

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.-Miércoles, 28 de agosto de 1935

Núm. 3.041

Ideas al paso

## POLÍTICOS DE AYER Y DE HOY

No es fácil que los señores ministros vuelvan a reunirse en Consejo con la solemnidad que el otro día. Es cierto que los Consejos presididos antes por el rey y ahora por el presidente de la República tienen un gran decoro; pero esta vez existía la colaboración del Pueblo, y pongo la palabra con mayúscula para darle el legítimo significado que en el caso asume. Una multitud correcta y expectante se congregaba al pie del palacio de la Diputación de Guipúzcoa, deseosa de contemplar a los ministros a medida que iban descendiendo de sus automóviles, y allí estuvo después aguardando todo el tiempo, como si efectivamente se tratase de una sesión en la que se ventilaran los negocios más trascendentes de la patria. Aunque luego allí dentro, como era propio de la estación veraniega y festiva, los señores ministros se pusieron a hablar de la corrida de toros del día siguiente.

Semejante expectación podría cargarse a la cuenta de la curiosidad provinciana. Pero con esto no lo habríamos expresado todo, porque allí había positivamente algo más que un ingenio prurito curioso. La gente vascongada, aunque en los últimos años haya sufrido fuertes transformaciones, conserva todavía un profundo respeto por los organismos y personas que ejercen el gobierno y la autoridad. Es un sentimiento antiguo, de cuando los pueblos no conocían la palabra democracia, pero la practicaban con bastante más exactitud que hoy. Y este sentimiento es acaso más legítimo entre los vascongados, por el régimen político y social a que estaban habituados secularmente.

No hay que olvidar que el pueblo vasco ha conservado hasta el siglo XIX el uso de sus Fueros, como una excepción en Europa, y que ese régimen político tenía un sentido patriarcal a la vieja manera del medioevo. Si es verdad que en los últimos tiempos ya no se congregaban los diputados del pueblo a deliberar a la sombra de un roble, el espíritu de la costumbre primitiva se mantenía él mismo dentro de las salas de las Diputaciones forales. Y a esos diputados les asistía la veneración de la gente en una forma que hoy sería muy difícil encontrar en cualquier país del mundo.

Se les llamaba "padres de la provincia", y eran para el pueblo, en efecto, una especie de magistrados íntegros a quienes se suponía investidos de un saber, una justicia y una probidad excepcionales.

Hoy los diputados se titulan "gestores", que es una manera de no llamarse nada. Los nombra el Gobierno o los partidos políticos caciquiles, y algunos de ellos ni siquiera son originarios del país. Yo he alcanzado los tiempos en que la Diputación de Guipúzcoa conservaba el gran prestigio antiguo. Entonces no se conocían los oradores, ni a nadie se le ocurría asombrar a sus compañeros con un discurso teatral ni una discusión violenta. Las sesiones eran sobrias, sinceras, como conviene a hombres de pro que tienen el sentido de la realidad y la medida y que saben que están ocupando el cargo para administrar los intereses del común, y no para lucirse. El cargo de diputado, desde luego, era gratuito, sin más gaje que las modestas

dietas que disfrutaban durante el período de sesiones, y sin posibilidad de hacer algún tejemaneje con los negocios de la provincia, porque toda la administración provincial se hallaba fundada en el principio de la claridad, la sencillez y la honradez. Cada duro que se gastaba tenía que justificarse ante la vigilancia pública, y las obras e iniciativas se emprendían generalmente con un espíritu práctico, sin imprudencias ni alardes. Así es cómo se conseguía ese sistema realmente admirable de la "administración vascongada", que ha sido considerado con justicia como modelo de buen gobierno.

Los extraños al país, en su admiración por este régimen provincial, han solido hablar de la inteligencia. La inteligencia, efectivamente, es el órgano primordial para la eficacia; pero la inteligencia, si va sola y desnuda, puede servir para muy poco. Los hombres cultos, sabios y listos abundan por ahí, por donde todos sabemos, casi demasiado; los que escasean mucho son los hombres sencillamente sensatos y que además de ser sensatos poseen amor y empeño por servir al país. Los viejos diputados provinciales vascos no eran lumbreras, no eran personas geniales, y a veces hasta podían aparecer como vulgares señores de cierta catadura rural; pero tenían el espíritu del deber profundamente arraigado en sus personas; es decir, el fundamento de la moral cívica, y esto es lo verdaderamente poderoso y lo que hace auténticos milagros en la gobernación de los pueblos.

Esta comprensión del gobierno de la provincia de Guipúzcoa en los tiempos pasados es probablemente responsable de la idea, sin duda demasiado extraña, que yo he solido tener de la política. Los antiguos gobernantes guipuzcoanos me acostumbraron a creer que la política era una función sencilla, fácil y normal, como la administración de una casa privada o un negocio fabril. Siempre me ha parecido que el administrar una nación no ofrece extraordinarias dificultades, sino que basta un caudal medio de buen sentido, de sensatez, de método y buena voluntad.

Esto último, la buena voluntad, es lo que me ha hecho equivocarme y lo que me ha inhabilitado decisivamente para el oficio político. Porque aquello precisamente que yo solía considerar como sencillo es lo más difícil de hallar en la política. Con "buena voluntad", al menos en España, no se llega a la carrera política más que a la situación de espectador, entre escéptico e irritado, que yo represento.

JOSE MARIA SALAVERRIA

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción.)

¡POBRES PEATONES!

## Lesionado por un camión

EN LA PLAZA DEL PORTILLO

Domingo Alvarez, de 18 años de edad, natural y vecino de Utebo, labrador, fué arrollado ayer por un camión en la plaza del Portillo, resultando con erosiones de pronóstico reservado en las extremidades superiores.

Fuó curado en el Hospital.

Ritos y costumbres de Etiopía

## Addis Abeba, la ciudad sobre la cual se cierne la guerra, sabe divertirse con la muerte

AVANZAN LAS HORDAS...

Antes de ser Addis-Abeba la pre-ocupación mundial; antes de movilizarse a los estadistas más célebres de la Tierra; aun antes de ser la obsesión imperialista de Mussolini; antes, tal vez muy poco antes, ayer mismo, cuando desarrollaba su estilo milenarista de superstición... ¿Cuándo? Acabamos de verlo y nos aterra un poco pensar que no vamos a verlo más... Quizá el bárbaro juego de los etíopes con la muerte va a convertirse en el drama más serio para Europa, que ha aprendido a domesticar al dolor y casi a vencer a la muerte, cuando la muerte no es un designio divino irrenunciable.

Y yo lo recuerdo perfectamente, porque espectáculos como éste son singulares en la retina emocional.

Un rumor que debía venir de muy lejos anunciaba la llegada del Negus. Una horda ruidosa y bárbara iniciaba el cortejo. Los cazadores de leones pasan rápidamente, cabalgando sobre sus caballitos árabes, de largas crines y cola lujosa. Guadras multicolores, arreos suntuosos... Cada uno de los caballeros lleva en la cabeza la melena del león que matara; el brazo izquierdo sostiene una coraza de cuero de hipopótamo, laminada de oro.

La multitud, que ha esperado durante horas y horas bajo un sol incandescente, prorrumpen en un murmullo de admiración ante esa visión bárbara y grandiosa. De pronto estalla un grito agudo, penetrante, sostenido sobre un solo tono: "¡Lululu-lulu!"... Es el grito de alegría de las fiestas etíopes, lanzado por millares de mujeres... Toda la bóveda celeste se llena de esa vibración aguda y rítmica que crece y halla trémolos que nadie puede recordar en ningún grito semejante de cualquier muchedumbre europea. Llega a tener calidades de alarido musical. Algún bronce titánico se bate fenomenalmente.

Los señores pasan en sus mulas, vestidos con trajes llamativos en los que impera un colorido estrepitoso. Terciopelos riquísimos, oros espléndidos... Algunos cubren la grupa de la cabalgadura con el manto extendido de la túnica blanca.

Toda esta multitud de soldados

corre en desorden, en tropel, desbordando de los cauces que el gentío apiñado en columnas paralelas forma para verles pasar.

Y así llegan al Guebi, la ciudadela imperial.

A LA SOMBRA DEL CADAVER REINANTE

El Guebi es la ciudadela imperial y el centro geométrico y político de Etiopía.

Treinta años atrás, habiendo concluido la parte más importante de su obra, encadenado a los vasallos turbulentos, agobiado a los traidores, fulminado a sus rivales, domesticado al indomable galla y al somalí, cabalgado, construido, intrigado, amenazado, conquistado feudo a feudo y provincia a provincia, levantado, en fin, un imperio, el Negus Menelik hizo sentar esa especie de inmenso castillo fuerte sobre una roca de basalto para pasar el resto de su vida en reposo y seguridad.

Me imagino al viejo emperador de cabellos grises y el rostro marcado de viruelas en el ocaso de su vida, contemplando desde la cima de la fortaleza la ciudad extendida a sus pies. ¡Prodigioso anciano cuya parálisis y cuya muerte no pudieron interrumpir su reinado! Su óbito fué ocultado por una corte que temblaba ante la sola idea de que Etiopía se dislocase por completo al tener noticia de ello. Durante tres años, el cadáver, que se ocultó cuidadosamente en las criptas del Guebi, mantuvo por sí solo el orden, la obediencia y la disciplina en todo el imperio.

Y murió de un simple ataque gripal a la cabeza, en tres días, cuando era fuerte, joven, vigoroso. Y según el saber popular, por cuatro causas heterogéneas y complicadas para el razonamiento europeo. Yo lo he oído explicar así:

—El enfermo era un señor muy popular y generoso; era de raza salomónica; aspiraba abiertamente al trono imperial; el Negus, que es muy avaro, sabe a veces ser demasiado generoso...

Esto último os lo dirán con una sonrisa de inteligencia, fría y hermética, que no hay más remedio que interpretar en toda su maldad.

LOS PARIAS

Legiones de miserables andrajosos. Como en ningún lugar del mundo. Una verdadera población de hambrientos, gimientes, ulcerados, con las cuencas de los ojos vacías, la piel en una llaga purulenta... Hieden, atormentada con sus muñones cuajados de parásitos, con sus miradas turbias que no ven, con sus costras roñosas... Tienden las manos descarnadas, en una imploración doliente, que es un gemido ululante:

—¡Abieeee! ¡Abieeee! ¡Piedad, piedaaaaaad!

Es un grito espantoso, del que hay que huir aterrizado. La visión dantesca se sucede por todas las calles de la población. La policía del Negus da algunas veces batidas contra estos desgraciados. Pero la humanidad desamparada de la ciudad es tanta que es imposible hallar esquina sin su harapo ni callejuela sin su alarido de hambre y de dolor.

EL BANQUETE

Yo no había comido nunca en casa de un abisinio. Al entrar en casa del notable amigo, momentos antes de sentarme ante el largo mantel cargado de frutas espléndidas, un esclavo me tiende el ánfora de plata con un poco de agua. Según la práctica cortés me mojo los dedos y los seco en la toalla de seda que me ofrece otro esclavo.

Inmediatamente nos sentamos a la mesa. La comida es íntima y casi me arrepiento ya del nombre pomposo de banquete.

Entra una esclava y deposita ante cada comensal un huevo duro sobre una galleta negra. Yo observo la forma en que esto se podrá comer. Mi turbación es grande. Temo incurrir en incorrecciones que serían imperdonables. Vi cómo rodeaban al huevo con un trozo de galleta, delgada y blanda, y se la llevaban ceremoniosamente a la boca. Después bebían un poco. Mi estómago creyó estallar. Aquella bebida era fuego derretido. Ni el "pul-pek" mejicano, ni la ginebra polar, ni bebida alguna abrasa las entrañas como este líquido, que a ellos no les hacía más efecto que a mí un vaso de cerveza, y que se llama el "berberé" abisinio.

Lo más curioso fué el final imprevisto de la comida. Yo apenas sentía ya apetito, después de los trozos de buey casi crudo, con sales horribas (los abisinios deben tener el estómago de cobre). De pronto, el "dedjaz" se percató de mi inapetencia y formando un cucurucho de alimentos con sus manos me lo tendió hacia los labios.

—Abra la boca —me gritó otro europeo que comía conmigo, a mi lado.

No tuve más remedio que recibir la porción de alimentos que en forma tan pintoresca se me ofrecían en la misma boca y literalmente de las manos negras del "dedjaz".

LOS AHORCADOS

Se les veía desde allí. En un gran sicomoro negro, los ahorcados de la víspera, flácidos, astrosos, esperaban que los empleados del muladar viniesen a recogerlos. Los pilluelos, subidos a los árboles para buscar nidos o hurgar en los bolsillos de los ajusticiados, agitaban las ramas, y los cadáveres se balanceaban sobre las cabezas de los transeúntes, que ni se detenían a mirarlos...

HENRI REBEAUD

(Este curioso reportaje concluye en un próximo capítulo en que se recogen los aspectos más típicos y apasionantes de Etiopía.)

POR QUE ES ADDIS-ABEBA LA CIUDAD IMPASIBLE ANTE LA MUERTE.)

Sin comentarios

Por "Teixi"



—¿De manera que en el Ecuador proclaman la Dictadura y el Ejército no la secunda? ¡¡Vaya, vaya, vaya!!



# Impresiones y noticias zaragozanas

## La vida judicial

### El autor de dos homicidios en Mediana de Aragón fué condenado a dos penas de dos años y unos meses de prisión

Recogimos ayer en nuestra información una amplia impresión de la prueba desarrollada en este juicio, que terminó con una sentencia condenatoria, y con ello dimos la nota culminante del proceso seguido a Benedicto Sánchez Royo por la muerte violenta de dos convecinos en el pueblo de Mediana de Aragón, el día 11 de mayo último.

En la sesión de ayer informó con extensión el abogado don Emilio Laguna, destacándose en su oración forense conceptos algún tanto duros para los acusadores público y privado por la interpretación dada a la prueba y para sus calificaciones, sin recoger declaraciones importantes que constaban en la causa.

Alegó, como ya dijimos, en favor del procesado las circunstancias eximentes de miedo insuperable o de legítima defensa que, a su juicio,

concurrían por el relato de los hechos ocurridos en aquella tarde del mes de mayo último, y porque el procesado se vió agredido injustamente por varias personas que formaron "corro" con una unidad de propósito puesto bien de manifiesto, y que obligó a su defendido a salvar su vida, seriamente en peligro.

Poseído del miedo que le produjo al propio tiempo el número de personas que le acometían, el procesado disparó su pistola repetidas veces, hiriendo mortalmente a dos de sus convecinos que se habían destacado en la actitud de franca agresión.

Y si esas dos circunstancias no concurrían en toda su integridad, debían apreciarse con el mayor número de requisitos, para convertirse en atenuantes muy cualificadas.

Recogió también la circunstancia, que ya el fiscal invocaba, de haber

obrado el procesado en vindicación de una próxima ofensa, y alegó también la del arrebató y la obcecación y la presentación a la auto-ridad.

De todo este cuadro de circunstancias el Tribunal de Urgencia, ante el que ya dijimos se vió la causa, recogió en su sentencia la de vindicación de ofensa, pero la estimó como muy cualificada, rebajando la pena en dos grados; y así impuso al procesado dos penas de dos años, cuatro meses y un día de prisión menor, accesorias, costas e indemnización a los herederos de los interfectos de la suma de diez mil pesetas.

Los dos días que ha durado el juicio oral de esta causa se vió la Audiencia muy concurrida por vecinos del pueblo donde ocurrieron los hechos.—N.

## Para conocimiento general

### Las carnes refrigeradas en el consumo público en Zaragoza

En mi pasado artículo hablaba de las ventajas del uso del frío industrial en sus distintas aplicaciones como conservador de los alimentos. Coincidencia casual con la innovación de pretender una Empresa la introducción de carne refrigerada en la plaza de Zaragoza, según noticia dada por la Prensa.

La idea me parece muy bien, pero expondré algunos inconvenientes, los cuales merecen ser aclarados, pues, en realidad, no tienen más importancia que la que intereses encontrados quieran darle.

En las carnes conservadas por el frío hay que diferenciar la carne congelada y la carne refrigerada.

El vulgo las confunde con gran facilidad y más cuando hay alguna parte interesada en que dicha confusión persista, llamando a toda carne conservada por el frío carne congelada.

Se entiende por carne refrigerada a las carnes sometidas a la temperatura de 0° a + 4°; cuando sufren temperaturas de -10° hasta -25°, entonces se llaman congeladas.

Las carnes refrigeradas pueden conservarse un número determinado de días, aproximadamente unos ocho o diez, máximo hasta quince o veinte, sin alterarse sus cualidades alimenticias; y pueden transportarse en medios de locomoción adecuados (autos y vagones frigoríficos) de una parte a otra sin temor de que puedan echarse a perder.

Como es natural, para transportar carnes refrigeradas es necesario que en el matadero de origen haya frigoríficos y que las reses sean poco manoseadas y se despedacen poco. Carráu recomienda que el ganado vacuno se divida en dos mitades: los óvulos enteros y los cerdos partidos en canal, con cuya forma se prolonga la conservación.

Para su extracción no exige cuidado alguno: puede pasar desde el frigorífico a la tabla de la carnicería, aunque es conveniente que en la antecámara del frigorífico de llegada esté algún tiempo, lo que dure el reparto del abastecedor al carnicero (unas dos horas), para que el cambio de temperatura no sea tan brusco y más en la época de verano.

Medida general y conveniente es que las carnes refrigeradas después de estar expuestas al público no deben de volver a la cámara frigorífica.

Las condiciones de las carnes que han de introducirse en los frigoríficos carecen de importancia, ya que han de ser sanas y de buena calidad, factor que está subsanado al amparo de la Inspección Veterinaria.

Hay que tener en cuenta que el frío no cura ni sana la calidad de las carnes en su aplicación como refrigerador (ya que en algunos países se usa como medio de esterilizar las carnes de cerdos atacados de cisticercosis y de triquinosis, a las temperaturas de 20° a 25°).

Estos son, a grandes rasgos, los mayores inconvenientes, que contando con que los destinatarios tengan cámaras están subsanados; no así el Ayuntamiento, que echará de menos tan valioso medio de explotación y conservación de las carnes, pues viniendo en autos, aunque sea a deshora, podrá esperarse a su reparto hasta la hora indicada; no así en vagón de ferrocarril, donde las facilidades son menos corrientes.

Entre las ventajas está el prolongar la conservación de las carnes, la reducción del peso de canal, ya que el suelo que hoy se hace es de más consideración que el que tiene la carne refrigerada.

El público sale beneficiado, pues el interés del carnicero de que dicha carne esté siempre a la misma temperatura para que tenga buen aspecto le

estimula a su conservación y cuidado. Aparte de que hoy se consume carne y productos cárnicos refrigerados, debido al uso de los muchos sistemas de producir frío seco; no confundiendo con el frío húmedo de las neveras que las predispone a su enmohecimiento y mal gusto si se pasa del tiempo prudencial (6 a 8 horas).

Respecto a los perjuicios que pueda acarrear a la ganadería regional, convendrá hacer saber que la carne refrigerada que pueda venir no está en relación con el número de kilogramos que suponen las cabezas de ganado ovino y bovino que diariamente se sacrifican de reses de fuera de la región. Teniendo en cuenta que se tiende a la supresión de transporte del ganado en vivo por la pérdida de cabezas y de peso que tiene durante el transporte y que el ideal es comprar kilogramos de carne apta para el consumo, por el abastecedor o carnicero, y que al público le llegue el mismo kilogramo, y si puede ser, si intermediario, para evitar, en parte, su encarecimiento. Ahora esto, aplicado al tránsito de carnes frescas de la región y fuera, puede repercutir en favor de la ganadería española.

Las carnes congeladas son las que sometidas a temperaturas de -20° a -25° dan lugar a la formación de piezas de carne que envasadas convenientemente pueden conservarse en cámaras adecuadas dos o tres meses y a veces más. Sus cualidades nutritivas no se alteran, pero su aspecto es un poco repugnante por su color más obscuro, debido a su excesivo manejo, resultando además, en cuanto a sabor, más inspidas.

En España sólo está autorizado su uso en la fabricación de embutidos, especialmente la de buey y vaca con tajos sin hueso y de primera categoría, y en las fábricas destinadas a su explotación está prohibida su venta e igualmente en las carnicerías. De ahí que el público podrá estar tranquilo en que no va a comer carne congelada y si carne refrigerada.

FRANCISCO ABAD

Veterinario e inspector municipal

## Agrupación Artística Aragonesa

Se convoca a los señores socios de esta entidad a Junta general extraordinaria en nuestro domicilio social, para el día 31 del actual, a las 21'30 horas en primera convocatoria y a las 22 en segunda, para tratar del siguiente

### Orden del día

- 1.º Lectura de actas de las últimas Juntas generales.
- 2.º Proposición de la Junta directiva para la reaparición de la Revista. Gastos e ingresos de la misma.
- 3.º Proposición de la Junta directiva sobre aplicación del nuevo Reglamento y modificación del artículo 7.º (capítulo 2.º).

Zaragoza, 27 de agosto de 1935.— El secretario, F. Urbez.

## Agrupación Artística Aragonesa

Esta entidad abre concurso para la adquisición de un piano, admitiéndose ofertas en la Secretaría de la misma, hasta las 24 del día 31 del actual.

Pueden ofrecerse pianos nuevos o seminuevos, justificando fecha de adquisición en este último caso y haciendo constar también la marca y características del mismo, precio y condiciones de pago.—La Directiva

## DEL GOBIERNO CIVIL

### UNA ENTREVISTA BREVISIMA

Anoche el gobernador se limitó a decir a los periodistas que la tranquilidad era absoluta en la provincia y que hasta hoy no tendría noticias importantes que comunicar.

Dió cuenta el señor Dueto y Font de la llegada a Zaragoza, en comisión de servicio, del jefe superior de Policía de Barcelona, don Francisco Alvarez Santullano, acompañado de los inspectores señores Torres y Rodeso y de varios agentes.

El señor Alvarez Santullano, a quien saludamos, se congratuló de encontrarse nuevamente entre sus paisanos y tuvo frases de cordial saludo para la Prensa.

Desearnos a don Francisco Alvarez Santullano muchos aciertos en la misión que han encomendado a su competencia profesional.

### VISITAS AL GOBERNADOR

Ayer visitaron al gobernador civil las siguientes personas:

Señor inspector provincial de Sanidad, Sr. alcalde de Sástago, don Juan Tamarillas, Asociación provincial de Maestros, ilustrísimo señor delegado de Hacienda, señores presidente y Junta directiva del Centro Mercantil; don Santiago Guallar, diputado a Cortes; presidente y directiva del Cuerpo de Vigilantes Norturnos; don Martín Bel, secretario de la Junta del Canal Imperial; comisión de Asociación de Inválidos; señor administrador del Manicomio de Nuestra Señora del Pilar; don Arturo Sheriff; don Francisco Parra, empresario de cines; don Valentín Porras, teniente de alcalde del Ayuntamiento y delegado del excelentísimo Ayuntamiento en el Servicio de Asistencia Social; doctor don Juan Jiménez Vilchez, de Barcelona.

### HASTA EN LOS TRANVIAS

## Lo desvalijaron en el tranvía

EFFECTOS POR VALOR DE 200 PESETAS

Virgilio Vallejo Lasheras, de 52 años, con domicilio en la calle de Pignatelli, número 37, denunció ayer en Comisaría que yendo en un tranvía de las Delicias algún compañero de viaje le aligeró de un reloj de níquel, cadena de oro y colgante libra esterlina, valorado todo en 200 pesetas.

Ya está la Policía en funciones para "pescar" al desaprensivo viajero

## ACOLARACION

### Una carta del doctor Alcrudo

"Señor don Amadeo Antón, director de LA VOZ DE ARAGON.

Estimado amigo: Le saludo. Me interesa rectificar la nota aparecida en ese periódico y que se refiere a mi baja voluntaria en la C. N. T.

Ante tantas deportaciones y encarcelamientos que he sufrido de una manera sistemática, y la fuerza física y moral para aguantarlas se agota.

Forzosamente, pues, al no haber otro medio para que se reconociera oficialmente mi nula importancia en los medios confederales y cesara la persecución, heube de solicitar oficialmente de la Dirección General de Seguridad la retirada de mi ficha comisarial, con las condiciones precisas, exigidas, de renunciar a toda lucha sindical o política.

No han sido otros los motivos que me han forzado a retirarme a la vida privada.

Debo a la C. N. T. la enseñanza de virtudes ejemplares inolvidables. Me retiro con dolor infinito, con sentimiento de no ser capaz de emularlas en tesón y valentía.

Me siento agotado y me jubilo... esto es todo.

Ruégole, si puede ser, haga pública esta manifestación, que rectifica en parte la nota oficiosa...

Me fundo en su amistad, a la que correspondo.—Alcrudo.

27 agosto, 1935".

Enfermedades de la piel  
**Dr. Lambán Falcón**  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Coso, 132 duplicado

BICICLETAS ORBBA, G. A. O., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA  
Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

**BLAS LATRE**  
Ventas por mayor y menor  
COSO, 134 ZARAGOZA

## POLITICA LOCAL

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"El domingo, a las tres de la tarde, se celebró en Tauste un acto de propaganda de la Falange Española de las J. O. N. S.

Hizo la presentación de los oradores el camarada Enrique Gimeno, de la J. O. N. S. de Tauste.

Seguidamente hizo uso de la palabra el camarada Angel Inglés, jefe local de Tardienta. Atacó al capitalismo financiero y a los partidos políticos de derecha e izquierda que le hacen el juego.

Invita a los obreros que figuran en organizaciones socialistas a que se fijen en la vida que llevan sus líderes.

A continuación habló el jefe regional, camarada Jesús Muro, quien se extendió en consideraciones sobre la actual situación del campo, que a pesar de todas las reformas agrarias y de las promesas de los políticos continúa en el más lamentable estado. Ataca a los caciques que continúan campando a sus anchas en todos los pueblos de España.

Excita a los labradores a unirse, y sólo así, fuertemente unidos—dice— podréis imponeros y conseguir que vuestras justas aspiraciones sean una realidad.

Termina afirmando que la verdadera justicia no se hará hasta el día que Falange Española la imponga, que no tardará mucho en suceder.

Por último habló el secretario de la Central Obrera Nacional-Sindicalista, camarada Manuel Mateo.

Dice que va a tratar de algunos de los problemas que tiene planteados España, y que todavía no han sido resueltos por nadie de los que ocuparon el banco azul. Son, entre otros: el paro obrero, Jurados mixtos y presupuestos.

Reclama la amnistía para los trabajadores, pero no para los líderes, que aun en las cárceles siguen teniendo trato de favor y están en celdas preferentes, mientras que los que ellos han lanzado a la muerte están hacinados en otras celdas inferiores.

Lee la lista de los mártires caídos por España y Falange, que es escuchada en pie por todos los asistentes, que contestaban a cada nombre con el "¡Presente!" de ritual.

Guardaban el orden escuadras de camisas azules de las J. O. N. S. de Tauste, Gallur y Zaragoza.

El acto se desarrolló sin ningún incidente, no habiendo alarde de fuerza a la salida."



# Colaboraciones.-Comentarios diversos

## Criterios

### EL MARXISMO Y LA ECONOMÍA

Para un economista el socialismo no es un partido político, sino un sistema económico. Reconocer los aciertos del socialismo no es reconocer éxitos de un partido, sino el de una teoría económica. Para criticar al capitalismo no hay que ser socialista, de la misma manera que las mayores críticas del socialismo han partido del campo marxista.

Igual que al economista que critica al capitalismo se le llama comunista, se le llama "aburguesado" al socialista que critica el marxismo. Hasta al Padre Laburu se le ha tilado de comunista. "Si hablase a mujeres —dice en "La doctrina de Jesucristo sobre las riquezas"— tal vez dirían de mí: Es comunista, es socialista". La crítica al capitalismo, igual que a otro sistema económico, puede ser motivada por tres objetos: 1.º, por amor al mismo sistema, para corregir sus defectos; 2.º, por odio, para contribuir a su derrumbamiento; 3.º, por amor al sistema económico opuesto, para contribuir al desarrollo de éste.

Los economistas modernos se caracterizan por no ser muy dogmáticos, pues reconocen que la mayoría de los sistemas económicos son compatibles dentro de un mismo Estado, y para lograr esto es preciso que el mundo sea gobernado más por la técnica que por la política. Los Estados han sido ya gobernados en nombre de todos los principios religiosos, políticos, filosóficos y hasta literarios, habiendo fracasado todos uno después de otro, después de haber dado su esplendor. La esclavitud fué sustituida por el feudalismo, éste por el Estado-artesano, para desembocar en el capitalismo, y éste tiene que transformarse a su vez. Lo que caracteriza cada régimen es que raramente se dan estos sistemas en toda su pureza, pues vemos convivir dentro de uno reminiscencias de otros.

Una de las cosas que los economistas deben al marxismo es la crítica dura y despiadada de la plus valía. Para Marx "el tipo de la plus valía es la expresión exacta del grado de explotación de la fuerza de trabajo por el capital, o del trabajador por el capitalista". ("El Capital", pág. 94.) Claro que esto ya no lo creen ni los mismos socialistas. Para Carlos Marx y sus seguidores la única fuente de las plus valías es el trabajo, pero si bien esto podía ser verdad en el trabajo artesano no lo es en las grandes industrias. "Id a visitar nuestras grandes fábricas de electricidad; no veréis más que algunos obreros en inmensas construcciones. Penetrad en estas monstruosas fábricas alemanas de productos químicos: haréis centenares de metros antes de encontrar un hombre. Allí la ínfima proporción del salario". (M. Montaignon, "Grandeur et servitude socialistas", pág. 19).

Criticar el capitalismo no es alabar el socialismo, pues para un economista el marxismo no es más que una teoría económica digna de estudio, y todavía más que un sistema económico es una crítica del sistema económico capitalista, pues el marxismo se apoya en dos premisas fundamentales:

El materialismo histórico y la plus valía.

Ambas tesis son esencialmente negativas. "La concepción materialista de la Historia, con la no menos general de la plus valía, forma la base de roca del socialismo moderno". (Luis Arquistain, "Leviatán", mayo, 1935), y no podemos clasificar, por más que queramos, estas dos tesis en constructivas, ya que ellas más bien son el bisturí que penetra en las entrañas del régimen capitalista para mostrarnos algunos de sus errores.

Marx no hizo más que crítica de las instituciones capitalistas. Fué un economista demoleedor, pero no supo o no quiso construir una economía socialista. El socialismo constructivo solamente ha aparecido en Rusia, y si bien este es el único ensayo hecho en el mundo de economía socialista nadie ignora que allí no existe un régimen socialista puro. Conviven en las Repúblicas soviéticas manifestaciones de puro socialismo con instituciones genuinamente capitalistas, y no somos de los que niegan sistemáticamente los progresos que hace el régimen soviético en el campo económico, por lo cual el problema se sitúa en el plano de averiguar si estos progresos se deben a los restos de las instituciones capitalistas dentro del régimen soviético o a la nueva economía socialista.

Rusia vivió un tiempo de economía socialista pura. La llamada época del "comunismo de guerra" o economía sin moneda. Los resultados fueron desastrosos y Lenin, que podrá ser odiado o querido, pero al que siempre se le tratará como un gran economista, no vaciló en retroceder hacia el capitalismo. "Dar tres pasos atrás para dar luego cinco adelante", fué la explicación que dió al pueblo ruso al ver que se retrocedía al capitalismo. Lo cierto es que los tres pasos se dieron, pero los cinco todo hace augurar que no se darán. La economía del "comunismo de guerra" se caracterizaba por la ausencia de moneda, funcionando solamente los almacenes del Estado y existiendo una clase única; pero esta igualdad produjo tal desastre económico que en 1921 apareció la "Nep", o nueva política comercial, que dejaba una puerta abierta para el capitalismo.

Marx fué un economista negativo, ya que su obra "El Capital" no es más que una crítica del capitalismo, y los economistas le deben haber descubierto una nueva concepción de la Historia y una nueva concepción de la economía de los pueblos.

X. KUHNEL PORTA

#### CONVOCATORIAS

### Llamamiento a los maestros nacionales y a los del cursillo especial

#### UNA CONVOCATORIA

Por la presente se ruega a todos los maestros nacionales, asociados y no asociados, concurran a la Junta general extraordinaria que se celebrará el domingo próximo, día primero de septiembre, a las diez de la mañana en primera convocatoria y media hora después en segunda, para tratar de un asunto de capital importancia para los compañeros que ejercen en esta ciudad.

Zaragoza, 27 de agosto 1935.— Leónides Martínez.

#### OTRA CONVOCATORIA

Por la presente nota se convoca a todos los maestros que han de tomar parte en el cursillo especial, para ingreso en el Magisterio nacional, a una reunión que habrá de celebrarse mañana, jueves, en los locales de la escuela nacional de niños de Ramón y Cajal, sita en la plaza de la Victoria, y hora de las once y media de la mañana.

Por la extraordinaria importancia de los asuntos a tratar, se hace imprescindible la asistencia y puntualidad de todos los compañeros.—Por la Comisión: Clemente Colón y Joaquín Vidosa.

## SOPLA EL CIERZO

### LUCES MERCURIALES

Se está ensayando un alumbrado en algunas calles de la ciudad. Dicen que a base de lámparas de mercurio aumenta la potencialidad luminosa.

Si la experiencia resulta, dentro de poco habrá mercurio en todas las farolas.

Y tendremos la ventaja de poder saber la temperatura que hace por la subida o descenso del mercurio.

O qué negocio es ése.

### LA CIENCIA Y LA NATACION

Iban en una barca profesor y discípulo y aquél aconsejaba a éste:

—El que no sabe Filosofía pierde la cuarta parte de su vida. Si no sabe Geografía pierde la mitad de la vida, y si no estudia Astronomía pierde la tercera parte...

La barca zozobró.

—¿Sabe usted nadar?—preguntó el profesor al discípulo.

—¡Nooo!—contestó, como pudo.

—Pues, entonces, ha perdido usted toda su vida en este momento.

### JUSTIFICACION

Justificaba así un novio la excesiva duración de sus relaciones y el retraso en ir a la vicaría:

—Es sencillísimo. Ella no quiere casarse hasta que yo no pague mis deudas y yo no puedo saldarlas hasta casarme con ella...

### "RECORDS"

De una tabla de "records" fisiológicos:

"Un hombre puede estar sin dormir diez días como mínimo, sin beber una semana y cinco minutos aproximadamente sin aire."

El "record" que no ha sido fijado todavía es el de los días que puede estar un hombre sin dinero.

### INFORMACION MUNICIPAL

### Para que se reúnan los vecinos de la calle de la Democracia

#### DONATIVOS PARA LA CASA AMPARO

Los concejales señores Marraco y Comet entregaron al señor Delmás las dietas correspondientes a la aprobación de las cuentas del Patronato Aznárez, para que las destine a la Casa Amparo.

#### PETICION DE MEJORAS EN LOS BARRIOS

Ayer estubo en la Alcaldía una comisión de vecinos del barrio de las Fuentes, que solicitaron se realizasen algunas mejoras necesarias en el mismo. También los vecinos del barrio de Almozara estuvieron en la Alcaldía para pedir mejoras, a las que accedió el señor Delmás, por estimarlas justas.

#### UN LOCAL PARA REUNIRSE LOS VECINOS DE LA CALLE DE LA DEMOCRACIA

Los vecinos de la calle de la Democracia solicitaron de la Alcaldía un local para poder reunirse. El señor Delmás dió las órdenes oportunas para que sus peticionarios fuesen complacidos.

#### LAS FERIAS SE INSTALARAN, COMO EN AÑOS ANTERIORES, EN LA GRAN VIA

La Comisión de Hacienda acordó proponer al Pleno que el lugar de emplazamiento de las ferias sea este año el mismo que en años anteriores: la Gran Vía.

TAXIS MODERNO 260

## Memorias de un secretario particular

### ¡A lo "mejor" ese hombre está en el sillón eléctrico!...

La mañana había sido de pruebas. Aquello parecía un jubileo... ¡Ni que toda la provincia se hubiera puesto de acuerdo para visitar al señor gobernador el mismo día!

Hasta cerca de las tres duraron las visitas.

Cuando salió la última comisión don Alvaro me llamó y me advirtió de que por aquel día ya estaba bien... y que fuera quien fuera no lo recibía.

No acababa de darme esta orden cuando al salir del despacho del gobernador me encontré en el mío a una numerosísima comisión pueblerina, y al frente de ella al diputado don José González y Fernández de la Bandera.

—Don José, lo siento muchísimo... El señor gobernador ha estado recibiendo visitas hasta ahora mismo, que se ha retirado a sus habitaciones particulares algo indispuerto... ¡Ha sido una mañana de trabajo horrosa! ¡Yo no sé cómo el señor gobernador puede tener tanta resistencia!

—Pues lo siento muchísimo, pero yo no tengo más remedio que insistir... Digale usted a don Alvaro que estoy aquí con esta comisión.

—Es muy de lamentar que no pueda acceder. La orden es categórica, contundente; pase lo que pase no recibo a nadie hasta por la tarde... Voy a almorzar y después descansaré un rato... ¿Comprende usted?

—Comprendido. Pero el asunto es tan delicado y urgente que no admite aplazamientos... Haga usted el favor de decirle a don Alvaro que estamos aquí.

—Mis deseos son siempre complacer a usted —¿lo duda?—, pero yo no me atrevo a quebrantar orden tan categórica...

—Bueno; usted lo hace bajo mi responsabilidad...

—Aceptado.

—Sí, hágalo usted. Se trata de un asunto por el que tengo grandísimo interés... yo y los amigos, buenos correligionarios... y además de un caso de conciencia... ¡De la libertad de un buen amigo, persona excelente, modelo de caballerosidad, que han metido, seguramente por error, en la cárcel del pueblo.

Los comisionados se aprestaron a porfía a explicarme lo acaecido con su paísano, pero yo, eludiendo la urgencia del caso, me defendí... y los dejé sin que se dieran el gusto de contarme la tragedia.

Llamé al teléfono a don Alvaro, le expuse lo que pasaba y éste, ¡como siempre!, volvió de nuevo al despacho, suspendiendo el almuerzo.

En la misma secretaría particular el señor gobernador recibió a los comisionados.

Don José González informó de lo ocurrido al gobernador. Un gran correligionario y amigo, persona excelente, había sido encarcelado por orden del alcalde, socialista. Los comisionados garantizan la conducta del detenido y se disponen a constituir cuantas garantías sean necesarias... "Aquélno puede seguir un minuto más en la cárcel."

Uno de los comisionados tomó la palabra y repitió el disco, añadiendo que era cuestión básica del partido la libertad inmediata del detenido. Pero, para que podamos vivir los amigos, tiene que ser una orden fulminante... Si no perdemos todo: autoridad, prestigio... Todo.

Otro de la comisión repitió la relación de hechos, insistió en los mismos comentarios, con las mismas palabras, y, como toda novedad, añadió que el señor gobernador podía darse cuenta del interés que el asunto tenía cuando habían venido tres-

cientos amigos de lugar tan apartado y tan difícil de comunicaciones... ¡Más de ciento cincuenta kilómetros! Otro, otro, otro... diez o doce de los comisionados hablaron para decir todos lo mismo...

Yo escuchaba todo aquello y me admiraba de la paciencia y resistencia de mi jefe.

Cuando todos acabaron de hablar, el señor gobernador les dijo: Si, como creo, ¡no cabe la menor duda!, los informes de ustedes responden a la verdad antes de diez minutos ese amigo estará en libertad. Váyanse tranquilos... Y, señores, dispensadme, pero tengo la comida servida. Acababa de empezar a almorzar cuando ustedes llegaron...

Y, como final, dijo don Alvaro: Usted, don José, me hace el favor de dejarle a FERIA una nota para que él haga la gestión... ¡Señores, ustedes dispensen!

Los inevitables apretones de mano y retirada.

Los comisionados me rodearon, repitiéndome una y diez veces el suceso... y haciéndome el elogio del atropellado y ponderándome la cerrilidad del alcalde.

—Si no hubiéramos conseguido esto nos teníamos que ir del pueblo...

—Hará usted esto inmediatamente... Usted conoce bien lo que son los pueblos. Además el detenido es un hombre de magnífica posición y un minuto en la cárcel para él es un siglo.

—Cuánto se lo vamos a agradecer al señor gobernador...

Mientras los comisionados me rodeaban e insistían en demostrarme la magnitud del atropello, el señor La Bandera, en mi mesa, redactaba la nota.

—Tenga usted, FERIA. Aquí está la nota.

Y los comisionados se retiraron.

Yo recogí unos papeles de la mesa y me dispuse a hacer por teléfono la gestión para libertar al preso... pero cual no sería mi asombro, cuando, al leer la nota, hallé que don José había omitido el pueblo donde estaba el detenido...

Llamé al domicilio del señor La Bandera, llamé a todos los restaurantes y hoteles para ver si encontraba al señor La Bandera y preguntarle por el pueblo y... ¡todo inútil!

Convencido de la inutilidad de ello opté por aguardar a la tarde y que me diera el nombre don Alvaro... pero ¡se me olvidó!

A los pocos días el señor gobernador, no recuerdo con qué motivo, sacó la conversación de la visita de los comisionados...

—Lo que son los pueblos... ¿Vió usted la importancia que le daban al asunto? Si no pongo en libertad al detenido se hunde el pueblo...

—Pues ahora le voy a decir lo más gracioso...

Y le conté lo sucedido.

—¡Qué disgusto!... Llame, llame usted en seguida y haga la gestión...

—¿Ahora?... Don Alvaro, yo creo que ya...

—Nada; dé usted la orden inmediata de libertad de ese pobre hombre...

—Mire usted... ¡Ese hombre a lo mejor está ya en el sillón eléctrico!

ENRIQUE FERIA

## FRONTÓN ARAGONÉS

Miércoles, 28 de agosto, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS



# INFORMACIONES DE MADRID

## DECLARACIONES DEL SEÑOR LERROUX

### CREE QUE POR EL LADO DE LA IZQUIERDA REPUBLICANA NO HAY PELIGRO PARA EL RÉGIMEN

Los monárquicos no son un peligro para la República, y cada día lo serán menos.—Yo estoy donde siempre estuve.—La ley de Restricciones pretende ser un ejemplo de austeridad.—España no se arma ni se pone en pie de guerra

#### INTERVU CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Por encargo de una agencia de información internacional —la Opera Mundi— el escritor venezolano y exgobernador de la República don Rufino Blanco Fombona ha conseguido del jefe del Gobierno, señor Lerroux, unas interesantes declaraciones políticas para la Prensa extranjera. De dicha intervú entresacamos lo siguiente:

El periodista empieza haciendo ver al señor Lerroux que, situado hoy en el centro del republicanismo español, tiene en el Gobierno que preside colaboradores a la derecha y colaboradores a la izquierda, y que unos y otros temen que pese en el ánimo del presidente del Consejo con excesiva influencia el sector de opinión contrario...

—Vanos temores —responde don Alejandro—. Estoy donde siempre estuve, y soy lo que siempre he sido. Blanco Fombona continúa explayando su cuestionario:

—¿Hay un peligro de las derechas? ¿Qué opina de las supuestas actividades pro restauración borbónica de Romanones, Goicoechea, Calvo Sotelo?

—Los monárquicos no son un peligro para la República, y cada día lo serán menos. Carecen de hombres. Sus principios se han desacreditado aquí, como en todo el mundo. La falta de un titular "adecuado" en cualquiera de las ramas que pudieran aspirar al trono y el descrédito en que caen las familias que fueron reinantes o pretendientes —descrédito dentro y fuera de las fronteras— contribuyen considerablemente a hacer imposible en España la causa monárquica.

El señor Lerroux continúa generalizando:

—Establizada la República por la obra de un Gobierno templado, humano, respetuoso de las conquistas políticas realizadas, que procura adaptar a la realidad; sereno frente a las amenazas y las vociferaciones revolucionarias; modesto, y resuelto a cumplir su misión, ¿qué podrían las parvas derechas monárquicas? Romanones es un monárquico platónico; Calvo Sotelo no es monárquico ni republicano; Goicoechea lo mismo da que sea lo uno que lo otro. Ninguno de ellos puede hacer nada. Hombres de ley, no intentarán nada fuera de la ley. En todo caso no conseguirán sino una efímera perturbación sin consecuencias...

El periodista pregunta al señor Lerroux si, descartada la posibilidad de un peligro monárquico, avizora dicho peligro contra el orden de cosas vigentes por el lado de las izquierdas.

El jefe del Gobierno responde:

—Las masas necesitan caudillos para convertirse en instrumentos de acción.

Y se extiende en apreciaciones personales sobre la falta de esos caudillos entre las izquierdas españolas. Para el señor Lerroux —en la impresión de su interlocutor— el expresidente del Consejo de ministros don Manuel Azaña no significa un peligro de extrema izquierda. "A la izquierda de Azaña —escribe Blanco Fombona— están los socialistas, los sindicalistas y los comunistas. El señor Azaña, como otros republicanos —el Sr. Martínez Barrio, por ejem-

plo, y el señor Sánchez Román—, queda más bien en esa izquierda republicana cuya organización preconizaba hace poco el señor Lerroux como elemento necesario de gobierno, granjeándose por ello el ataque de las derechas".

"Tampoco, pues, por el lado de la izquierda republicana existe peligro alguno para la República. El partido socialista gubernamental —es decir, capacitado para el gobierno, y que lo ha ejercido ya moderadamente— es un elemento avanzado, pero no peligroso. El peligro de las izquierdas existiría aquí, como en todas partes, donde empiezan las utopías".

—¿Qué piensa sobre la ley llamada de Restricciones, con la que se intenta mejorar la situación económica general?

El presidente responde:

—La ley de Restricciones pretende ser un ejemplo de austeridad, sin exageraciones inicuas y aspira a producir un efecto moral y no sólo un ingreso importante en el presupuesto. No habrá derecho a pedir sacrificios a contribuyentes rentísticos y propietarios sin ofrecerles previamente la garantía de una buena ordenación administrativa. El crédito se consigue por la equidad en el reparto de las cargas, la honestidad en la administración y la eficacia en

la inversión de los tesoros que da el contribuyente al Estado.

Finalmente el periodista plantea al jefe del Gobierno español el problema de política internacional candente en estas palabras:

—Señor presidente: El Gobierno motoriza el Ejército, se propone modernizar las tres Armas y crear, puede decirse, un Cuerpo de Aviación que resulte tan eficaz como cualquier similar europeo. En Europa la gente se pregunta: ¿Para qué se arma España? ¿Puede usted, señor presidente, decirme qué relación tienen estas actividades con el estado internacional de Europa?

Y el presidente le contesta:

—España no se arma ni se pone en pie de guerra. Lo que pretende es ponerse en estado de defensa. Ni más ni menos. Si ante probables conflictos, más o menos remotos, hemos de ser neutrales, seámoslo por nuestra libre decisión. Si hemos de montar la guardia para que nadie disponga de nosotros sin nuestra voluntad, pongámonos en condiciones de ofrecer a los amigos un instrumento de lucha y a nuestro adversario un peligro. Nuestra disposición no se relaciona más que por coincidencia en el tiempo con ninguna circunstancia internacional. España debiera haber hecho, mucho tiempo ha, lo que se dispone a realizar ahora.

### La "Gaceta"

## Emisión de títulos de la Deuda amortizable al 4 por 100

#### OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Hacienda.**—Decreto disponiendo que por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se emita con fecha 15 de agosto de 1935 títulos de la Deuda al 4 por 100 anual, libre de la contribución de Utilidades, amortizable en plazo de cincuenta años, a partir del día 15 de agosto de 1945, por la cantidad de 979.500.000 pesetas.

**Presidencia.**—Orden disponiendo que con motivo del tricentenario del fallecimiento de Lope de Vega sea declarado festivo en los Centros y dependencias oficiales de Madrid el día de hoy.

Otra ídem que la plantilla de jefes, oficiales, suboficiales y tropa que han de integrar el Arma de aviación militar sea la que se inserta.

**Justicia.**—Orden nombrando oficial de Sala de la Audiencia territorial de Oviedo a don José Trinchant Ferrero.

**Instrucción Pública.**—Orden disponiendo se cumpla la sentencia dictada por la Sala cuarta del Tribunal Supremo en el pleito contencioso-administrativo promovido por don Alejandro de Domingo y Santamaría contra la orden de este Ministerio de 21 de octubre de 1931 sobre su mejor derecho a ocupar las cátedras de Latín y Literatura del Instituto de Avilés.

Otra aprobando el proyecto de obras para instalaciones de pararrayos, calefacción y otras en el palacio de la Biblioteca y Museos nacionales en la parte correspondiente a la Biblioteca nacional.

**Industria y Comercio.**—Orden autorizando la celebración de la carrera II Gran Premio de Bilbao y aprobando el reglamento por que ha de regirse.

**Administración Central.**—Instrucción Pública. Subsecretaría.— Disponiendo que los maestros que se acojan a lo preceptuado en la orden de 8 de julio último deben abonar la diferencia entre el coste de las matriculas de las carreras del Magisterio y el de las asignaturas de los tres primeros años del Bachillerato del plan vigente.

#### ESTAN ALARMADOS

### Por la actividad de una caravana de húngaros maleantes

BADAJOS. — La población se encuentra alarmada ante la presencia de una caravana de húngaros maleantes acampada en los alrededores.

En el tiempo que hace que se instalaron en estas inmediaciones no dejan de llover las denuncias a la Policía acerca de fechorías de estos bohemios. Se recuerdan como más recientes el hurto de 1.500 escudos portugueses en una casa de cambio y el despojo de 550 pesetas a Salvador Santos, a quien le quitaron dicha cantidad utilizando el pretexto de un cambio de moneda.

### Dice "Ya"

## La situación política no ha sufrido grandes modificaciones en los últimos días

#### DE LOS INTERESANTES TEMAS QUE SERAN TRATADOS EN EL CONSEJO DE HOY

MADRID. — El periódico "Ya" dice lo siguiente acerca de la situación política:

La situación política no ha sufrido grandes modificaciones en los últimos días. La ausencia de Madrid de casi todos los ministros ha restado interés a la actividad gubernamental. El señor Chapaprieta ha seguido su labor de preparación de restricciones, y ha mantenido las conferencias de que se ha ido dando cuenta para que los distintos titulares de los Departamentos puedan llevar a sus presupuestos aquellas reformas que conduzcan a la economía proyectada. No será esta todo lo amplia que en un principio se supuso. La realidad se ha impuesto. Los gastos de personal son de difícil reducción, porque las partidas de más volumen son precisamente aquellas que están integradas por sueldos de funcionarios modestos. Todo lo que se ha hecho ha tenido como directriz fundamental la de no perjudicar a los servidores del Estado de sueldos cortos. Por ello las reducciones se orientan hacia servicios y gastos de material únicamente. Y ello reduce considerablemente el resultado.

Espera sin embargo el ministro de Hacienda que los presupuestos de 1936 puedan constituir un avance considerable en la trayectoria de enjugar el déficit. Complemento de la política de economías es la de conversión de deuda, que ha tenido una última manifestación con el decreto aparecido en la "Gaceta" de ayer. El Consejo de mañana examinará probablemente la labor que el señor Chapaprieta viene realizando y las derivaciones de sus diálogos con los demás ministros, y definirá el alcance de lo que resta por hacer para que en el mes de septiembre quede en práctica la ley que aprobaron las Cortes.

En relación con este problema se planteará mañana el de la reapertura del Parlamento. No hay todavía acuerdo concreto. El presidente del Consejo ha dejado la resolución del caso al propio Consejo para que en la deliberación se puedan contrastar las posibilidades de anticipar la tarea parlamentaria o las conveniencias de dejar esa reanudación para el mes de octubre. Como es sabido, el señor Chapaprieta fué quien indicó la necesidad de no abrir de nuevo las Cortes hasta que terminase su labor. Después ha indicado que en último caso él no sería un obstáculo para la anticipación de la fecha. Depende, pues, en gran parte la resolución de lo que el propio ministro de Hacienda indique en el Consejo de mañana.

Los temas que dejamos apuntados dan interés a la reunión. Pero ese interés se hace mayor ante la perspectiva de dos cuestiones de gran importancia que han de ser tratadas por el Gobierno. Una es la de la posición de España en la Sociedad de Naciones con motivo de la disección que ha de promover en su próxima reunión el conflicto italo-abisinio. Creemos interpretar el pensamiento ministerial al afirmar que España propugnará en ese Consejo la paz, y cooperará al esfuerzo que realicen las representaciones de otros países para que se llegue a la fórmula que pueda afianzar el "statu quo" de Stressa. Ahora bien: esa posición pacifista estará condicionada a una circunstancia: la de que no se imponga ninguna condición vejatoria a países amigos de España. Esto es, que la paz ha de lo-

grarse con dignidad y respeto para todos. España tiene interés en mantener y fortalecer sus relaciones amistosas con todos los países del mundo, y especialmente de Europa. Por eso la aspiración de evitar rozamientos bélicos ha de asentarse en el respeto mutuo y en la justicia estricta.

La otra cuestión importante que el Consejo ha de tratar es de carácter interno. Se trata del orden público. Un reciente y dramático suceso ha venido a poner de manifiesto que la rebeldía no está aplacada, y el espíritu revolucionario se mantiene tenso.

Las palabras que el señor Gil Robles pronunció el pasado domingo señalan la actitud y el juicio de la Ceda en relación con este grave problema. Es de suponer que en el Consejo de mañana se definirán las posiciones de los partidos del bloque y se tomarán acuerdos que realicen la coincidencia de aquéllas.

Fuera de estos temas, el interés de los comentarios y de las impresiones que la política ha brindado en estos últimos días se ha localizado en los discursos de Santander y Montemayor. Hay en ellos una coincidencia que ha sido satisfactoriamente subrayada: la de la permanencia de la unión de las fuerzas que constituyen el bloque gubernamental, y que mantendrán sus pactos y acuerdos sin debilidad ni desánimo hasta llegar a la realización completa del programa fijado. El Gobierno — con reorganización o sin ella — seguirá adelante su ruta, obtendrá en las Cortes todo lo que crea necesario y abordará en su día la reforma constitucional.

Todo cuanto se diga en contrario es ganas de perder el tiempo, y no tendrá reflejo en la realidad.

#### EL SUPREMO

### Revoca el auto de procesamiento contra el conde de Villapadierna

#### EN EL SUMARIO POR ESTAFA AL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. — A virtud de querrela interpuesta por el subgobernador del Banco de España, en funciones de gobernador, se decretó por decreto, por el Juzgado número 12 de esta capital, el procesamiento de don José María Padierna de Villapadierna y Avevilla, don José Escudero y don Vicente Fernández Finicio, éste último en rebeldía, como presuntos autores de un delito de estafa al mencionado Banco por valor de 1.224.500 pesetas.

Ante la Audiencia provincial se ha visto la apelación del auto de procesamiento, en la que el letrado apelante, señor Sánchez Román, pidió la revocación para don José María Padierna de Villapadierna, a lo que el fiscal se opuso.

La Sala ha dictado resolución revocando el auto de procesamiento contra el conde de Villapadierna.

### VIAJANTE

Sepa conducir coche, conociendo líneas Aragón, Navarra y Rioja, se necesita para importante fábrica licores esta región. Sueldo inicial, 500 pesetas mes. Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a R. R. E., Coso, 160, 4.º izquierda. Zaragoza.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## VIDA POLITICA

### CONFERENCIARON LOS SEÑORES PORTELA Y CHAPAPRIETA SOBRE LA APLICACIÓN DE LA LEY DE RESTRICCIONES

Entre los dos ministros hubo completo acuerdo.—Manifestaciones del director general de Primera Enseñanza.—El señor Lerroux prepara el índice de asuntos para el Consejo de hoy

#### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION SE REFIRIO A UNOS ATENTADOS DE CARACTER SOCIAL

MADRID.—El señor Portela Valladares manifestó a los informadores que el gobernador de Sevilla le comunicaba que en la calle de María Coronel había sido herido en la boca, de pronóstico reservado, Manuel Guerrero Padrón, por disparos de arma de fuego, que le hicieron dos desconocidos. Intervino el guardia de Asalto Juan González, quien disparó sobre los pistoleros. Asimismo el herido, que llevaba una pistola con licencia, hizo seis disparos sobre sus agresores. Poco después la Policía detuvo a éstos, que son dos pistoleros, y están fichados como tales.

El gobernador de Tenerife ha comunicado también a este Ministerio

El gobernador de Tenerife ha comunicado también a este Ministerio que la Policía de allí ha descubierto en el barranco de Almeida, en el sitio conocido por La Cortadura, siete bultos que contenían 143 cartuchos de dinamita roja.

Estas actuaciones de la Policía, dijo el señor Portela, revelan que este organismo, tan importante en los Estados modernos, va funcionando con regularidad y con acierto, y al esperar ahora las sanciones contra los autores de estos crímenes se completará esa labor lenta, tenaz, de saneamiento de la vida española, para evitar la actuación de estos pistoleros que toman como cosa de poca importancia la realización de crímenes. A su costa sabrán que han cambiado los tiempos y que tienen que cambiar de vida.

Por último dijo el señor Portela Valladares, en relación con un atentado social cometido esta madrugada en Jerez de la Frontera, y del que ha resultado un herido, que la Guardia civil había detenido a Miguel Arias Ruiz, que había sido reconocido por el herido en rueda de presos como autor del hecho.

También han sido detenidos en relación a éste los hermanos Escipión y Julio Díaz Calvo.

#### LO QUE DIJO EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El jefe del Gobierno, que llegó ayer a Madrid a las siete de la tarde, procedente de San Rafael, acudió esta mañana a su despacho oficial a las diez y media.

En la Presidencia recibió, entre otras visitas, las del señor Guerra del Río y ministro de la Gobernación.

A la una y media abandonó su despacho oficial el señor Lerroux y dijo a los periodistas que había recibido las visitas del embajador de Bélgica, la del ministro de la Gobernación, que habían ido a darle cuenta de asuntos de su departamento, y la del exministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río.

Preguntado si tenía alguna noticia, contestó negativamente.

Respecto a su viaje a Barcelona con motivo del homenaje que se le prepara en aquella ciudad el día 8, dijo que aún no había tomado determinación sobre el particular.

Advirtió a los periodistas que esta tarde no acudiría a su despacho oficial, pues permanecerá en su domicilio particular, preparando el índice de asuntos para el Consejo de

ministros que se celebrará mañana en la Presidencia.

#### REGRESO EL SEÑOR ROYO VILLANOVA

MADRID.—Regresó a Madrid el ministro de Marina, procedente de Málaga, donde ha permanecido acompañando al jalfi en los actos que en honor de éste han tenido lugar en la capital.

#### SE ESPERA AL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID.—A las seis de la tarde salió de San Juan de Azcoitia el señor Gil Robles. En el palacio de Buenavista era esperado desde las primeras horas de la madrugada.

#### MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

MADRID.—En la acostumbrada visita que los periodistas hacen semanalmente al director general de Primera Enseñanza, señor González Cobos, manifestó, en contestación a los acuerdos tomados por la asamblea de Oviedo y como prueba de que los asuntos no sufren demora en su despacho, que sólo existen tres expedientes referentes a los maestros por los sucesos revolucionarios, y que son:

Uno del maestro de Pimango, cuyo expediente fué expedido a la Inspección en 5 de junio para informar en la causa que se le sigue.

Otro del maestro de Labiana, que ha sido resuelto por hallarse el interesado incluido en el artículo 171 de la ley.

Un tercero contra el maestro de San Martín de Ondes, que ha tenido ingreso en el Ministerio en 21 de agosto.

Nos rogó hiciéramos constar que únicamente hay otros tres expedientes y no el número de ellos que infundadamente se propala.

También hizo constar el señor González Cobos que probablemente en el Consejo de ministros del día 28 se presentará el decreto que reorganizará la labor escolar para el próximo curso.

#### CONFERENCIARON LOS SEÑORES PORTELA Y CHAPAPRIETA

MADRID.—Poco después de las seis de la tarde el ministro de Hacienda, que por la mañana se había puesto de acuerdo, por teléfono, con el ministro de la Gobernación, se trasladó a este departamento, celebrando con el señor Portela una conferencia que se prolongó hasta las ocho y media de la noche. A esta hora el señor Chapaprieta se trasladó a su despacho oficial, recibiendo, a las nueve, a los informadores.

—De acuerdo con lo que ya les dije a ustedes ayer, acabo de entrevistarme con el señor ministro de la Gobernación, y, juntos, hemos examinado el presupuesto de aquel Ministerio y establecido las normas que han de aplicarse en el mismo según determina la ley de Restricciones. El acuerdo ha sido completo. Establecida esta coincidencia en las líneas directrices el detalle queda ahora a cargo del ministro y de los funcionarios de Gobernación a quienes ha sido encomendada la tarea.

Como ven ustedes, continuó el ritmo que me había señalado desde un principio. Mañana, desde luego, no celebraré ninguna conferencia, porque el Consejo de ministros que ten-

dremos por la mañana me impide, como vengo haciendo, dedicar la mañana al examen de datos que me permitan después, en las conferencias que vengo celebrando con los ministros, conocer exactamente la cifra y los datos para estar documentado en el momento oportuno. Mañana por la tarde realizaré esa labor, y ya, pasado mañana, conferenciaré con el ministro de Industria. Y el viernes y el sábado los dedicaré a dos Ministerios más. Como el de Hacienda lo vamos realizando, quedarán para la semana próxima dos o tres, y se dará el trabajo por terminado.

—¿Calcula usted que entre los que quedan haya alguno que ofrezca dificultades?

—Dificultades, no. Desde luego Guerra e Instrucción Pública son quizá los más complejos, pero saldremos adelante como con los demás.

#### EL CAMBIO INTERNACIONAL

#### Cotización de moneda

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Francos,	48'40.
Libras,	36'35.
Dólares,	7'35.
Belgas,	123'75.
Suizos,	2'39.
Liras,	60'10.
Marcos,	2'96.
Escudos,	0'33.

#### EN TORTOSA

### Una joven se arroja al Ebro después de atarse los pies

#### FUE SALVADA POR UN MUCHACHO.—SE TEME QUE FALLEZCA

TORTOSA.—La joven Mercedes Subirats se arrojó al Ebro desde un puente, después de haberse atado los pies. El joven Juan Colomé se arrojó al agua y logró extraer con vida a la suicida, pero se teme que fallezca en vista de la gravedad de su estado.

Las causas del suicidio parece que han sido los padecimientos de una penosa enfermedad que sufría.

#### BARBARA COSTUMBRE

### Cuando apaleaban a un novillo resultaron corneados

#### UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

ZAMORA.—En el pueblo de Feroselle existe la costumbre, durante las corridas de novillos, de arrojarse la gente al ruedo armada de palos para martirizar al ganado. Así lo hicieron Gregorio Muñoz y Manuel Cubero, pero tuvieron la desgracia de que el novillo los alcanzase y corneara a Gregorio, al que partió la femoral.

El herido falleció cuando era conducido al Hospital de Zamora.

También Manuel ha resultado con heridas graves.

## Después de un atentado

### Han sido detenidos los autores de la agresión a los empleados de la Compañía de Tranvías

#### SON DETENIDOS LOS QUE REALIZARON EL ATENTADO

MADRID.—Después de activísimos trabajos, durante la madrugada última la Policía ha detenido a los autores del atentado contra el jefe del Movimiento y el de Vigilantes de los tranvías, ocurrido recientemente y del que ya dimos cuenta a nuestros lectores oportunamente.

Los detenidos se llaman Claudio Martínez González, apodado "El Claudio", de diecinueve años, panadero, con domicilio en la calle del General Pardiñas, número 35, piso quinto, y Pedro Agüero Genero, que vive en García de Paredes, 52.

La detención se practicó en las casas de ambos.

Primeramente la Policía procedió a detener e interrogar al chofer del taxi en que los autores del atentado huyeron, Andrés Navarro Marina, el cual, aunque al principio negó saber nada del asunto, acabó orientando a la Policía hacia la persona de Rafael García García, su patrono, dueño del vehículo que los criminales alquilaron. Rafael García es socialista.

Sometido también a un extenso interrogatorio confesó que, según sus noticias, uno de los autores del atentado era "el Claudio", del que sólo sabía el apodo y el domicilio.

"El Claudio", al ser detenido por la Policía, declaró quién era el otro autor del crimen.

Pedro Agüero se ha negado a declarar ante la Policía, diciendo que lo hará sólo ante la autoridad judicial.

Ambos han sido reconocidos sin titubear por algunos testigos como los autores del atentado.

También ha quedado detenida, por su posible relación con el hecho, la

Junta directiva de la Agrupación de Tranviarios despedidos.

#### MEJORA EL SEÑOR GUTIERREZ DE LUIS

MADRID.—El señor Gutiérrez de Luis, jefe de Movimiento de la Compañía de Tranvías, gravemente herido en el atentado de ayer, ha experimentado una ligera mejoría en su estado.

A las seis de la tarde ha sido trasladado desde el equipo quirúrgico al Sanatorio de Santa Alicia, del doctor Vital Aza.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que estaban detenidos, convictos y confesos, los autores materiales del atentado de ayer y los coautores por participación en dicho atentado.

Ayer, a las once, se detuvo a Andrés Navarro Marina, conductor del taxi en el que huyeron los atacadores y que no se había presentado a las autoridades. La detención se llevó a cabo cuando entraba en casa de su amigo Paco, el de los periódicos, en la calle del Salitre, número 21.

Tras largo interrogatorio confesó que su patrono, Rafael García y García, que, según manifestó, pertenecía a la Asociación Socialista Madrileña, podría ayudar a la Policía en la busca de los autores del hecho, que habían hablado con él el día 23.

Rafael García estaba ya detenido a prevención, y sometido a un interrogatorio dijo que el autor material del hecho era un tal Claudio, con domicilio en la calle del General Pardiñas.

La Policía averiguó de madrugada que los apellidos de Claudio son Martínez González y que la casa de Pardiñas, donde habita, es el número 33 de dicha calle. Inmediatamente se procedió a su detención.

Declaró ser quien estudió y planeó la gestación del doble atentado, dando detalles acerca del mismo y acusando de coautor a Pedro Agüero, con domicilio en García de Paredes, 52, en donde, en efecto, le encontró la Policía, deteniéndole.

El testigo presencial del crimen—siguió diciendo el señor Portela—que había visto a los dos sujetos sospechosos rondando el sitio donde se cometió el atentado y que presenció la ejecución material del asesinato reconoció terminantemente a los dos detenidos como autores del hecho. Estos fueron también reconocidos por el dueño y el chofer del coche en el que huyeron. Las pistolas utilizadas, según manifestó Claudio, son marca "Map" y "Star" y fueron arrojadas a unos jardinillos frente al restaurant La Huerta, donde abandonaron el taxi y huyeron a pie.

El detenido Pedro Agüero ha confesado también su participación en el hecho como autor. La discreción con que ha procedido la Prensa—siguió diciendo el ministro—al dar las noticias de este hecho ha facilitado la labor de la Policía y el rápido conocimiento de todos los detenidos con motivo de este crimen que, indudablemente, tiene relación con los despidos de la Compañía de Tranvías.

Es ésta materia en la que una vez más hay que decir que quien sienta la dignidad de la autoridad no puede transigir ni ceder ante estos procedimientos bárbaros y estúpidos, y por eso es de esperar que se contengan los afanes de ciertos gestores oficiosos que tratan de intervenir en asuntos que no son de su incumbencia, cuando tanto tienen que hacer en su casa propia.

## TEATRO CIRCO

### HOY, ¡CONTECIMIENTO! ESTRENO

de la extraordinaria superproducción documental-científica, única en su género

## Los que nacen

Existe una ley terrible que no perdona y a la que está inexorablemente sometido el hombre: La ley de la herencia...

## LOS QUE NACEN

es útil por todos los conceptos, a pesar de su fuerte realismo: es

## Un himno a la maternidad

Cruda, fría y finalmente, sin disfraza ni atenuar la realidad, se descubrirán—por primera vez en la pantalla—el más grande de todos los misterios...

## LOS QUE NACEN

es un valiente film cultural que nos enseña lo que nunca nos han querido mostrar... Viendo

## LOS QUE NACEN

verá lo que jamás haya visto usted y estará en guardia para evitar mayores males a uno mismo y a sus descendientes... Rigurosamente prohibida la entrada a los menores de 18 años. Las señoras habrán de ir acompañadas por un caballero



# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

VALENCIA

## Entierro del presidente del Colegio de Médicos, doctor Cortés Pastor

SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO

VALENCIA. — A las once de la mañana se celebró en la iglesia de San Esteban una misa funeral a canto llano por el alma de don Antonio Cortés Pastor, presidente del Colegio de Médicos, que murió en el accidente automovilístico ocurrido ayer a la salida de Chiva. La asistencia de fieles fué muy numerosa.

A continuación fué trasladado el cadáver al cementerio. Abria marcha un piquete de la Guardia municipal montada. El clero, con cruz alzada y la carroza fúnebre, tirada por seis caballos empenachados. El cadáver iba encerrado en un arcón de nogal con herrajes de plata. Se formaron dos presidencias: una oficial, integrada por las autoridades, y otra, familiar, en la que figuraba el hermano del difunto, canónigo magistral de la catedral, don Hernán Cortés, familiares y amigos íntimos, yendo a continuación el numeroso acompañamiento.

Tanto a la misa como al entierro asistieron los huérfanos de médicos de Madrid, que están veraneando en el Sanatorio de Malvarrosa, a quienes dispensaba el doctor Cortés su particular protección. Al llegar la comitiva al domicilio de la Asociación de la Prensa, calle del Pintor Sorolla, la Directiva colocó un pensamiento sobre el ataúd, al lado de otro dedicado por la viuda. En quinto o dieciséis landós fueron conducidas 23 coronas monumentales de flores naturales con cintas, en las que se leían sentidas dedicatorias. El duelo se despidió en la puerta principal del Ayuntamiento.

ASTURIAS

## Consejo de guerra

EL MEDICO DE POLA DE LENA, ABSUELTO

OVIEDO. — Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra el médico de Pola de Lena don Francisco Parada Viejo, que en el mes de febrero último promovió un alboroto en un cine de la localidad, y al intervenir la Guardia civil forcejeó con los guardias, lesionando a uno de ellos.

El fiscal, luego de modificar sus conclusiones, pidió para el procesado la pena de ocho meses de arresto, pero el Tribunal, que presidía el coronel señor Quintas, de conformidad con la tesis del defensor, diputado a Cortes don Alfonso Muñoz de Diego, le absolvió.

UN DIRECTIVO DEL COMITE REVOLUCIONARIO DE CABANAQUINTA, CONDENADO

OVIEDO. — Se ha celebrado el Consejo de guerra contra Matías García, acusado de un delito de rebelión y de haber formado parte del Comité revolucionario de Cabañaquinta. Le defendió el capitán señor Rengifo, y el Tribunal dictó sentencia condenando al procesado a la pena de doce años por el delito de auxilio a la rebelión.

EL AUTOR DE UN HOMICIDIO SE PRESENTA A LAS AUTORIDADES

OVIEDO. — Anoche se presentó a las autoridades Avelino Senal, autor de la muerte del cabo de guardas jurados de la Duro Felgera José Vallina.

INFORMACIÓN DE CATALUÑA

## EN BREVE SE REALIZARÁ EL TRASPASO DE LOS SERVICIOS DE OBRAS PÚBLICAS A LA GENERALIDAD

Del homenaje al señor Lerroux.—Posibilidad de que se celebre un Consejo de ministros en Barcelona.—La baronesa de Thyssen, víctima de un accidente automovilístico, está casi por completo restablecida

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR GENERAL

BARCELONA. —El gobernador general, al recibir a mediodía a los periodistas, les dió cuenta de la reunión celebrada ayer en la Alcaldía, en la que se trazaron normas para la represión de la mendicidad en toda Cataluña. El servicio correrá también a cargo de las fuerzas de la Guardia civil y Mozos de Escuadra.

Después dijo el señor Pich y Pon que en la reunión celebrada con los comisarios de la Generalidad se acordó que dichos funcionarios envíen al gobernador general un proyecto de las obras a realizar en las poblaciones cabeza de partido para habilitar cárceles o construir las en donde haga falta, con expresión de los solares que cedían los respectivos Ayuntamientos y cantidades que se comprometen a consignar en sus presupuestos para las obras. Cuando se hayan recibido y aprobado los proyectos se remitirán a la Dirección General de Prisiones para ver si es posible aplicar las cantidades de que dispone el Ministerio de Justicia para construcción de cárceles.

Dijo también que había recibido un telegrama del ministro belga de Defensa Nacional agradeciendo a las autoridades y Prensa las atenciones que se le dispensaron durante su estancia en Cataluña.

Asimismo dió cuenta de haber recibido la visita de representación de diversas entidades que le preguntaron si los actos que se celebrarán el "Día de Lerroux" tendrán carácter político. Al contestarles negativamente le comunicaron que organizaban un banquete oficial en honor del presidente del Consejo para el día 9 de septiembre, a las nueve de la noche, en la sala de contrataciones de la Casa Lonja del Mar.

Con referencia al "Día de Lerroux" el señor Pich y Pon dijo que después del Consejo de ministros, que probablemente se celebrará en Barcelona, podría facilitar el programa definitivo de los actos. Hasta ahora se tiene noticia de que vendrán varios trenes especiales de Madrid y Valencia y un barco de este último punto, así como veintidós autocares de distintas regiones, entre ellas de Jaén.

Un periodista le preguntó si se celebraría en Barcelona un Consejo de ministros y el señor Pich y Pon dijo que aun no lo podía asegurar. Entonces el reportero añadió:

—Sería interesante que el Consejo se celebrara y que en él se acordara el traspaso de los servicios de Obras Públicas.

—El traspaso de Obras Públicas —contestó el gobernador— se hará antes de la llegada a Barcelona del señor Lerroux.

Finalmente el señor Pich y Pon facilitó a los periodistas copia del bando que se ha hecho circular a todos los Ayuntamientos de Cataluña para la represión de la mendicidad, en el que se dan normas para la recogida de mendigos, disponiéndose que los que no sean de las poblaciones en que se encuentren sean enviados a sus Municipios de procedencia.

DECLARAN ANTE EL JUEZ VARIOS DIRECTORES DE PERIODICOS

BARCELONA. — Ante el Juzgado número 5 prestaron esta mañana declaración varios directores de perió-

dicos en la querrela presentada por una editorial con motivo de la noticia publicada por algunos diarios que fué transmitida por una agencia de Madrid.

DETENIDOS, EN LIBERTAD

BARCELONA. — El Juzgado número 12, al que ha correspondido la instrucción del sumario contra Feliciano Antonio Abadías, Joaquín Araca Sola, Salvador Fansana Ollat y María Cerdán Jordá, juntamente con Francisco Robles de Paco, que se encuentra preso en Valencia por la publicación de unos folletos de carácter separatista, estuvo esta mañana en la cárcel recibiendo indagatoria a los procesados. Después el juez dispuso que quedaran sin efecto los procesamientos y se pusiera en libertad a los detenidos. Además ha ordenado la libertad de Francisco Robles de Paco, que se encuentra detenido en Valencia.

ROBO

BARCELONA. — En el domicilio de Alfredo Ramoneda, calle de Cartagena, número 15, penetraron ladrones, llevándose una pistola automática y joyas por valor de 8.000 pesetas.

LA PERSONALIDAD DE UN SUBDITO PORTUGUÉS QUE FUE DETENIDO

BARCELONA. — La Policía ha efectuado averiguaciones para determinar la personalidad del súbdito portugués detenido últimamente, que dió el nombre de Antonio Augustus, y de quien se creyó que pudiera ser Luigi Dang, el compañero de Mateo Morral.

El detenido ha resultado llamarse Anacleto Pereira y los motivos que tuvo para ocultar su verdadero nombre fueron haber sido expulsado hace varios años de España.

Será propuesto nuevamente para la expulsión.

## VISADO POR LA PREVIA CENSURA

ENTIERRO DE UN AGENTE DE VIGILANCIA

BARCELONA. — Esta tarde, a las tres, tuvo lugar el entierro del cadáver del agente de Vigilancia, señor Ortiz de Zárate, afecto a la brigada de Ferrocarriles. Al fúnebre acto concurrieron el jefe superior de Policía y numerosos compañeros del finado.

LA BARONESA DE THYSEN ESTA RESTABLECIDA

BARCELONA. — Por informes particulares recibidos de Gerona sabemos que la baronesa de Thyssen se encuentra casi por completo restablecida de las gravísimas heridas que sufrió en el accidente de automóvil en que perdió la vida el príncipe ruso Alexis M'Divani. Contra lo

que se dijo en los primeros momentos, la baronesa no quedará muda ni perderá ningún ojo ni quedará con el rostro desfigurado, sino que saldrá de la clínica de Gerona con unas ligeras cicatrices como recuerdo del trágico viaje que emprendió con el príncipe ruso en la tarde del 1 de agosto.

Aparte de sus familiares y de las personas que lo trataron nadie recuerda ya al príncipe Alexis, pues la atención del público está ligada al escándalo promovido con la desaparición de las joyas de la baronesa.

Tenemos noticias de que, restablecida la baronesa, un día de éstos saldrá para Francia.

Un periódico de Barcelona estima que se hace preciso, antes de que la baronesa marche con su esposo, aclarar el misterio que rodea la desaparición de las joyas, puesto que se acentúa aún más la creencia de que las alhajas no llegaron a entrar en España.

Sevilla

## El autor de una agresión intenta suicidarse por dos veces

AGREDIERON A UN JOVEN FASCISTA

SEVILLA. — Durante la madrugada anterior fué conducido a la Casa de Socorro del Palacio de Justicia el joven de 20 años Manuel Guerrero Padrón, estudiante, fascista, que fué asistido de la pérdida de diversos molares del lado izquierdo del maxilar superior. También le fué extraído un proyectil que tenía alojado entre la lengua y el paladar. Después de curado ingresó en el Hospital.

Manuel fué agredido inopinadamente por unos desconocidos y repelió la agresión a tiros. También disparó contra los fugitivos, sin lograr alcanzarlos, el guardia de Asalto Juan González.

La Policía, a la que se dió noticia de lo ocurrido, comenzó inmediatamente a realizar gestiones para detener a los agresores, y esta mañana fué detenido en su domicilio, calle de San Luis, 24, José Bardete González, de 21 años, dependiente de bebidas y afiliado al comunismo. El detenido fué conducido al Hospital, siendo reconocido por el herido como uno de los agresores. Nuevamente fué conducido a la Comisaría y, mientras las autoridades hacían el atestado, el detenido se arrojó de cabeza contra un armario, rompiendo los cristales y causándose heridas en la cabeza y en la nariz. Fué trasladado a la Casa de Socorro del Palacio de Justicia, donde fué curado. Trasladado una vez más a Comisaría intentó arrojarse a la calle por una ventana. Los dos agentes que le sujetaban resultaron con las corbatas y las camisas rotas. Está fichado como autor de varios delitos sociales y vulgares desde el año 1932.

El fascista herido, que ha mejorado bastante, ha sido trasladado esta mañana a su domicilio.

A primera hora de la mañana de hoy ha sido detenido Juan Lagares González, de 35 años, que vive en

la misma casa que el otro detenido. Este no ha sido reconocido aún por la circunstancia de haber realizado hacía unos momentos el traslado del herido a su domicilio.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN CARRO

SEVILLA. — En el campo de los Mártires un carro de alfalfa arrolló a un individuo desconocido, pasando las ruedas por encima de la cabeza. Quedó muerto en el acto. Fué conducido al Depósito judicial y se permitió la entrada al público para lograr la identificación.

Esta mañana se presentaron dos amigos de la víctima, que han manifestado que se llamaba Manuel Caro García, y que actualmente su familia veranea en Cádiz.

MUERTO DE INSOLACION

SEVILLA. — En La Rinconada, cortijo denominado "Malaoba", fué encontrado el cadáver de un hombre que tenía la cabeza mordida por cerdos.

Resultó ser el trabajador de dicha finca César Borrillo, de 45 años, que sufrió un ataque congestivo a consecuencia del fuerte calor reinante, y falleció.

VISITANDO UNA COLONIA INFANTIL

SEVILLA. — El alcalde, acompañado de una comisión de concejales, marchó a Jabugo, para visitar la colonia infantil de sierra que allí veranea.

PARA LA PROXIMA FERIA DE SEPTIEMBRE

SEVILLA. — El delegado de festejos, señor Bermudo, ha manifestado que han dado comienzo los trabajos de reparación de las instalaciones eléctricas para la iluminación extraordinaria de los palacios de la plaza de España, monumento a Béquer y fuente luminosa, con objeto de que puedan lucir en la próxima feria de septiembre.

EN SAN ILDEFONSO

## S. E. ofrece un almuerzo de despedida al vicealmirante Ruiz de Rebolledo

POR CESAR EN SU CARGO EN LA CASA PRESIDENCIAL

SAN ILDEFONSO. —El presidente de la República ofreció hoy un almuerzo de despedida al vicealmirante don Angel Ruiz de Rebolledo, que pasa a la reserva, dejando el cargo de segundo jefe de la Casa Militar del presidente. Fueron los comensales: el presidente de la República, su señora y su hija, secretario general de la Presidencia y señora de Sánchez Guerra, general jefe del Cuarto Militar y señora de Batet, inspector general de Carabineros y señora de Queipo de Llano, ayudante de órdenes del presidente, teniente coronel de Ingenieros y señora de Montaud; ayudante de órdenes del general Batet, teniente coronel Herrero, y el secretario de la Casa Militar, comandante Jiménez Orge.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON". EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA



# MAS INFORMACION NACIONAL

## Fama póstuma

### Actos conmemorativos del tricentenario de Lope de Vega

#### SOLEMNES FUNERALES EN LAS TRINITARIAS

MADRID.—En el convento de las Trinitarias, a las once de la mañana, tuvieron lugar solemnes funerales en sufragio del alma de Lope de Vega.

El Ayuntamiento de Madrid se encargó del adorno del templo, que ostentaba colgaduras negras y se hallaba espléndidamente iluminado.

En el cruce de la iglesia fué levantado un grandioso túmulo, a cuyos lados se habían dispuesto sillones para las autoridades y representaciones.

Poco antes de la hora anunciada penetró en la iglesia el alcalde, señor Salazar Alonso, acompañado de la mayoría de los gestores municipales. Asistieron también numerosos miembros de la Asociación de Escritores y Artistas y el representante de la autoridad militar. Igualmente se encontraban en los funerales los canónigos del cabildo catedralicio señores Martínez Cordero y Anasagasti.

Numerosos políticos y literatos y un selecto público ocupaban la totalidad del templo.

Asistido por los Padres trinitarios ofició en la misa el sacerdote don Juan José Santander, capellán del convento de las Trinitarias.

#### ORACION SAGRADA

Ocupó la sagrada cátedra el Padre agustino Félix García, quien supo salvar con verdadero acierto los escollos de la vida de Lope de Vega y enaltecer la gran figura del Fénix de los Ingenios, prototipo, según dijo, de la raza española y grande aun en sus caídas.

#### MISA GREGORIANA

La Comunidad religiosa cantó una misa gregoriana con gran precisión y entonó un solemne responso.

Terminada la ceremonia religiosa, el señor Salazar Alonso pasó a la sacristía, donde felicitó al orador sagrado por su magnífico sermón, en el que enalteció el valor representativo de Lope de Vega.

Las calles próximas al templo aparecían engalanadas en honor del insigne escritor.

#### BALCONES ENGANALADOS

MADRID.—Con motivo de cumplirse hoy el tricentenario de la muerte de Lope de Vega, y siguiendo el ruego de la Alcaldía, en muchas casas aparecieron los balcones adornados con colgaduras y todos los edificios oficiales estaban también engalanados y lucían la bandera nacional.

#### PASEO SENTIMENTAL

A las seis de la tarde ha dado comienzo en la ermita de San Isidro un llamado "paseo sentimental" por los lugares de Lope, paseo que termina en la iglesia de Nuestra Señora de Atocha.

Concurrieron al paseo numerosas personalidades.

A las diez y media se celebrará una velada literario-musical en la Glorieta de Rubén Darío.

"EN TORNO A LA PERSONALIDAD Y AL ESTILO DE LOPE".—CONFERENCIA DEL SEÑOR VALBUENA

BARCELONA.—Han comenzado en esta capital los actos conmemorativos del III Centenario de Lope de Vega. Esta tarde, a las siete, en el salón de sesiones de la Generalidad, el ilustre catedrático de Literatura Española, doctor don Angel Valbuena Prat, dió su anunciada conferencia sobre el tema "En torno a la personalidad y el estilo poético de Lope".

El acto estuvo presidido por don Juan Pich y Pon, general de la División y consejeros de la Generalidad. Asistieron representaciones de las Letras y las Artes de Cataluña y un selecto público que llenaba el salón. Cerca de las ocho terminó su disertación el señor Valbuena, que recibió numerosas felicitaciones.

#### REPRESENTACIONES TEATRALES

Para mañana y pasado anuncia el Ayuntamiento dos representaciones en el Teatro del Pueblo Español del Parque de Montjuich: La de "La niña boba" y "El perro del hortelano", de Lope, interpretadas por la Compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

#### SE COLOCA EN EL PARQUE UN BUSTO DEL FENIX DE LOS INGENIOS

MELILLA.—En el Parque Hernández ha tenido lugar, a las doce de la mañana, la entrega del busto de Lope de Vega, donado por el Ateneo de Melilla. El busto es original del escultor don Servando Camuniez. Hizo el ofrecimiento el presidente del Ateneo, don Cándido Jurado, en un elocuente discurso, al que contestó el alcalde, señor García Vallejo. Después tuvo lugar el descubrimiento de una lápida dando el nombre de Lope de Vega a una calle.

#### MERCADOS

### Precios del ganado

MADRID.—La cotización en el día de hoy ha sido la siguiente:

Vacuno. Cebones, de 200 a 270. Vacas, de 200 a 276. Bueyes, a 248. Promedio del precio, 265.

Ternera de Castilla, de primera, de 400 a 422; idem de segunda, de 343 a 371. Ternera de la montaña y asturiana, de primera, de 256 a 400; idem de segunda, de 326 a 348. Ternera de Galicia, nada; idem de primera, de 317 a 339; idem de segunda, a 304. De la tierra, segunda, de 283 a 304.

Corderos y cerdos, igual.



### CINEMA GOYA

y su espléndida TERRAZA

Magnífico programa.—Estreno

#### Andrajos de la opulencia

Magnífico superfilm, cuya trama de gran dramatismo nos revela la existencia de esos seres derrochadores de riquezas y fortunas, para quienes el dinero no tiene valor; y

#### Una mujer como ninguna

por LIANE HAID y FRITZ HAMPERS  
Butaca, 1 peseta

### FRONTON CINEMA

Hoy, dos películas sensacionales

#### LA ISLA DEL TESORO

por WALLACE BEERY y JACKIE COOPER, y

#### EL MISTERIOSO SR. X

Magnífico superfilm policíaco, por ROBERT MONTGOMERY  
Las dos habladas en español

## AL REGRESAR DE AMERICA

### Dispara contra sus vecinos, matando a dos de ellos

#### DOS MUJERES GRAVEMENTE HERIDAS.—EL SALVAJE FUE DETENIDO

CACERES.—Un emigrado natural de Zarza de Granadilla regresó ayer a su pueblo, después de haber pasado unos años en la Argentina, y la emprendió a tiros con sus vecinos. Mató a una mujer y a una joven, e hirió a una hija de la primera. Además realizó otras agresiones que resultaron frustradas. Después huyó perseguido por varios vecinos, los cuales lograron darle alcance y detenerle. Seguidamente le desarmaron. Tenía un revólver "Omega" calibre 32, con seis cápsulas, y otras once en el bolsillo.

Este individuo se llama Felipe Sánchez Ovejero, tiene 48 años, es casado y jornalero. Está domiciliado en la República Argentina.

Al llegar a su pueblo se encontró con el vecino Lorenzo Pastor, de 26 años, y lo llamó, pero por lo visto el otro no le oyó y entonces Felipe le hizo varios disparos, pero no le hirió. Luego se dirigió a casa de Adrián Blázquez; entró en ella e hizo varios disparos, pero tampoco hirió a nadie. Desde esta casa se dirigió a la de Teodoro Martín Pastor, y allí mató a la mujer de éste, María Pastor Campero, e hirió gravemente a una hija del matrimonio, llamada como su madre, de 26 años de edad. Ha sido hospitalizada en Plasencia. Tiene una herida en el brazo derecho, con fractura en el húmero, sin orificio de salida.

De esta casa Felipe marchó al domicilio de la viuda Cesárea Benito Hernández, y de otros disparos mató a un hijo de ésta, llamado José Pastor Benito. Luego huyó.

Una vez que le detuvieron los vecinos fué avisada la Guardia civil de Granadilla, la cual se trasladó a Zarza y se hizo cargo del detenido. Este presenta algunas heridas, que al parecer se causó al huir.

El juez ha comenzado las diligencias.

## EN RONDA

### El jalifa visitó importantes descubrimientos arqueológicos

#### FELICITACIONES DE S. A. I.

RONDA.—El jalifa y su séquito han visitado esta mañana los importantes descubrimientos arqueológicos de termas romanas sobre los famosos baños de Galiana. El jalifa y sus acompañantes admiraron los restos de las conducciones de aguas, las columnas partidas, lápidas, monedas y otros objetos que constituyen el importante museo en formación y los jardines de Vito Zini, quien intuitivamente ha hecho los descubrimientos. Su Alteza le felicitó y le dió ánimos para continuar los trabajos que hagan luz en los oscuros períodos de la Historia.

Los obreros, que trabajan animosamente, creen que encontrarán tesoros fabulosos. Ya se adivinan importantes restos, al parecer de una mezquita o sinagoga subterránea.

### ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general.—MARIO VICENTE.—Pratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación.—Consulta de once a una y de cinco a siete.—No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I).—Teléfono 28-46

## Orden de Agricultura

### Pliego de condiciones para la concesión de primas a la construcción de obras

#### PARA AMINORAR EL PARO OBRERO

MADRID.—La "Gaceta" publica la siguiente orden del Ministerio de Agricultura:

Ilmo. Sr.: Este Ministerio ha tenido a bien aprobar el adjunto pliego de condiciones para la concesión de primas a la construcción de obras comprendidas en el apartado e) del artículo cuarto de la ley de 25 de junio último y su inserción en la "Gaceta de Madrid".

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos oportunos.—Madrid, 26 de agosto de 1935.—Nicasio Velayos.—Señor director general de Ganadería e Industrias Pecuarias.

Pliego de condiciones para la concesión de primas, con arreglo a la ley de 25 de junio, a la construcción por los Ayuntamientos y entidades interesadas:

1. Con arreglo a las siguientes bases, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo cuarto de la ley de 25 de junio, sobre paro obrero, se abre un concurso para la concesión de primas a la realización de obras correspondientes a la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias.

2. Pueden tomar parte en este concurso las Corporaciones públicas, los particulares españoles o que tengan concedida la nacionalidad española y las Empresas, previa justificación de que son españolas, acreditándolo con las certificaciones necesarias comprensivas de los extremos que se fijan en la base 11, artículo primero, de la ley de 2 de marzo del año 1917.

Asimismo vienen obligados a demostrar los solicitantes que no existen las incompatibilidades establecidas en el decreto fecha 24 de diciembre de 1928.

3. El plazo de presentación de presentación de instancias vencerá el día primero de septiembre. Los proyectos y memorias podrán ser presentados hasta el día 30 de septiembre de 1935.

4. En la proposición se deberá hacer constar el coste de la obra y la cuantía de la prima que se solicita. Dicha proposición deberá dirigirse a la Secretaría de la Junta Nacional contra el Paro (Ministerio de Trabajo).

5. La cantidad que en el presupuesto total de la obra se destina a pago de jornales y a dirección facultativa de las obras.

6. El número mínimo de obreros que se colocará en las obras proyectadas, así como el número de jornales que se hayan de rendir.

7. El compromiso de entregar las obras antes del día 1 de enero de 1937.

8. La obligación del concesionario de comprometerse a sujetarse en todo momento a las instrucciones que se dicten por la Junta en orden al ritmo y ejecución de las obras dentro de sus posibilidades técnicas.

9. Con carácter general, y para todo lo que a obras se refiera, para cuya realización se solicitan primas, los proyectos y sus pliegos de condiciones deberán hacer constar que han de atenerse para la organización de aquéllas a los preceptos del pliego de condiciones generales para la contratación de construcciones civiles de fecha 4 de septiembre de 1908 y

disposiciones complementarias, y a las especiales que rigen para las construcciones correspondientes a servicios pecuarios.

10. Los peticionarios acompañarán documento acreditativo de la obligación que contraen, en caso de concesión de la prima, de ingresar, en el plazo de quince días, en la Caja General de Depósitos, el 5 por 100 del presupuesto total de la obra, que quedará a responder de su ejecución hasta la total terminación de la misma.

11. En la adquisición de material, maquinaria y utensilios para la ejecución de los trabajos se cumplirá estrictamente lo establecido en la vigente ley de Protección a la Industria Nacional.

12. En los pliegos de condiciones se consignará la obligación de abonar los jornales señalados como mínimos por los Jurados Mixtos de la localidad respectiva, debiendo tenerse en cuenta también lo dispuesto en los artículos 11 y 12 de la ley de Paro.

## ALAVA

### Una expedición de camisetitas fascistas

VITORIA.—El gobernador ha comunicado a los periodistas que ha llegado de Madrid una expedición que contenía camisetitas fascistas.

De la expedición se hizo cargo el juez instructor, que conservaba el talón del ferrocarril.

#### ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD DE TOULOUSE

VITORIA.—El próximo jueves llegará a Vitoria una expedición de alumnos de la Universidad de Toulouse, que se propone visitar las factorías locales.

De buscarles alojamiento se ocupará el alcalde.

#### SUBVENCION PARA EL SANATORIO ANTITUBERCULOSO

VITORIA.—Al presidente de la Diputación le ha comunicado el subsecretario de Sanidad que se han concedido 25.000 pesetas de subvención para el Sanatorio antituberculoso de esta capital, que ha sido construido por la Diputación, y que empezará a funcionar dentro de breve plazo. Se destinará a enfermos de diversas categorías sociales, pero con preferencia a los pobres de solemnidad.

### Este número ha sido visado por la previa censura

#### GESTIONES FRACASADAS

### Desaparece el Deportivo Alavés

#### FIRME PROPOSITO DE QUE DESAPAREZCA EL CLUB

VITORIA.—Se ha convocado para el sábado una asamblea general extraordinaria para proponer la Junta directiva del Deportivo Alavés su disolución, fracasadas las gestiones que se realizaban para poder continuar la vida social.

Parece que es tan firme el propósito de que el Club desaparezca que ni se han hecho gestiones para adquisición de jugadores ni se han ocupado de la recuperación del campo de juego, que hoy pertenece a la Caja de Ahorros Municipal.



# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

## Del robo de la catedral de Pamplona

### En unos jardines de la capital navarra aparecen algunas de las joyas que habían abandonado

#### MANIFESTACIONES DEL SUBDIRECTOR DE SEGURIDAD

MADRID. — En la Dirección General de Seguridad han manifestado que esta mañana, cuando trabajaban varios obreros en las inmediaciones de un lavadero situado entre las carreteras nueva y vieja del Puente de la Magdalena, de Pamplona, encontraron, al podar unas plantas, varios objetos pertenecientes al tesoro de la catedral.

—Este hallazgo —dijo el subdirector de Seguridad— demuestra que la Policía de Pamplona trabaja con toda actividad y eficacia, ya que se sigue muy de cerca a las personas en cuyo poder se encontraban estos objetos, de los que han procurado desprenderse porque les comprometían. Todo ello—continuó diciendo— me tiene satisfecho.

#### EN UNOS JARDINES SE ENCUENTRAN ALGUNAS DE LAS JOYAS ROBADAS

PAMPLONA. — A las nueve de la mañana, cuando varios obreros municipales del ramo de jardines procedían a la poda de unas plantas de solimán, en el sitio denominado Arboleda de Tejería, cercano a la plaza de toros, uno de ellos, llamado Bernardino Etayo, tropezó con su instrumento de podar con un paquete que contenía joyas.

Inmediatamente el obrero dió cuenta a Comisaría.

Enterados del hallazgo nos entre-

vistamos con el gobernador y, en compañía de éste, del comisario, señor Beléndez y del agente señor Cano nos trasladamos al lugar indicado.

Las joyas encontradas proceden del robo de la catedral y estaban a flor de tierra, envueltas en una bolsa de papel de ultramarinos, oculta bajo una planta de solimán. Los objetos encontrados son los siguientes:

Una esmeralda de forma cónica, perteneciente al remate de la reliquia del Lignum Crucis.

Dos muñequeras de alambre dorado.

Un rosario de plata con tres medallas y una cruz.

Otro rosario de plata aflagranada, partido en tres pedazos.

Otro rosario de plata, tamaño pequeño.

Otro rosario, de hueso engastado en plata y partido en dos pedazos.

Una cruz de plata engastada con diamantes, que han desaparecido, partida en ocho pedazos.

Un pendiente de plata con una amatista.

Varios topacios y dos piedras encarnadas.

Un clavo de plata perteneciente a un Santo Cristo.

Todas las joyas han sido enviadas al juez y la Policía practica diligencias para averiguar quién ha podido depositar en dicho lugar estos objetos, lo cual demuestra que todavía hay en Pamplona personas complicadas en el robo.

## En Grecia

### Ante la gravedad de los disturbios se declara el estado de guerra en el Peloponeso

ATENAS. — Uno de los campesinos heridos en las manifestaciones promovidas por los productores de pasas ha muerto.

Los campesinos han intentado incendiar el edificio de la Administración.

Diez mil manifestantes armados han comenzado la marcha sobre Kalamata.

Se cree que será proclamada la ley marcial.

#### DECLARAN LA LEY MARCIAL

ATENAS. — Se ha declarado en Messenia la ley marcial.

A pesar de ello todas las campañas suenan llamando a la población a una manifestación armada.

#### ENCUENTROS ENTRE LA POLICIA Y LOS CAMPESINOS

ATENAS. — Se han registrado encuentros entre la Policía y los campesinos de la provincia de Corinto, ignorándose si ha habido víctimas.

Se ha enviado una división de soldados y un contratorpedero a los lugares de los disturbios.

#### DISTURBIOS EN MESANIA

ATENAS. — Los disturbios en Mesania han revestido cierta gravedad con motivo de haberse declarado el estado de guerra en toda la región del Peloponeso.

Se cree que los elementos de izquierda son responsables de la rebelión, que ha necesitado las más extremas medidas para ser abortada.

El número de víctimas a consecuencia de los sucesos se desconoce todavía.

En Kalamata, donde aun prevalece la ley marcial, han sido sometidos a la jurisdicción de Guerra varias personas acusadas de haber

llevado al movimiento a los vinícolas.

#### EN LA REGION VINICOLA

ATENAS. — Las manifestaciones de la región vinícola toman caracteres cada vez más graves.

En Gargaliani los campesinos han destituido a las autoridades locales y prendido fuego a las reservas de la organización de pasas.

Manifestaciones análogas se han producido en Kypa, Rissia, Pylos, etcétera.

En Pylos ha sido también incendiada la Oficina Oficial de Pasas y desarmada la Policía.

Los manifestantes intentaron asaltar el Banco Nacional, pero la Policía consiguió dispersar a los asaltantes.

Se han hecho más de un millar de disparos.

En Kalamata se ha proclamado la huelga general.

#### HASTA EN CADIZ

### Aparece un duende

#### SE ENTRETIENE EN ARROJAR PIEDRAS A UN PATIO

CADIZ. — También tiene Cádiz su duende, y ha sentado sus reales en la casa números 8 y 10 de la calle de Colombia, a cuyo patio ha arrojado numerosas piedras y trozos de losa. Los vecinos están atemorizados. Han comenzado las gestiones para lograr descubrir al duende, y éste ha anunciado que persistirá en su tarea.

## DEL PLEITO ITALO-ABISINIO

### LA MAYOR PARTE DE LA OPINIÓN PÚBLICA INGLESA RECLAMA LA NEUTRALIDAD EN LA PROBABLE GUERRA

#### Depreciación de la libra.--Se organizan manifestaciones antifascistas en París.--Doce mil somalis, armados por Italia, desertan poniéndose a disposición del emperador de Abisinia.--Ante la reunión de la Sociedad de Naciones

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA SOBRE LA ACTITUD DE FRANCIA E INGLATERRA

PARIS.—Según una información del "Jour", relativa a las divergencias de opiniones entre los miembros del Gobierno francés, no parece probable que los periódicos no hayan recibido instrucciones del Gobierno en cuanto a la actitud a adoptar, con relación a las declaraciones que ha hecho Mussolini a un redactor del "Daily Mail".

"El Jour" dice saber que algunos miembros del Gobierno, entre ellos el Sr. Herriot, se esfuerzan por hacer que Francia reclame sanciones en Ginebra contra Italia. El ministro señor Flandin es partidario de una estrecha colaboración con Inglaterra.

El enviado especial en Londres de "L'Echo de Paris" indica que la mayor parte de la opinión pública inglesa reclama la neutralidad de Inglaterra. "Sir Samuel Hoare y el señor Neville Chamberlain —dice— no comparten ni aun el "entusiasmo juvenil" del señor Eden por la Sociedad de Naciones".

El periódico comunista "L'Humanité" saca la conclusión, de las declaraciones de Mussolini, de que el "Duce" obra de pleno acuerdo con el jefe del Gobierno francés. "Ha declarado —añade— que el acuerdo franco-italiano de 7 de enero había realizado una completa unidad de opiniones entre Francia e Italia, lo que no significa otra cosa que un perfecto acuerdo con el Gobierno francés".

El órgano de la III Internacional llama la atención sobre la inesperada visita del mariscal Balbo a París, y confirma además la noticia, de fuente inglesa, según la cual se organizan manifestaciones de masas para el 3 de septiembre, en París, contra el fascismo italiano. En estas manifestaciones harán uso de la palabra oradores franceses, ingleses y belgas.

#### ¿QUE HARA ITALIA EN GINEBRA?

PARIS.—"Excelsior" ve en la promesa de Mussolini de que Italia estará representada en la reunión de Ginebra, un gesto de conciliación, cuyo alcance no puede pasar desapercibido. Habrá, sin embargo, que darse cuenta —dice— de que la delegación italiana no irá a Ginebra para participar en un regateo cualquiera. El Estatuto de la Sociedad de Naciones es, no obstante, bastante dúctil para poder evitar decisiones graves con respecto a una actitud irreconciliable de Italia. No podrá proyectarse sanciones hasta que estallen hostilidades abiertas o se recurrirá al artículo 15. Este procedimiento es tan lento, que incluso puntos de vista absolutamente encontrados pueden llegar a ponerse de acuerdo.

#### PIDEN QUE SE DEROGUE LA PROHIBICION DE EXPORTAR ARMAS

LONDRES.—El "New Chronicle" reclama, en su número de esta mañana, que se derogue la prohibición sobre las exportaciones de armas a Abisinia.

"Desde el jueves —dice el periódico— se han producido acontecimientos que nos orientan la situación hacia un acuerdo que antes pudiera descontarse todavía. De día

en día se hace más manifiesto que Mussolini está cada vez más determinado a invadir Abisinia en septiembre. Mientras se niega a los abisinios el derecho de comprar armas, Italia continúa armándose hasta los dientes. Lógicamente, Italia no podrá quejarse si, a causa de su determinación evidente de invadir Abisinia, nosotros cumplimos las obligaciones del Tratado que firmamos autorizando al Negus a importar las armas necesarias para la defensa de su país".

#### OPINION DE LEON BLUM

PARIS.—En "Le Populaire" León Blum escribe que uno de los dos jefes de Gobierno, o Mussolini o Laval, han mentido. Se recordará que al regresar Laval de Roma circularon rumores sobre que "se había dejado las manos libres a Italia en Africa a cambio de una amistad franco-italiana en Europa".

Al plantearse la cuestión en la Cámara se desmintió que el señor Laval hubiera hecho concesiones de este género, y creyendo en él, Blum habló de este mentir en los debates del Congreso socialista de Mulhouse para defenderse contra el reproche de que el grupo socialista había ratificado también el acuerdo de Roma.

#### EXODO DE ITALIANOS

LONDRES.— Comunican de Addis Abeba que un destacamento de guardias etiopes ha ocupado la estación de Direddawa, en la línea férrea de Djibouti.

Continúa el éxodo de italianos de la capital. Ha marchado a Djibouti un importante contingente, en el que figuran numerosos misioneros.

#### NOTICIA NO CONFIRMADA

LONDRES.—No ha sido posible obtener confirmación de la noticia, según la cual quince hindúes, todos ellos súbditos británicos, han sido detenidos en Massouah por las autoridades italianas.

#### PARA PROTEGER LA LEGACION DE BELGICA

LONDRES. — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Addis Abeba comunica a su periódico que la Legación de Bélgica ha suplicado al Gobierno de Bruselas que envíe una guardia para su protección.

#### DEPRECIACION DE LA LIRA

NIZA.—Los Bancos de esta ciudad ofrecen 10 francos por 100 liras, en vez de 124 que ofrecían la pasada semana. La sucursal en esta ciudad del Banco del Lloyd ha recibido órdenes de Londres para no realizar más transacciones en liras.

#### DOCE MIL SOMALIES ARMADOS POR ITALIA DESERTAN, PONIENDOSE A DISPOSICION DEL NEGUS

ADDIS ABEBA.—Según se informa, 12.000 somalis, principalmente soldados equipados con armas de guerra modernas, han desertado de las fuerzas italianas, llegando hace algunos días a un puesto etiope, cerca de Ual-Ual, poniéndose a la disposición del emperador. En los centros oficiales se han negado a confirmar o a desmentir la noticia.

Otra información dice que más de quince mil indígenas de Eritrea y Somalia han cruzado la frontera, poniéndose bajo la protección del emperador. Ambas informaciones han sido

recibidas con gran interés, ya que responden a las predicciones hechas por los europeos residentes en Africa, según las cuales Italia encontraría dificultades con los indígenas en sus propias colonias africanas si intenta emprender una guerra contra Etiopía.

#### VOLUNTARIOS ITALIANOS LUCHARAN EN FAVOR DE ABISINIA

NIZA. — Un individuo que dice ser líder de los expatriados italianos en la Rivera, pero que no desea dar a conocer su nombre, ha dicho a la United Press que hay miles de desterrados en la costa que desapruaban las ambiciones de Mussolini para conquistar a Etiopía, y que intentan formar una brigada para luchar con este país. Esperamos alistar 400 voluntarios — ha dicho — y ofreceremos nuestros servicios al emperador. Nosotros mismos pagaremos el importe de nuestro viaje a Addis Abeba. No lucharemos contra nuestros hermanos, sino por ellos. Es decir, para librarles del yugo que representa el régimen actual".

#### PARA EVITAR MANIFESTACIONES DE DESAGRADO

EL CAIRO. — El Gobierno egipcio ha adoptado medidas especiales para impedir que se produzcan manifestaciones de desagrado hoy en Port-Said al paso del transporte italiano "Saturnia", a bordo del cual van los hijos de Mussolini, Bruno y Victorio, y su cuñado, conde Galeazzo Ciano, que se dirigen al Africa del Este.

#### SOLO LOS PERIODISTAS FRANCESES E INGLESES HAN SIDO RECIBIDOS POR EL "DUCE"

BOLZANO. — Sólo los periodistas franceses e italianos han sido recibidos en la Prefectura por el señor Mussolini. Una caravana automovilística guiada por el "Duce" llegó al observatorio de Revo, donde ya se encontraba el rey y las misiones militares inglesa y francesa.

El rey, el "Duce", los oficiales y los periodistas se dirigieron a Cles, donde Mussolini recibió a los últimos.

#### NO CONSTRUYE INGLATERRA UNA BASE NAVAL

ATENAS.—En el Ministerio de Negocios Extranjeros se declara que no es exacto que Inglaterra tenga la intención de construir una base naval en Pylos.

#### ACTITUD DE ITALIA EN LA REUNION DE LA S. DE N.

ROMA.—Se ha anunciado autorizadamente que los delegados italianos asistirán el día 4 de septiembre a la reunión que celebrará el Consejo de la Sociedad de Naciones y presentarán documentos en los que se demuestra que "Etiopía no es digna de ser miembro de la Sociedad de Naciones". También presentarán importantes datos relativos a los supuestos actos de agresión por parte de Etiopía. Se espera que las declaraciones de los delegados italianos sigan las líneas trazadas por el señor Mussolini en una entrevista concedida a Mr. Ed. L. Keen, vicepresidente de la United Press, en la que dijo el "Duce": "Etiopía no puede continuar como un arma —un arma moderna y no una antigua lanza— dirigida a la espalda de Italia".



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

DISPAROS QUE CAUSAN ALARMA.—UN CAPITAN DEL EJERCITO HIERE A OTRO

MADRID.—Apenas dadas las siete y media de la tarde de ayer, entre el numeroso público que transitaba por el paseo de Recoletos hubo un momento de verdadero pánico al percibirse en dos momentos casi simultáneos hasta ocho o nueve disparos de pistola en las inmediaciones de la plaza de Colón.

El público corrió en todas direcciones mientras unos caballeros se abalanzaban sobre otro que empuñaba una pistola, le dirigían vivos insultos, lo desarmaban y lo entregaban a unos guardias, que al ruido de las detonaciones acudieron hacia el lugar del hecho.

Mientras otros transeúntes recogían a un caballero que iba con los que desarmaron al agresor, que se hallaba en el suelo sin sentido y arrojando gran cantidad de sangre del costado izquierdo y brazo del mismo lado, trasladándole a toda prisa a la Casa de Socorro del distrito de Buenavista, establecida en la calle de Castelló.

Los médicos de servicio reconocieron al herido, apreciándole heridas contusas en la cabeza que se había causado al caer sin sentido al suelo: una herida de arma de fuego con orificio de entrada y salida en el tórax izquierdo y otra de la misma naturaleza, con orificio de entrada y salida en el antebrazo del mismo lado. Su estado fué calificado de grave y con toda clase de cuidados se le trasladó en una ambulancia-automóvil al Equipo Quirúrgico del Centro, donde el doctor don Juan de la Villa y su ayudante se apresuraron a prestarle asistencia, quedando el herido hospitalizado.

El Juzgado de instrucción de guardia, número 3, se personó en el Equipo Quirúrgico, donde procedieron a tomar declaración al lesionado.

Dijo llamarse don Carlos Jiménez Canito, de 44 años, casado, natural de Ceuta, capitán de Infantería en situación de disponible forzoso, y con domicilio en la calle Urumea, número 12, colonia de Iturbe, sita al final de la calle de Serrano.

Según el herido, hasta hace poco más de un mes perteneció al regimiento de Infantería número 1, donde se le formó expediente como consecuencia de un delicado asunto de carácter particularísimo con otro capitán del mismo regimiento llamado don José Francés Hernández, que dió por resultado el que fuera declarado en situación de disponible forzoso y se le impusiera por la superioridad un mes de arresto en un castillo.

Ayer tarde, como de costumbre, acudió al café Colón, sito en la calle de Alcalá, donde tenía una tertulia de amigos y compañeros de armas. Cuando estaban en el interior de dicho establecimiento uno de los concurrentes hizo observar a los demás que en una mesa un poco distanciada de la que ellos ocupaban se encontraba el capitán señor Francés Hernández.

Este — según el declarante — al observar que le habían visto los que habían visto los que formaban la "peña" desapareció del café. En este estuvo el señor Jiménez Canita hasta las siete de la tarde, en que salió acompañado del capitán médico don Miguel Palacios, del capitán de Artillería don José María Enciso y del capitán de Infantería don Pedro Romero, marchando calle de Alcalá abajo, para dar un paseo, por la acera izquierda de Recoletos.

Cuando ya llegaban los oficiales a las inmediaciones de la plaza de Colón sintieron a su espalda, y muy cerca de ellos, dos disparos de arma corta, uno de cuyos proyectiles alcanzó al señor Jiménez Canita, que dijo a sus compañeros:

—Me han herido.

Se volvió el declarante para ver de dónde habían partido los disparos, y entonces los cuatro vieron al

## AUSTRIA SIGUE EL EJEMPLO DE ALEMANIA AL DESECHAR LAS CLÁUSULAS DEL TRATADO DE VERSALLES

Proyecta construir una gran fábrica de aviones.—La protesta yanqui contra la propaganda soviética.—En Madrid son detenidos los autores de un atraco.—Unos disparos que causan alarma

ser Francés Hernández que, empuñando una pistola, dirigía gravísimos insultos al herido y disparaba nuevamente contra él hasta cinco tiros, uno de los cuales le alcanzó en el brazo izquierdo.

Al tiempo que caía el señor Jiménez Benito al suelo sus acompañantes se abalanzaron sobre el agresor, al que desarmaron, entregándole a unos guardias, que, como ya decimos en líneas anteriores, acudieron al oír las detonaciones.

El agresor, vivamente excitado, fué conducido a la Comisaría del distrito de Buenavista, donde se personó el Juzgado militar de guardia, que procedió a interrogarle, sin que por la reserva que guarda la autoridad militar se haya podido averiguar ningún extremo de lo manifestado por el señor Francés Hernández.

Este, a última hora de la noche, y con el correspondiente atestado, fué trasladado en un automóvil de la Dirección General de Seguridad al edificio de Prisiones militares.

**ATRACO. — UN TAXISTA HERIDO POR NEGARSE A CONducIR A LOS MALEANTES**

MADRID. — Alrededor de las ocho de la noche marchaba por la Avenida de Menéndez Pelayo un señor que llevaba sobre un hombro un saco que contenía mil y pico de pesetas en plata y billetes. De improviso cuando llegaba a la esquina de la calle de O'Donnell le salieron al paso tres desconocidos, que le golpearon con la culata de las pistolas que llevaban y le arrebataron el saco.

Los atracadores corrieron hacia un punto de taxis inmediato, subieron a uno de los coches y trataron de obligar al chofer a que les alejara de allí. El chofer se negó, y uno de los desconocidos hizo fuego sobre él, hiriéndole gravísimamente. En el acto los tres pistoleros emprendieron la fuga a pie.

Acudieron varios guardias de Seguridad y un agente de Vigilancia de los que prestan servicio en casa del presidente del Consejo, y se inició la persecución de los malhechores, dos de los cuales fueron capturados a los pocos momentos. El tercer pistolero logró desaparecer.

**MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION**

MADRID. — El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que, siguiendo la magnífica racha de la actuación de la Policía, tenía que dar cuenta con satisfacción y con dolor de un atraco cometido anoche en Madrid.

Con satisfacción — dijo — porque se había detenido a los atracadores, y con dolor porque ha resultado gravísimamente herido un chofer que no ha querido contribuir al propósito de los atracadores.

Destacó el señor Echeguren el hecho de la actuación policíaca, pues los autores han sido detenidos antes de que se hiciera público el suceso.

A las 22 horas un guardia conductor comunicaba que junto al Retiro, en la Avenida de Menéndez Pelayo, halló herido de un disparo de arma de fuego a un chofer, y encontró una pistola en el interior del coche.

Poco después se tuvo noticia de que el agente don Ricardo Peral Valor oyó unos disparos y vió que huían unos individuos, por lo que se lanzó en su persecución dando voces.

Inmediatamente surgieron cuatro guardias de Asalto que lograron dete-

ner a dos individuos llamados Eleuterio Tejedor y León García Palacios, ambos solteros y de 32 años de edad, con domicilio en Vallecas. El agente y los guardias recogieron un saco que estos individuos arrojaron en su huída y que contenía 1.400 pesetas en plata y billetes de Banco.

Posteriormente se supo que en la clínica de la calle de Sagasta se presentó pidiendo asistencia Vicente Prado López, de 50 años, comerciante y domiciliado en la calle de Claudio Coello, número 53. Fué curado de lesiones de pronóstico leve.

Con todos estos detalles se pudo reconstruir el hecho de que don Vicente Torado tiene un comercio de tejidos en la Avenida de la República, número 6 (Puente de Vallecas).

Tomó el Metro para venir a su domicilio, trayendo la liquidación del día y en el mismo coche venían los atracadores.

Al salir le pusieron la zancadilla y a consecuencia de la caída se produjo las lesiones que padece.

Este momento fué aprovechado por los atracadores para quitarle el dinero e inmediatamente tomaron el taxi que conducía Agustín Manuel Plaza, de 32 años, soltero, con domicilio en el paseo de las Delicias, número 25.

Al llegar a la esquina de la calle Menéndez Pelayo advirtió el chofer que algo anormal ocurría a los viajeros y se negó a seguir. Entonces dispararon, hiriéndole gravísimamente en el pecho. La pistola encontrada dentro del coche es del calibre 9.

Los atracadores han sido reconocidos por el señor Torado.

Se conoce el nombre del tercer sujeto que intervino en este hecho. La Policía está dedicada a su busca y captura.

El subsecretario, señor Echeguren, en nombre del ministro de la Gobernación, ha expresado su satisfacción al señor Fernández Matos, subdirector de Seguridad, por el comportamiento de las fuerzas y manifestó a los periodistas que iba al equipo quirúrgico para visitar al chofer herido.

Acompañaba al señor Echeguren el subdirector de Seguridad.

Terminó diciendo que al chofer no le faltaría nada de cuanto el Poder público pueda poner a su disposición por la asistencia que ha prestado a la autoridad.

**LA REORGANIZACION DE LA POLICIA BARCELONESA**

BARCELONA. — El jefe accidental de Policía, señor Báguenas, recibió a los periodistas, con los que conversó extensamente.

Habló de la reorganización policíaca, diciendo que merecen especial atención los asuntos sociales de Barcelona. Resaltó el buen resultado que da la Brigada de recorridos, muy bien atendida.

Aseguró que la tranquilidad era casi absoluta y añadió que había tenido noticias de que los atracadores de Barcelona dicen que la ciudad se ha puesto muy mal para su trabajo.

Dijo también que actualmente hay planteado dos pequeños conflictos sociales que creía que mañana quedarían solucionados: uno de ellos es en los talleres de la Maquinista Terrestre y Marítima, donde por falta de trabajo han sido despedidos 300 obreros, y el otro conflicto en una fábrica propiedad de un alemán, donde se incumple la semana inglesa.

**EL SUBSECRETARIO DE LA MARINA CIVIL**

GIJON. — A bordo del "Cristóbal Colón" llegó el subsecretario de la

Marina civil, don Eduardo Piñana, en viaje de inspección de las delegaciones marítimas y de pesca en relación con las modificaciones que van a introducirse.

En Acción Popular fué saludado por amigos y afiliados. Después el señor Piñana visitó los astilleros de Gijón y las delegaciones marítimas. Por la tarde recibió numerosas visitas y esta noche será obsequiado con un banquete por el alcalde y jefes de las minorías. El acto tendrá lugar en el pabellón del Club de Regatas, y asistirán elementos de Acción Popular.

**PROXIMO CONSEJO DE GUERRA**

GIJON. — El sábado, a las nueve y media de la noche, se celebrará en Oviedo Consejo de guerra contra Manuel López Rodríguez y 23 procesados más, acusados del delito de rebelión por los sucesos de octubre, en el Concejo de Quirós. Actuarán de defensores cinco abogados y el capitán de Infantería don Enrique Rengifo.

**LA CAUSA POR LOS SUCEOS DEL BARRIO DEL LLANO**

GIJON. — La Fiscalía despachó el trámite de acusación definitiva en la causa por los sucesos del barrio del Llano, donde las fuerzas del Ejército tuvieron un sargento del Tercio muerto y don oficiales, una brigada y once soldados, heridos.

Los procesados ascienden a 41. El fiscal divide en tres grupos a los encartados. El primer grupo comprende 24 procesados, para los que solicita la pena de reclusión perpetua como responsables del delito consumado de rebelión militar. El segundo grupo comprende 15 procesados, para los que pide 15 años de reclusión, considerándolos autores del delito consumado de auxilio a la rebelión, y en el tercer grupo incluye al médico don Carlos Martínez, diputado de las Constituyentes, y al practicante don Ramón Díedma, para los que solicita el fiscal la absolución.

Están procesados en rebeldía Pancracio Bartolomé, Gonzalo López y Alfredo Monteserín, que consiguieron fugarse de la cárcel hace meses.

Se abrirá pieza aparte contra Elías Robles Jarrín, que se encuentra en observación en manicomio de Oviedo.

El Consejo de Guerra se celebrará el próximo mes de septiembre.

**LIBERTARON A UN DIRECTIVO DE F. E.**

SEVILLA. — Ha sido libertado Sancho Davila, miembro de la Directiva de Falange Española, que fué detenido la noche que se verificó la agresión al Centro comunista de la calle del Arenal. El señor Davila estaba como detenido gubernativo.

Han quedado a disposición del Juzgado Juan Orellana, "el Niño de la Sole", y el cobrador del Centro de Falange Española.

**EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL DE BELGICA**

VIGO. — A bordo del trasatlántico inglés "Monstrose", pasó por Vigo el ministro de Defensa Nacional de Bélgica procedente de Gibraltar.

Después de fondear el buque fueron a bordo el gobernador civil, el alcalde, el gobernador militar y el cónsul de Bélgica. El ministro bajó a tierra y almorzó invitado por las autoridades. Después recorrió la ciudad, mostrándose admirado de los progresos de Vigo y de la belleza de sus alrededores. Cuando regresó a

bordo el ministro le rindió honores una compañía de Infantería. El ministro regresará a su país después de una visita oficial a Inglaterra y otros países.

**OBRREROS SEPULTADOS. — UN MUERTO Y UN HERIDO**

ZAMORA. — En el pueblo de Argucino de Sáyago un grupo de obreros que se hallaba extrayendo tierra quedó sepultado bajo un bloque, pereciendo Felipe Vaquero, de 24 años, y resultando con heridas graves Alfonso Chamorro. Los compañeros de las víctimas trataron de auxiliarlos. Algunos de los obreros, horrorizados por la catástrofe, presentaron síntomas de demencia.

**NORTEAMERICA Y LOS SOVIETS**

WASHINGTON. — Como se sabe el embajador soviético, al hablar de la nota de protesta americana, ha hecho referencia a la "paja en el ojo ajeno y la viga en el propio".

Al recoger esta alusión los Centros oficiales dicen que esta comparación no es justa. América no se inmiscuyó en los asuntos internos de la U. R. S. S., sino que adopta medidas de defensa contra las tentativas de propaganda comunista entre los obreros.

El Gobierno soviético, por su parte, debió desautorizar las recomendaciones del Congreso de la Internacional Comunista.

**DE LA CONTESTACION DADA POR RUSIA A LA NOTA YANQUI**

WASHINGTON. — El secretario de Negocios Extranjeros, Coidill Bull, ha tenido hoy una entrevista con el presidente Roosevelt, con objeto de tratar sobre la contestación dada por Rusia a la reciente protesta que ha sido hecha por los Estados Unidos.

A la salida el señor Hull se ha excusado de hacer manifestación alguna acerca del asunto.

En los círculos bien informados se cree que los Estados Unidos no romperán las relaciones diplomáticas con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, pero que se considera probable la opción de alguna de estas tres medidas: Que sea llamado el embajador norteamericano, si bien conservándose la Embajada cerca del Gobierno soviético; restringir las relaciones diplomáticas o aquellos asuntos estrictamente formularios; o bien, por último, dirigir una segunda protesta exponiendo en detalle las quejas norteamericanas acerca de la propaganda comunista, objeto de la incriminación actual.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO**

CIUDAD RODRIGO. — Telesforo Bernal Benito, de 50 años, dueño de un taller de carretería, se hallaba torneando la maza de un carro.

A consecuencia de haberse roto la correa de un motor eléctrico cayeron sobre el banco donde trabajaba numerosos pinos de gran tamaño y peso, que le fracturaron diversas costillas y le produjeron la muerte instantánea.

**UNOS HEROES ITALIANOS DE LA ULTIMA GUERRA SE OFRECEN AL "DUCE"**

ROMA. — Los contralmirantes Onstanzo Ciano, Luigi Rizzo y el duque de Gennore, todos ellos héroes de la guerra mundial, han ofrecido sus servicios al primer ministro Benito Mussolini "para el caso de que se desarrolle una amenaza contra Italia en los mares".

**AUSTRIA DESECHA LAS CLÁUSULAS MILITARES DEL TRATADO DE VERSALLES**

LONDRES. — Según informaciones de la Agencia de Noticias Echanfe Telegraph, Austria está preparándose a seguir el ejemplo de Alemania al desechar las cláusulas militares del Tratado de Versalles.

Actualmente Austria proyecta la construcción de una fábrica moderna de aviones en Viena, la primera desde la guerra mundial.



# Muy diversas informaciones

## NOTAS TAURINAS

### LA CORRIDA DE ESTA TARDE EN TARAZONA

Es un acontecimiento. Jaime Noaín y Florentino Ballesteros, triunfadores del domingo, torearán esta tarde en Tarazona. Allí los veremos con seis toros de Arturo Sánchez, antes Trespalacios.

Noaín ha repetido lo que hizo en Zaragoza. ¡Es mucho torero!

Esta tarde veremos cómo se torea y cómo se mata. Si un diestro puede darnos teóricamente esa seguridad es el bilbaíno. Por ello se le tiene como máxima figura taurina en Aragón. Decir Noaín es decir llenar la plaza.

¡Si viniera a Zaragoza con los máximos representantes del toreo!... Ahora hablan de un "mano a mano" Belmonte-Noaín. Que lo haya. Y veremos cómo se agiganta la figura del bilbaíno hasta cotizarlo como se cotiza a las figuras preeminentes.

Pues esta tarde lo veremos en Tarazona.

Con él torearán Florentino Ballesteros. El mozo necesita torear bien y matar como nosotros le vimos una tarde de recordación taurina. Aquella en la que el insigne "Don Indalecio" tituló su crónica con estas palabras: "La estocada de la tarde, de la temporada y de muchas temporadas".

Si los toros embisten un poquito, sólo un poquito, presenciaremos una gran corrida de toros.

### AQUI, EL DOMINGO

Gran atracción novilleril: Juanita Cruz.

Ya que hablamos de esta torera—lo mejorcito que hay— diremos que un grupo de groseros cometió con ella un gravísima falta el día en que toreó en Zaragoza. Fué en el patio de cuadrillas. Es necesario que el hecho no se repita. Creemos que el gobernador, del que nos hablan con elogio por su rectitud, impedirá que un grupo de mal educados, o de cínicos, o de interesados en deprimir a la lidiadora antes de salir al ruedo, cometan la misma falta que en otra ocasión hizo que la digna muchacha saliese al ruedo destrozada interiormente.

Con Juanita Cruz torearán "Niño de la Estrella" el bravo aragonés, y "Chalmeta", novedad en este ruedo.

Los toros serán del duque de Tovar. Para esto han sido seleccionados.

### VAMOS CON PACO CESTER

Paco Cester estuvo superorísimo en Sevilla. Una carta que hemos recibido, escrita por un gran aficionado andaluz, nos sirve para afirmarlo.

Ese entusiasta nos asegura que Paco sería matador de toros de haber nacido en Sevilla, que "pisa la arena como un matador de toros y que ha toreado en "Sevityiya" como un matador de toros".

Así es. Tan así que ha sido contratado para la novillada de feria.

Bien se da la temporada para el excelentísimo torero. He aquí lo contratado hasta ahora, sin perjuicio de lo que lo llaman desde varias poblaciones andaluzas:

Día 30, con Saturio Torón, en Venta de Baños.

Próximo domingo, en Puerto de Santa María.

Novillada de feria en Sevilla.

2 de septiembre, en Motilla del Palancar.

Le piden condiciones para torear el 8 en Madrid.

14 y 15, Sangüesa.

18, Epila.

23, Fregenal de la Sierra.

29, Zaragoza.

En tratos para otra corrida en esta plaza, creemos que para la novillada de feria.

Y... en otros tratos.

DOS PALABRAS PARA PACO BERNAL

El bravo novillero derrochó valor

## Fiestas en Tarazona

La campana de Pierres.--La salida del "Cipotegato". -- Iniciaron los festejos. -- Animación en las calles. -- Alegría y forasteros. -- El programa de hoy

### LAS PRIMERAS HORAS

Tarazona está en fiestas. Nos lo dicen las fachadas engalanadas, el bullir de forasteros por sus calles empinadas y llenas de vida comercial. La ciudad del Queiles se prepara a disfrutar de las fiestas que en ella han de celebrarse. En la plaza de toros se van a ver "cosas" al decir de los aficionados, que esperan mucho de Noaín y confían en que Ballesteros se "porte". Actuará en el Teatro una Compañía lírica de postín. Con estas atracciones, y otras en la vía pública, los tarazonicos piensan divertirse, alegrarse unas "mijas" olvidándose unos días de la crisis agrícola, que aquí se deja sentir también.

Hemos llegado a punto. En la plaza del Mercado se congrega una multitud en la que predomina la chiquillería. Todos levantan su mirada hacia los balcones de la Casa Ayuntamiento, a los que, de cuando en cuando, se asoma la granujenta y disforme cabeza del "Morico".

Los gigantes de la decorativa fachada parecen dispuestos a tomar parte en la diversión. "Sansón", "Pierres" y "Caco" tienen una actitud de espera, de impaciencia, como si quisieran lanzarse sobre los chiquillos, que están ante ellos inverosímilmente cargados de tomates, patatas y toda clase de hortalizas.

En la corrida que toreó el domingo en Madrid.

Dejó la mejor impresión. Esperemos que toree un poco más, para afirmarse en el puesto que merece.

### OTRO ARAGONES QUE VA HACIA ARRIBA

Modesta, pero seguramente. Pepe Gracia suma novilladas, corta orejas y va de éxito en éxito. Es el comienzo.

Por tercera vez toreará el domingo en Manresa. Es prueba de cómo ha estado el muchacho en las anteriores actuaciones. ¿No? Un banquete le dedicaron el sábado próximo pasado. Lo exigen los aficionados de aquella región.

Le han contratado para Barcelona, en donde debutará en fecha próxima.

Para septiembre tiene estos compromisos:

- 1, Manresa.
- 8 y 9, Almedúvar.
- 11, Alcañiz.
- 13, 14 y 15, Sangüesa.
- 22, Cervera de Lérida.

Además, el 13 de octubre toreará en Calanda.

Ha toreado doce funciones. De modo que Pepe Gracia cerrará el balance de esta temporada con veintiocho o treinta corridas. Que es sembrar éxito para cosecharlo el año que viene. Que el chico está en el comienzo y tiene tiempo por delante.

### LO QUE NOS DICEN DE LAS DE FERIA DEL PILAR

Persona bien enterada nos afirmó ayer que lo ultimado hasta ahora en relación con las corridas del Pilar es de mucho interés.

Por razones de amenidad del cartel se distribuyen las corridas entre buen número de matadores.

He aquí esa distribución:

Dos funciones para cada uno de estos matadores: Ortega, "Armillita", "Bienvenida", Villalta y Noaín.

Hay dos puestos vacantes, y para cubrirlos se realizan gestiones cerca de "Niño de la Palma" y de Curro Caro.

De ganado aun no sabemos nada.

Van a sonar las doce. ¡Ya suenan!

Tras las campanadas del reloj suena frenética de entusiasmo la campana municipal: la campana de "Pierres"; la campana que anuncia dolor o alegría, tragedia o fiesta; la campana que anuncia el incendio fortuito llamando en ayuda al vecindario o convoca a éste anualmente a los festejos en honor de San Agustín. Ahora suena a fiesta. Comienza el desfile. De la Casa Consistorial salen los gigantes, los cabezudos, el tamboril y las dulzainas, la banda de música. Hay un movimiento de impaciencia. Falta alguien en la comparsa; los chiquillos gritan, protestan, piden: ¡el "Cipotegato"! el "Cipotegato"!

De pronto salta al arroyo una máscara, un hombre cubierto de ceñido traje verdoso. Huye de la multitud; la multitud le increpa, mientras trata de esconderse entre los gigantes de la comparsa.

El "Cipotegato" es el pícaro de los rústicos dances, el que cuando éstos se celebraban solía en ríspidos versos sacar a pública vergüenza los pequeños chismes de vecindad, las menudas intrigas de barrio y plazuela.

Separado de su pelotón de danzantes, el pueblo, al verlo solo, quiere vengarse de las anteriores picardías; es una escena folk-lórica.

Los niños lanzan contra el "Cipotegato" todos sus proyectiles; es una verdadera lluvia de hortalizas la que cae sobre él, destiñéndole más el verdoso traje. Suena la música. Se elevan los cohetes. La campana de "Pierres" voltea sin cesar.

Han comenzado los festejos. Tarazona arde en fiestas.

### PROGRAMA PARA HOY

Durante la mañana la Banda Municipal recorrerá la parte baja de la ciudad, y las dulzainas la parte alta, ejecutando alegres dianas.

A las doce se distribuirá entre los pobres que asisten a los Comedores de Caridad una comida extraordinaria costeada por el Excmo. Ayuntamiento, asistiendo a este acto la Banda Municipal.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará una corrida de toros, lidiándose seis de la afamada ganadería de don Arturo Sánchez, antes Trespalacios, de Salamanca, para los diestros Jaime Noaín y Florentino Ballesteros, con sus correspondientes cuadrillas.

Por la noche, a la misma hora y en el mismo lugar del día anterior, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales. La Banda Municipal y dulzainas amenizarán el espectáculo.

## TEATROS Y CINES

### GACETILLAS

Cinema Actualidades. — Hoy es el último día de proyección de ese admirable documental ártico que lleva por título "Igloo", y mañana se proyectará "Aviones y Fieras".

"Igloo" es una verdadera obra de arte, porque ha sabido recoger los momentos más interesantes de la vida de los esquimales en las heladas regiones polares; porque expone, con un acierto definitivo, los usos y costumbres de los seres a los que no hace mella el clima glacial, y porque tiene decidido interés.

Y mañana comenzará a proyectarse "Aviones y fieras", otro documental de la fauna y la flora de esas regiones africanas todavía inexploradas, de las que ha sabido recogerse por la cámara lo más interesante y dramático. El contraste de la aviación con esos lugares vírgenes, donde existe toda clase de animales salvajes, donde la lucha por la existencia es un constante drama, hace que el documental tenga la categoría de una superproducción extraordinaria.

### UN ESTRENO: "ANDRAJOS DE LA OPULENCIA", Y "UNA MUJER COMO NINGUNA"

Cinema Goya.—"Andrajos de la opulencia", la película que hoy se estrena en el fastuoso Cinema Goya, es nada menos que una exposición de esa sociedad que vive una existencia fingida, de esa gente que pasa su vida entre un falso oropel, seres que derrochan fortunas y sentimientos, porque carecen de corazón.

Una película que tiene como protagonistas a Lionel Atwill, el gran actor, y a la bellísima Betty Furness, ha de ser una cinta magnífica.

Además se proyectará, en reprise, una deliciosa comedia musical en la que la encantadora Liane Haid se presenta en una de sus múltiples facetas artísticas. Se titula la película "Una mujer como ninguna", que obtuvo un franco éxito al ser estrenada.

### CARTELERIA

Cinema Goya y su terraza.—El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Andrajos de la opulencia", por Lionel Atwill y Betty Furness, y "Una mujer como ninguna", por Liane Haid y Fritz Kampers. Sesión oculta, desde las cinco, en el salón. A las 10'45, en la gran terraza. Butaca, una peseta.

Sala de fiestas del Fontón Aragonés.— Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Profesor de canto", "Igloo" y "Ton Jerry, en el castillo encantado".

Frencón Cinema. — 5 de Marzo, 3.

Hoy, "La isla del tesoro", por Wallace Beery y Jackie Cooper, y "El misterioso señor X", por Robert Montgomery. Habladas en español.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, la superproducción "Los que nacen".

trimonio muy estimado por todo el vecindario y conocidísimo por su amable trato.

La amistad que con tan distinguida familia me une hace que el dolor sufrido por tan irreparable pérdida lo sienta muy profundo.

De todo corazón enviamos a nuestro querido amigo don José Losantos, a su hijita M. del Carmen, padres y demás familia de la finada, cuyo eterno descanso deseamos, nuestro más sincero pésame. — MANOLILLO.

## CRÓNICAS REGIONALES

### Calanda

VISITA DEL GOBERNADOR. — El 22 del actual, con motivo de una exposición que ha de celebrarse en Madrid a últimos de septiembre, de productos del campo y sus derivados, de Aragón y Rioja, procedente de Alcañiz, como había anunciado, llegó el señor gobernador de la provincia, excelentísimo señor don Manuel Peláez, a las cuatro y media de la tarde.

En la carretera esperábase un numeroso grupo integrado, en su mayoría, por funcionarios, fuerzas vivas y representantes de la Prensa, quienes habían sido previamente invitados a recibir tan grata visita. Al descender del coche con los demás ilustres viajeros que le acompañaban y que eran: el diputado a Cortes don Miguel Sancho Izquierdo, presidente de la Diputación, presidente de la Cámara de Comercio, ingeniero agrónomo de la provincia, secretario del Comité ejecutivo y el director del periódico "Acción", se hicieron por el señor alcalde, don Agustín Campos, las presentaciones de rigor, dirigiéndose la comitiva al Ayuntamiento donde había preparados refrescos para obsequiar a nuestros ilustres huéspedes y una pequeña exposición de productos agrícolas locales.

Una vez aquí, entramos en el salón de sesiones, ocupando la presidencia nuestros visitantes y empezó el acto haciendo uso de la palabra, en primer término, nuestro alcalde para saludar y dar la bienvenida a las ya expresadas autoridades en nombre del pueblo y explicar la significación del acto.

Terminado el acto salieron nuestros visitantes a ver la hermosa vega calandina, de la que quedaron admirados, saliendo a continuación para la capital.

Comisiones que asistieron al acto: De Alcorisa: don Sebastián Féliz, alcalde; don Rafael Calvo, teniente de alcalde; don Lamberto Esparragas, concejal, y don José Azuara, en representación de la Caja Rural.

De Más de las Matas: don Juan Manuel Ejarque, alcalde, y don José María Herrero, secretario del Ayuntamiento. — JOSE ADAN.

### Calahorra

MUERTE SENTIDA. — A última hora de la noche del lunes falleció la joven esposa de nuestro querido amigo y colega en Prensa don José Losantos, doña María Josefa del Campo Losantos.

La noticia, al ser conocida, nos produjo hondo pesar por ser el ma-

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



# De la vida local y en la Región

## Reunión en el Ayuntamiento

### Se acordó organizar mercados mensuales y las ferias de ganados para el Pilar

En la Casa Consistorial se verificó ayer una interesante reunión.

Asistieron a ella representaciones de las entidades agrarias, ganaderas y económicas; el jefe de los veterinarios municipales; el secretario accidental de la Corporación, señor Ibáñez Papell; el concejal señor Vargas y el teniente de alcalde señor Comet, todos ellos de la Comisión Mixta nombrada al efecto para organizar la feria de ganados.

La reunión fué presidida por el señor Comet.

Tras de un amplio estudio de las cuestiones pendientes, se acordó organizar mercados mensuales de ga-

nados, verificándose éstos los primeros viernes de cada mes; celebrar las ferias de ganados del Pilar, haciendo una gran propaganda de las mismas para ver de conseguir que éstas vuelvan a tener la importancia y animación de antaño. Celebrar el concurso de ganados, coincidente con las expresadas ferias, para el que ya se ha recibido una subvención de tres mil pesetas con destino a los premios del mismo, y solicitar del general de la División la cesión del antiguo Mercado de Abastos del paseo de la Mina para verificar en dicho sitio los mercados mensuales.

## Volvamos sobre ello

### LAS VIVIENDAS PARA LOS MAESTROS

El excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza ha acordado construir casas para vivienda de sus maestros.

La idea nos parece excelente, grandiosa, resolviéndose con ella un problema de verdadera importancia.

Ahora bien y referente al asunto, con todo respeto, mas sinceramente, va a permitirnos apuntar la idea de que la realización del proyecto merece súplica de alguna disección atenta.

Vamos a explicarnos. La obligación de proporcionar casa a los maestros descansa, digámoslo así, en que ésta sea "decente y capaz".

En el primer concepto no nos paremos, porque nuevas éstas y construidas en el radio de un gran núcleo de población, huelga pensar que no dejarán de serlo así.

Pero en lo de capaz ya es otra cosa, y vamos a suplicar nos sea permitido rogar la atención de quien corresponda sobre esto, sobre que así lo sean. Los maestros tienen constituida una familia. Si no se le da capacidad para instalar ésta, no puede decirse que se le proporciona

habitación, sino una dificultad en el asunto.

Reduciendo a números el término medio de los componentes de cada familia no es desacuerdo fijar el de ocho por familia, y construcción de habitaciones para este número será un acierto, indudablemente; lo contrario, más reducción, originará dificultades, que en muchos casos serán insolubles. Este concepto no puede ser más claro.

No se precisa nuestra humilde excitación, mas aplaudimos el pensamiento de construir viviendas. Pero una vez más hemos de suplicar la atención en lo dicho, en que sean capaces. Ello dará, sin duda alguna, solución al gran problema.

Un matrimonio con cinco hijos, por ejemplo, ¿tiene bastante con tres dormitorios y más si éstos son reducidos?

Medítense y veráse cómo, indudablemente, es un acierto solicitar lo que queda expresado. Seguros estamos de que no se hará caso omiso. — Varios maestros.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### CREACION DE ESCUELAS

Se crea definitivamente en la escuela de niños aneja a la Normal, tres secciones de párvulos existentes en el edificio.

### NOMBRAMIENTOS DE INTERINOS

Han sido firmados los siguientes nombramientos de maestros interinos, correspondientes a escuelas de esta provincia:

Para la capital: Don José Vera Saló, para la de Gascón y Marín; don Moisés Bas y don Guillermo Alijarde, para el grupo escolar del barrio de Venecia; don Leopoldo Vall, don Cosme Andrés, don Carlos J. Val y don Cipriano N. Aranda, para el de San José; don Ramón Utrilla, don Juan J. Azagra y don Ramón Tirao, para el de la calle de las Delicias; don Angel Aznárez, don Constanancio Teller y don Antonio Baldó, para el de la calle de San Antonio; don José Sos, para la graduada de Ramón y Cajal.

Para pueblos de la provincia: Don Bernardino Barón, para Lecifena; don Luis Tanco, para Gallur, y don Federico Bayona, para Montañana.

Maestras. — Para la capital: Doña María Nieves Arregui, doña María Pilar Tejero, doña Pilar Artal y doña Angeles Tabernero, para el grupo escolar del barrio de Venecia; doña María Carmen Ayerra, doña María Teresa Soriano, doña Felipa Aznar y doña Josefa Soria Enciso, para el barrio de San José; doña Pilar Aznárez, doña María Pilar Sola, doña Carmen Azparren, doña Josefa Sobradriel y doña Carmen Azpilicueta, para el de la calle de las Delicias; doña Purificación Sicilia, doña María Luisa Bailo, doña Milagros Sevillano y doña Teresa Balbuena, para el de la calle de San Antonio.

Para pueblos de la provincia: Doña Catalina Tolosana, para Mezalocha; doña Isidra Setta, para Bulbente; doña Pilar Vallonga, para Velilla de Ebro; doña Gabina Sesma, para Villanueva de Gállego; doña María Dolores Bañolas, para Gallur; doña Delfina Serrate, para Gallur; doña Escolástica Barranco, para Gallur; doña Josefa Serrano, para Lecifena; doña María Ascensión del Barrio, para Fuentes de Ebro; doña Juana María Sarroca, para Casetas; doña Petra Bayod, para Gelsa.

### COMIO Y DESPUES...

#### Por no pagar el hospedaje

##### LA DEL HUMO

Margarita Griso Carmelo, de cuarenta y tres años, domiciliada en la calle de Ponzano, número 5, denunció al que fué su huésped, Francisco Orreas Moreno, que ha desaparecido dejándole a deber 413 pesetas. Lo busca la Policía.

### POCA PRECAUCION

#### Herido al disparársele la escopeta

##### CUANDO IBA DE CAZA

Bruno Arcos Salas, de 34 años de edad, casado, agente de Seguros, vecino de Molina de Aragón, iba de caza cuando, inopinadamente, se le disparó la escopeta, recibiendo la carga en el pie izquierdo.

Conducido rápidamente al Hospital, le apreciaron a Bruno grandes destrozos en la citada extremidad, lesión que fué calificada de pronóstico reservado.

Quedó instalado en la sala de San Cosme.

Dióse parte al Juzgado.

## Hazaña de dos zaragozanos

### Marraco y Gómez Lalaguna han escalado el Cervino y la "Aguja Verde" del Montblanc

Anoche tuvimos noticias del éxito que ha acompañado a la excursión por los Alpes de dos conocidos alpinistas zaragozanos.

En lacónico parte comunicaron a la Sociedad Montañeros de Aragón los socios Manuel Marraco y Luis Gómez Laguna que, conforme a sus propósitos, habían escalado el monte "Cervino" y la "Aguja Verde" del Montblanc.

Gómez Laguna es la segunda vez

que sube al "Cervino", habiéndolo realizado ya el año pasado.

La escalada a la "Aguja Verde" del Montblanc es de las más arriesgadas que pueden realizarse en los Alpes, y ha sido efectuada contadas veces por alpinistas de otros países. Son los zaragozanos los primeros españoles que consiguen este propósito.

La hazaña realizada por tan destacados alpinistas zaragozanos está siendo muy elogiada.

## La vida en Teruel

### Herido por una máquina trilladora.--Incendio intencionado.--El más vil asesinato.--Los pastores tenían ganas de reñir

#### BECERRADA BENEFICA

TERUEL. — Se celebró la anunciada becerrada a beneficio del Asilo de Ancianos.

Primeramente se lidió un becerro para los "Chrolots" locales, que estuvieron acertados en sus trucos.

A continuación, los jóvenes aficionados José Pérez, Federico Dourdil y Félix Gracia, despacharon tres becerros, con el agrado del público.

Otro bicho fué rejoneado en automóvil por Gil Utrillas, quien clavó dos rejones, y como no muriera el toro de ellos echó pie a tierra pasaportándolo de media en las agujas.

El director de lidia, Joselito Garcés, estuvo muy trabajador toda la tarde.

#### LO COGE UNA MAQUINA TRILLADORA Y LE PRODUCE HERIDAS DE GRAVEDAD

Cuando se hallaba trabajando en las faenas agrícolas en una era del pueblo de Villarquemado el joven de 14 años Ricardo Gimeno Sebastián tuvo la desgracia de ser cogido por una máquina trilladora, produciéndole varias heridas en diferentes partes del cuerpo, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

#### INCENDIO INTENCIONADO

En Albalate del Arzobispo se declaró un violento incendio en una casa de campo propiedad de don José María Alonso, que pudo ser sofocado por la pronta intervención del vecindario.

Parte del edificio y algunos muebles fueron destruidos por las llamas.

Como presunto autor del incendio fué detenido un criado llamado Antonio Ciercoles Muñio, que hace pocos días había salido despedido de la casa por el señor Alonso.

#### MUERTO DE UN NAVAJOZO

Noticias particulares llegadas a esta población dan cuenta de que en el pueblo de Allaga, estando presenciando una función de cine en la plaza pública, fué agredido alevosamente el vecino don Gabriel Iñigo Martín, por un joven apellidado Figueras, quien, con una navaja, le produjo una herida que le ocasionó la muerte a los pocos momentos.

Por tratarse de una persona muy querida y respetada en el pueblo la muerte del señor Iñigo ha producido gran sentimiento entre el vecindario.

#### RINA ENTRE PASTORES

En Pancrudo cuestionaron los pastores Estanislao Ortín Salas y Fermín Corella Arifo por si el ganado del primero había entrado en una finca propiedad de Corella.

De las palabras pasaron a los hechos y Estanislao acometió a su contrincante primero con un palo y después con un cuchillo, produciéndole varias heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado.

#### INTENTO DE AGRESION

Por haber intentado agredir con un cuchillo a su convecino Sebastián Banajes Gasque ha sido detenido en Puertomingalvo el vecino Agustín Collado Lozano.

Se le ocupó el cuchillo.—GARCIA.

#### EN MUNEBREGA

### Lesionado de consideración por un carro

Anoche ingresó en el Hospital Tomás Castejón Rubio, de 19 años de edad, natural y vecino de Munébrega, que había sido arrollado por un carro por la tarde.

Los facultativos de servicio apreciaron a Tomás herida contusa en la cara interna, tercio superior del muslo derecho y herida contusa en la región lumbar.

El pronóstico fué reservado. El herido quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

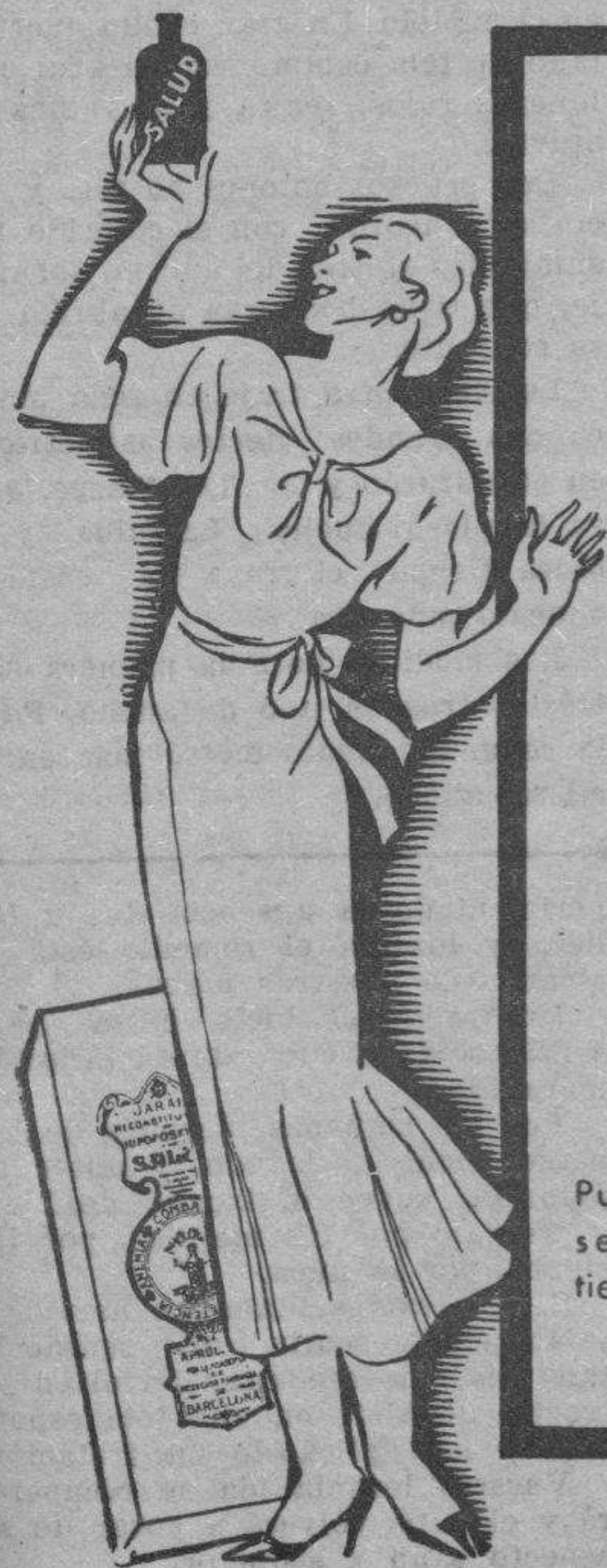
Intervino el Juzgado.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Jefatura de Obras Públicas de Zaragoza

#### TRANSPORTES MECANICOS POR CARRETERA

En vista de no haberse enterado los propietarios de vehículos de automóviles destinados al transporte público de mercancías de la obligación en que están de proveerse de la autorización especial "D.", en las condiciones prescritas en la R. O. de 12 de octubre de 1929 y otros servicios análogos por carretera, se les advierte que, a partir del día primero del próximo mes de septiembre, todo vehículo que circule sin la referida autorización y no esté justificadamente exento de poseerla será precintado y su dueño sancionado con la multa de 500 pesetas, en virtud de lo dispuesto en el decreto de 17 de julio del corriente año ("Gaceta de Madrid" de la misma fecha). Zaragoza, 27 de agosto de 1935.— El ingeniero jefe de Obras Públicas, Jaime Ramonell.



**He salvado mi juventud.**

Estuve envejecida y extenuada y si ahora poseo las energías juveniles, esa restauración la debo al

Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Poderoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina por su eficacia contra la **ANEMIA**

Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

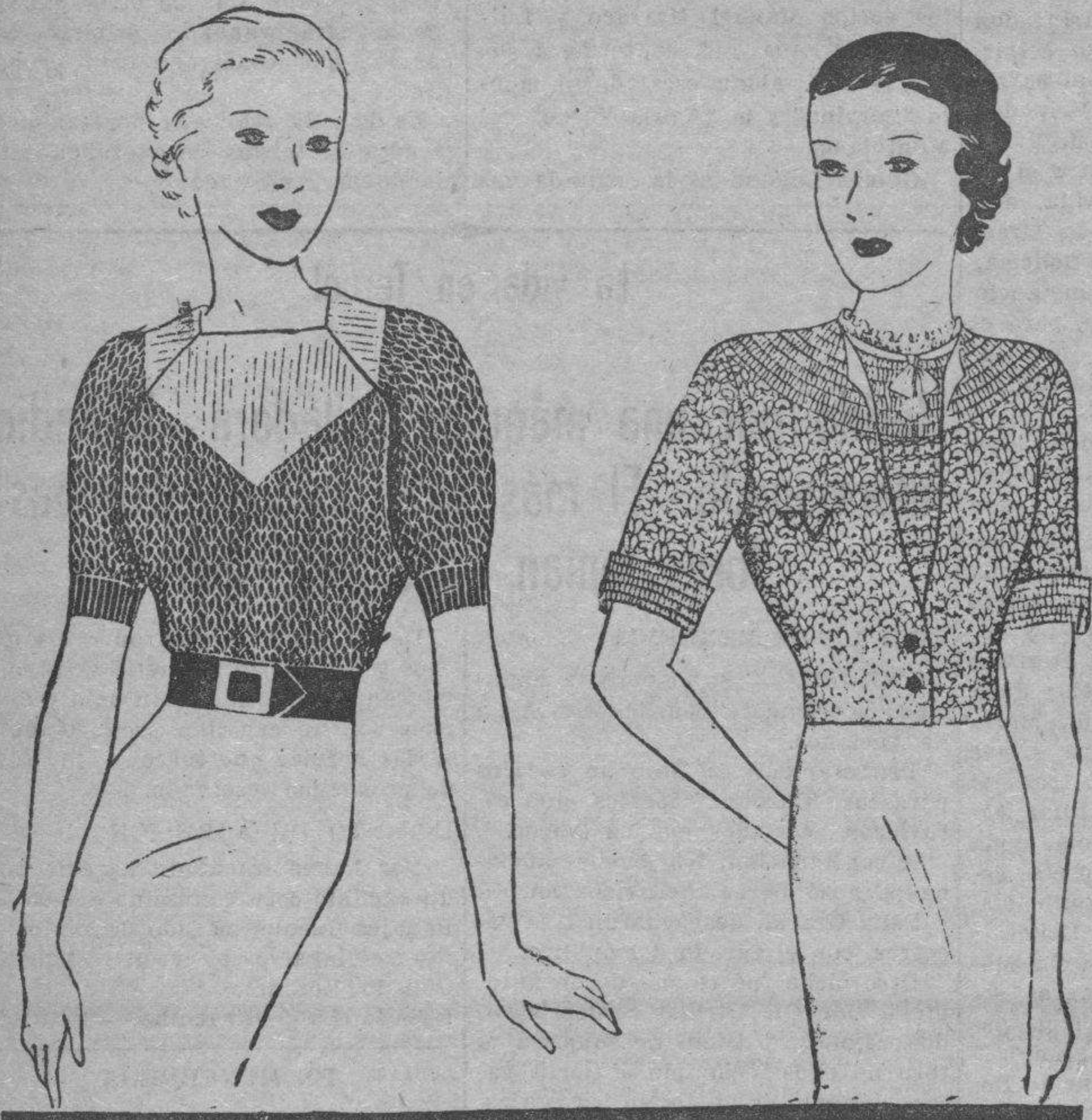
**LAXANTE SALUD**  
Suavísimo contra estreñimiento. Grageas en cajitas. Pídense en farmacias.



# Elegancias femeninas

## ROPAS EN MALLA

SON DE SUGESTIVA ELEGANCIA LOS JERSEYS EN PUNTO DE SEDA

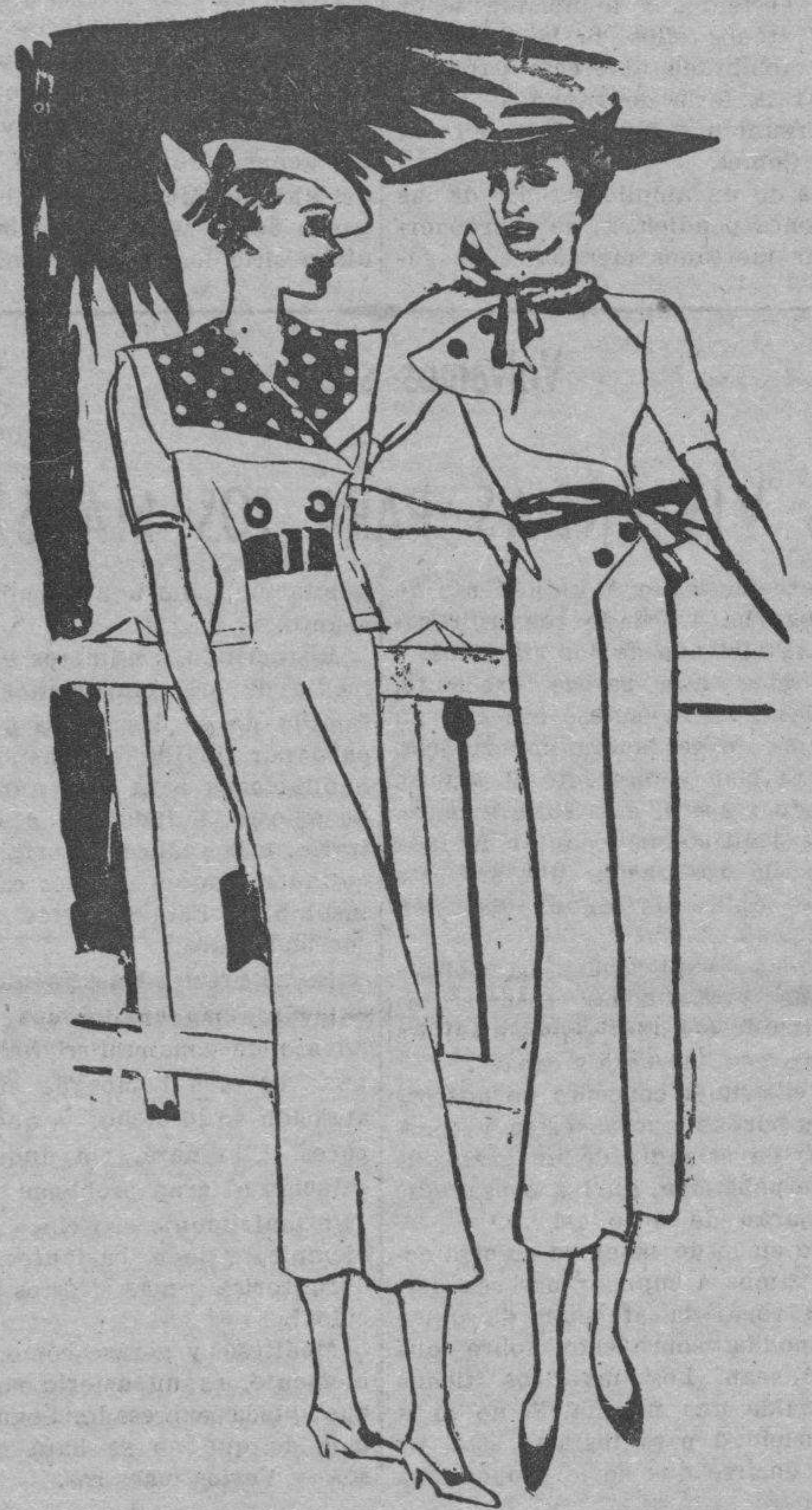


Para alternar y dar variedad a nuestros trajes, los jersey hechos en punto de seda nos ilustran sobre una novedad apasionada.

Constituyen, pues, obras para ejecutar por vosotras mismas y aumentar el surtido de vuestro ropero con estas simpáticas prendas de una satisfactoria presentación y fácil combinación con faldas claras.

## En plena temporada

Los efectos del contraste en las ropas de seda blanca



## Perspectivas de Madrid

El veraneo, por muy modesto, no baja de las 1.500 pesetas

En Madrid todo se hace y se proyecta a base de alcanzar las utilidades con las clases privilegiadas. Nada de favorecer a la clase media, de darle facilidades, de permitirle la concurrencia allí donde sólo la encuentran quienes por su situación afortunada siempre están aptas para llegar a las alturas.

¡Pobre clase media! Desafiada por los de arriba y casi odiada por los de abajo. Pero, ¿por qué? ¿Por no haber venido al mundo ocupada de riquezas? ¿Por sufrir y resignarse y mantener con decoro la dignidad de su mediana jerarquía?

Ello es que la clase media padece. Y más todavía en estos días que el veraneo plantea problemas difícilísimos de acceso exclusivo para quienes cuentan con recursos capitales.

Hacer un veraneo desde Madrid a las playas del Norte está reservado a los pudientes; villas, hoteles en alquiler, 3.000, 10.000, 15.000 pesetas temporada. Pensiones, como minimum, doce, quince pesetas.

¿Qué afortunada familia de la clase media alcanza el disfrute de un veraneo en esas condiciones? Tres de familia por lo menos, en una jornada de treinta días, sólo en estancia resume el gasto de 1.080 pesetas. Añádanse baños, distracciones y los inevitables desembolsos que impone una relación de alternar.

Total, que es veraneo económico sin salirse demasiado del presupuesto, agregando el importe de los

viajes en tercera clase, no baja de las mil quinientas pesetas.

Y en estos tiempos de privanzas, de agobios económicos, de crisis, ¿quiénes son capaces de reunir o de invertir en el descanso del estío mil quinientas pesetas?

Como podrá deducirse, el descanso

so y la vacación son prerrogativas linderas con el linaje. Para la clase media no se ha hecho el veraneo, porque incluso en los alrededores de Madrid, bien cercano, Cercadilla, Guadarrama, sierra de Gredos, no existe el hospedaje económico asequible a las fortunas modestas.

Todo está por las nubes. No se ha ideado el sistema económico, poco costoso, disfrutable para empleados, oficinistas, clase media en general. A lo sumo, un descanso junto al Manzanares, más arriba de El Pardo, es la opción que le queda al madrileño de clase modesta.

JOSEFINA GATIUS

## Brevidades de modas

La falda de amplio fuelle ha destronado al pijama

—La era de los pijamas de playa nos parece verla algo eclipsada. Aquel furor de otros años se apaga, cede ante las economías que nos imponen las circunstancias.

—Pero si el pijama baja, en cambio, la ropa de playa deja libertad a la fantasía de nuestras mujeres para componerse conjuntos deliciosos.

—Muy modestos, desde luego, pero no omenos prácticos. Por ejemplo, el traje de dos piezas se presta a toda suerte de combinaciones.

—Y se consiguen efectos de contraste en la stelas muy variados. Falda blanca y falda marina nos permiten indistintamente usar el jumpers para exponer en las arenas una modalidad original en el vestir.

—Algunas de estas ropas combinan blanco con azul, y rojo con blanco, insinuándose en el dibujo una novedad.

—Los tirantes de mochila, sin

ella, inducen a predecir para este complemento en el atavío de arenas otra simpática manifestación que se generalizará y gustará extraordinariamente.

—El corselete, de rojo vivo, con sus tirantes sobre los hombros desprendiéndoles en la oportunidad de ponernos en nuestro refugio a recibir las caricias solares.

La cintura para estos trajes se hace con una gran cinta en escocés, y he ahí resumida una bella apariencia. Falda blanca, blusa roja y cintura en escocés.

—También observamos que este año, aunque en proporción menos generalizada, los pantalones de pijama no quieren abandonar su mandato.

Y aparecen hechos en tela de lino con vueltas en rojo por su zona inferior. Estos combinan con las blusas en rojo.

LOLA DE LORENA

La alegría encantadora de las horas deliciosas del paseo en la playa, pleno dominio de las elegancias de verano. Desbordamiento de fantasías y ocurrencias y un cabal sentido de feminidad en todas aquellas galas que para el mayor adorno de nuestras mujeres registramos en estos días.

—Dos graciosas confecciones, indicadísimas para playa. Como se advertirá, la obediencia al blanco es la constante general en los modelos.

—Dos estilos dan rienda suelta a la fantasía y abren perspectivas diferentes, ajustadas para cada caso. Un mundo nuevo de creaciones sale gozoso en esta jornada, que para la mujer significa la hora de su mayor triunfo.

En shantung blanco está compues-

to este primer traje que ofrecemos en el modelo. Un gran cuello, incrustado de tela estampada en azul con lunares rojos, realza y magnifica el atavío.

—Dos gruesos botones en tela y un cinturón acorde con el colorido resumen los efectos del adorno del traje, que tiene hechuras de abrigo en su conjunto.

—Le sigue otro traje en seda blanca con grandes efectos asimétricos en el cinturón y en la echarpe, que va lazada al cuello. La falda y la blusa tienen cierre a un costado opuesto cada una.

—Las medidas para la primera son tres metros en uno de ancho. Para la segunda, medio metro más en el mismo ancho.

## La lozanía del cutis, conquistada con el hielo

El desgaste constante y las pérdidas frecuentes que nos proporciona el calor causan estragos visibles en nuestra epidermis. El sello de la lozanía se apaga, se eclipsa, y hay que buscar todos los remedios para restaurar esa pérdida tan sensible.

—No emplear drogas por lo pronto. En este tiempo es aconsejable el prescindir totalmente de ellas por sus resultados contraproducentes.

—Si, por ejemplo, el cutis ha ex-

perimentado la ausencia de su belleza y lozanía el remedio está al alcance de vuestras manos.

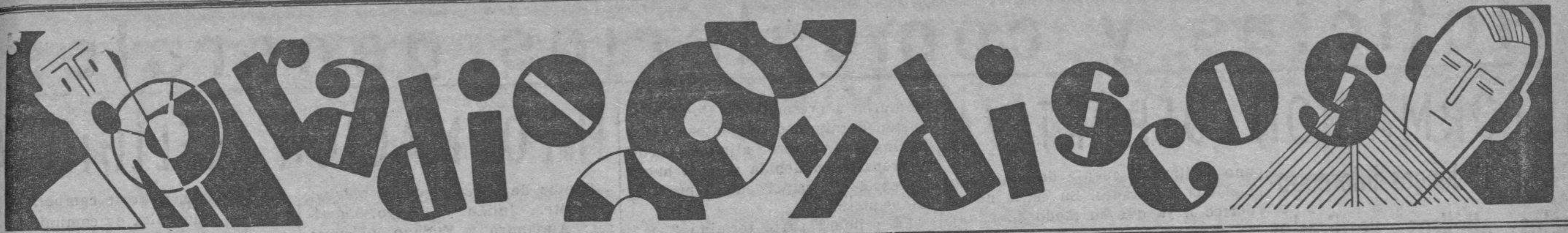
—Un trocito de hielo para servirnos de él como de un talismán maravilloso.

—Por las mañanas, después de haberse hecho el lavado, y antes de peinarnos, coged el trocito de hielo y frotadlo por las mejillas, por las sienes, por la nuca.

—Si sois extremadamente nerviosas y no podéis sentir esta sensación tan fría, en ese caso envolved el trocito de hielo en una tela esponjosa y así aplicáoslo en frotación.

—Vuestra lozanía ida se recuperará y el cutis volverá a gozar de su aspecto sano y seductor.





Divulgaciones

INSTALACIONES Y PERSONAL EN LAS ESTACIONES TRANSMISORAS

En muchas ocasiones, ante el receptor de radio funcionando, algunas personas se habrán quedado pensativas al sintonizar una estación y observar imaginariamente el movimiento de personajes en la misma, de tal forma organizado que el programa va paulatinamente desarrollándose sin que se escuche una voz de mando, unas palabras atropelladas o entrecortadas debido al azoramiento, frases repetidas, interrupciones en la emisión, etcétera, etcétera. (Hablamos, naturalmente, de estaciones perfectamente organizadas). A muchas de estas personas les agrada saber cómo se desarrolla el tinglado de una estación de esta índole y el papel que desempeña cada uno de sus personajes habituales. Vamos, pues, a complacerles en lo posible:

Una estación emisora de radio se compone principalmente de dos partes: el pabellón destinado a estudio y oficinas y el utilizado para sala de aparatos. Ambos se hallan enlazados por medio de una línea telefónica en condiciones perfectas de aislamiento, ya que el pabellón de aparatos por regla general, se instala a varios kilómetros de la población para alejar todo peligro. Entre ambas partes de la estación existe un amplificador a fin de aumentar la fuerza de las corrientes microfónicas y que lleguen con la suficiente intensidad a la sala de aparatos en su unidad moduladora. Este amplificador es el alma de la estación, pues de su perfecto funcionamiento y manejo hábil depende la calidad de la emisión, y, como más adelante diremos, debe ser manejado por persona de condiciones técnicas y artísticas especiales.

Por lo que se refiere al pabellón de aparatos, podemos subdividirlo en dos grupos: el transmisor y la maquinaria necesaria para la alimentación del mismo, instalándose el primero en una amplia sala bien ventilada, e inmediatamente debajo los generadores de energía, uniéndose ambos por medio de barras verticales conductoras que atraviesan el techo que les separa. En cuanto a la antena, previa la determinación de la orientación más conveniente, está, naturalmente, situada por encima del transmisor, y su forma o disposición depende del criterio del ingeniero diseñador. Por regla general, para estas instalaciones se eligen parajes altos y despejados, a fin de no disminuir la eficiencia de la emisión con absorciones inconvenientes.

En la parte destinada a estudio y oficinas, ya dentro de la población, consideraremos el estudio propiamente dicho, departamento para el locutor (speaker), sala de espera para el público, despacho del director, etc., y demás dependencias accesorias.

El interior del estudio debe reunir condiciones acústicas especiales, a fin de evitar toda reverberación o eco, así como también que haya un exceso de absorción de los ruidos. Todo ello puede regularse colocando alfombras y cortinajes convenientemente distribuidos que absorban las ondas sonoras en los puntos de reflexión y ahoguen ruidos de pisadas, etc. (Rendimos aquí un pequeño tributo de admiración a nuestra emisora local por las excelentes condiciones de su nuevo estudio, lamentando que la deficiente calidad

de su micrófono impida apreciarlas en su justo valor).

En todo estudio hay colocado un piano, ordinariamente en sentido diagonal en uno de sus ángulos, situando el micrófono próximo a él, y en la parte de los bajos preferentemente. El estudio y el departamento para el locutor se comunican por medio de una ventana con doble cristal, de forma que los artistas que actúan ante el micrófono puedan ver perfectamente al speaker a fin de seguir sus indicaciones.

En toda estación emisora de relativa importancia vemos al que podríamos llamar "jefe de estudio", que es la persona a cuyo cargo está, por decirlo así, el éxito artístico de la emisión.

El es quien indica dónde deben situarse los cantantes y ejecutantes, quien les hace toda clase de observaciones durante el desarrollo del programa, quien controla la emisión, recibiendo con auriculares y galena, y principalmente tiene a su cargo el manejo del amplificador de que hablábamos antes. Transcribimos a continuación lo que de este personaje dice un conocido ingeniero, autor de numerosos tratados de radio:

"Es una persona muy difícil de encontrar. Tiene que ser muy cortés, hombre de mundo para saber tratar con mucho don a la gente, a los artistas y público heterogéneo

que desfila ante el micrófono; tiene que ser un técnico, porque en su mano está, al manejar el amplificador, que la emisora module bien; la fidelidad de los conjuntos también depende de él, puesto que dicho conjunto es el resultado de su colocación ante el micrófono, etc. etc. Por tanto, vemos que debe ser un individuo con varias personalidades: mundano, artista, electricista, músico, radiotécnico, etc. Es fácil de comprender que cuantas más condiciones imponamos más difícil será encontrarlo, y quizá debido a estas circunstancias son pocas las emisoras que reúnen en sus programas el sabor del refinamiento que se observa en algunas estaciones de primera categoría, sobre todo inglesas, norteamericanas, alguna alemana y bastantes italianas".

El locutor, en su departamento, tiene a su cargo los anuncios y discos, para lo cual dispone de sendas mesas convenientemente dispuestas, comunicándose con el exterior, bien el operador del transmisor, con el jefe de estudio, con el director, etcétera, por medio de un teléfono.

Este es a grandes rasgos el conjunto de instalaciones y personal de una emisora. Espero haber desvanecido algo las dudas de alguna persona y amigos que me han consultado sobre el particular.

MANUEL PEIRO  
Radiotécnico

NOTICIAS RADIOFÓNICAS

TODO EL MUNDO QUIERE CONOCER LA TELEVISION

El interés que han demostrado todos los concurrentes a la última Exposición de radio celebrada en Berlín ha enseñado que no sólo en Alemania, sino en todas partes del mundo, hay un interés predominante por la televisión.

Así también se interesó la Feria de Muestras de Praga sobre la situación actual de la televisión. Para este fin han sido trasladados a Praga tanto los aparatos emisores como receptores de la Sociedad Telefunken y que habían sido expuestos en Berlín, en donde se pondrán en funcionamiento dentro de algunos días para dar una idea en el extranjero sobre los adelantos conseguidos en la técnica de la televisión.

Como es de suponer que serán representadas también las naciones extranjeras, principalmente Inglaterra, constituirá un interés especial el poder efectuar comparaciones entre unos y otros aparatos, para poder comprobar que los adelantos conseguidos en Alemania pueden ponerse absolutamente como mínimo a la misma altura que los obtenidos en el extranjero y sobre los que tanta publicidad se ha hecho últimamente.

SE INAUGURA LA TELEVISION EN ALEMANIA

El jefe del Departamento de Radiodifusión del Reich, señor Hadamowsky, ha inaugurado la primera emisora del servicio de televisión del Reich y ha pronunciado un discurso en el que dijo que está a punto de realizarse uno de los más aventurados sueños de la Humanidad, gracias a las fuerzas creadoras de los sabios y al trabajo minucioso de los obreros alemanes.

Ahora la industria de radio ha de esforzarse por presentar en la próxi-

ma Exposición un aparato práctico de televisión que pueda ser construido en serie, con lo que la industria alemana crearía un artículo de exportación muy importante.

DIVERSAS

Los productores de películas de Hollywood han nombrado una comisión para investigar el estado en que se encuentra actualmente la televisión y determinar si tienen que desarrollar nuevos métodos para la producción de las cintas, o bien si ellas están adecuadas para transmisión de televisión.

El mayor Armstrong, inventor de los circuitos regenerativos y superheterodinos, ha declarado que ha encontrado un sistema por medio del cual se eliminan los ruidos de la "estática" y el desvanecimiento de las señales. Sin embargo, como tal sistema requiere una modificación completa de transmisores y receptores, no es de esperar que ese sistema sea puesto en práctica, al menos por algún tiempo.

La televisión ha sido puesta en servicio práctico en Francia. Por lo pronto se usará un sistema de transmisión de 25 cuadros por segundo, cada uno de ellos de 90 líneas. La transmisión se hace en onda de 175 metros y el transmisor se encuentra en la Torre Eiffel.

Según reportes de la Casa "Dun & Bradstreet", dedicada a la compilación de datos comerciales, durante el año de 1934 la industria de radio tuvo un volumen de operaciones que supera todos los años pasados, incluyendo 1929, la época de auge.

Todo parece indicar que 1935 superará aún a 1934 en lo que toca a volumen de operaciones en la industria.

Parece milagroso

Berlín habla con Tokio, o la utilidad de las ondas extracortas

El mes de marzo ha traído, para los ya existentes abonados al teléfono, una nueva sorpresa. El día 12 de marzo ha sido inaugurado entre la capital de Alemania y la del Japón el servicio telefónico directo. Cada uno de los abonados no sólo de la capital de Alemania, sino de todas partes del país pueden hablar desde su domicilio particular con cualquier ciudad del Japón. La comunicación se hace como otra cualquiera dentro del país. Hasta ahora el horario para hablar con el Japón es aún limitado: entre las ocho y doce de la mañana se recibe comunicación. Después de esta hora no hay servicio, ya que entonces son las veinte horas en el lejano Este.

La inclusión de esta nueva línea telefónica con el Japón es otro paso progresivo en el conjunto de las líneas telefónicas entre los continentes. Las primeras pruebas de líneas telefónicas de tan largas distancias han sido efectuadas hace ya aproximadamente ocho años. Los resultados han sido tan satisfactorios que ya en el año 1928 ha podido ser inaugurada y entregada al servicio técnico la primera comunicación entre Berlín y Buenos Aires. La comunicación fué conseguida mediante ondas extracortas, cuya especial utilidad para distancias largas ha podido comprobarse en dichas pruebas preliminares. No tardaron mucho tiempo en poder entregar al servicio público otras tantas líneas transoceánicas. Ya en el año 1931 y en 1932 fué puesta en servicio la comunicación mediante ondas extracortas con la estación Maracay, en Venezuela.

La comunicación entre Berlín y Tokio se hace igualmente por T. S. H. También aquí se han aprovechado las ondas extracortas. En Nauen ha sido levantada una emisora de 50 kw. La comunicación es llevada por vía telefónica hasta dicha emisora, de donde es transmitida mediante ondas dirigidas. Se trata de una antena plana con un cierto número de dipolos. En su construcción se asemeja a las antenas existentes en la tan conocida

emisora de onda extracorta de Zeesen, sobre la que se transmiten los programas de radio a todo el mundo. La antena es colocada entre dos mástiles de hierro, y la longitud de la misma es de 20 m. por la mañana, alargándose la misma a medida que va transcurriendo el tiempo, ya que, según se ha podido comprobar, en las horas adelantadas, cuando la longitud de la antena es mayor, la audición es más clara. El traspaso de una a otra longitud de antena se hace sin pérdida de tiempo, ya que el emisor es de mando de cuarzo y la conexión puede ser efectuada en el acto mediante los adelantos técnicos de que está equipada la emisora. La transmisión desde Tokio a Alemania se efectúa en la misma forma, o sea sobre ondas extracortas que son recibidas en Beelitz. Desde el receptor de la emisora de onda dirigida en Beelitz otra vez es transmitido lo hablado en Tokio sobre las líneas telefónicas hasta el domicilio del abonado. Desde luego estos aparatos receptores son equipados con un regulador automático de fading, como ya lo tienen todos los receptores modernos. La conferencia telefónica no puede ser interrumpida bajo ningún concepto por los fadings.

También en el Japón son distanciados, al igual que Alemania, los receptores de los aparatos emisores. La emisora está situada en Nazaki, aproximadamente 80 kilómetros, y los aparatos receptores en Komuro, aproximadamente 40 kilómetros de Tokio. La longitud de onda de la emisora japonesa igualmente se encuentra entre 20 y 30 m.

Con la puesta en servicio de esta nueva línea se ha inaugurado un nuevo servicio que recorre una distancia de, aproximadamente, 9.000 kilómetros. Con todo esto la reproducción es tan perfecta y tan clara que se podría creer se trataba de una sencilla conferencia telefónica sobre una distancia de muy pocos kilómetros.

GUÍA del ENFERMO

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
Plaza de la Constitución, 4  
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACÍN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
DON JAIME I, 26  
TELEF. 25-36

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo  
Médico

Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8  
Independencia, 14, 1.—Teléf. 46-41

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulados

LABORATORIOS "HERRERA"  
AYALA, 94.—MADRID



# Noticias y comentarios generales

## INFORMACION DEPORTIVA

### De los VI Juegos internacionales atléticos verificados en Budapest

Budapest ha sido el escenario escogido para la celebración de los VI Juegos Internacionales Universitarios, certamen al que han concurrido la casi totalidad de naciones europeas, entre las que se cuenta España.

Los deportes que integran el programa de estos Juegos, además, naturalmente, de los juegos de invierno, han sido atletismo, natación, water-polo, tenis, fútbol, esgrima, rugby, remo y basquet-ball.

Los anteriores juegos se efectuaron en Roma, Belgrado, París, Torino y Darmstadt, cerrando la línea Budapest.

España no participó en los tres primeros juegos, haciéndolo en la ciudad alemana Darmstadt, interviniendo en atletismo y rugby, con una participación total de 21 atletas. En los siguientes juegos España envió a Torino una representación de 46 atletas que participaron en atletismo, rugby y esgrima.

En los Juegos actuales España solamente ha podido enviar una reducida representación, integrada por Jaime Angel y el que esto firma, gracias a una subvención concedida por la Generalidad de Cataluña, al fracasar la subvención pedida por la Unión Federal de Estudiantes Hispánicos representantes en España de la C. I. E. y Confederación Internacional de Estudiantes, que tenía la intención de desplazar 60 atletas en natación, rugby, esgrima y basquet, pero fracasó la subvención, y gracias a la Generalidad y al apoyo del Comité español ha podido realizarse nuestra ida a Budapest.

El interés de los Juegos en las jornadas preliminares ha sido dedicado con preferencia a la natación, disputándose las pruebas en la piscina municipal "Pots", que dicho sea de paso no reúne las condiciones apetecibles para una competición de esta envergadura, a pesar de tener las medidas reglamentarias, pues el hecho de tener dos escaleras como balcones en la mitad de cada vuelta le quita aquella seriedad que tan necesaria es, convirtiéndola en una piscina de balneario.

Uno de los hombres que ha causado más fuerte impresión ha sido el húngaro Czík, el contrincante del recordman mundial de los 100 metros libres. Czík, haciendo alarde de una magnífica forma, fué el vencedor de esta prueba, empleando el tiempo de 59 segundos 4/10, uno de los mejores tiempos logrados durante el presente año en Europa.

Viendo a Czík en acción se da

uno fácilmente cuenta de sus privilegiadas facultades. Su estilo no es perfecto, ya que su modo de nadar se basa en energía y en un alarde de facultades. Su triunfo en los 100 metros libres era algo previsto, quedando ello demostrado en el transcurso de la prueba, ya que sin pecar de exagerados puede decirse que obtuvo el título de campeón mundial universitario con relativa facilidad.

En la prueba de los 400 metros el húngaro Lengyel se presentó como favorito, ocurriéndole lo mismo que a Czík, ya que tampoco vióse amenazado, mientras en los 200 metros braza se produjo la primera sorpresa al triunfar magníficamente el alemán Schultz, ocupando los tres primeros puestos los representantes del equipo teutón, ante el contento del público húngaro, al presenciar la derrota del checo Aheler, cuyo triunfo se daba por descontado.

La prueba que logró interesar más vivamente fué la de 200 metros espalda. En la que participaba el gran especialista británico Besfort. Triunfó el representante de la Gran Bretaña, logrando una marca que constituye el record olímpico universitario.

La carrera fué en todo momento una batalla emotiva, con un final sencillamente emocionante para la adjudicación del segundo lugar. De ello puede darse cuenta examinando el tiempo empleado por los finalistas, pues en el corto espacio de un segundo entraron los últimos cuatro clasificados.

Por considerarlo interesante voy a dar a continuación los tiempos empleados por los participantes en esta gran final:

- Besfort (Inglaterra), 1 m. 11 segundos 8/10.
- Blitskey (Hungría), 1 m. 13 segundos 2/10.
- Gonbos (idem), 1 m. 13 s. 8/10.
- Bauer (Alemania), 1 m. 14" 2/10.
- Karlicek (Polonia), 1 m. 14 segundos 6/10.

No hay que olvidar que todos estos tiempos rebajan el record actual español.

### Fútbol amistoso

AMISTAD, 3.—ESPAÑOL. 1

Para ir acoplado sus conjuntos respectivos y presentar ante los aficionados los nuevos elementos adquiridos jugaron el domingo por la tarde, en el campo de la calle de Asalto, el Español y el Amistad.

Ambos equipos, como es natural, se mostraron desentrenados, y la falta de acoplamiento debido impidió que viéramos el buen juego a que estos equipos nos tienen acostumbrados.

No obstante, pusieron tal entusiasmo que lograron entretener al buen número de espectadores que

acudieron a presenciarlo. Con la inclusión de algunos elementos que el domingo no pudieron alinearse y con la preparación debida pueden hacer un excelente papel en el próximo campeonato.

La primera parte terminó 2 a 1 para el Amistad, logrados por Romera y Bartolo, los de los propietarios del terreno, y Lucio, de penalty, el del Español.

En las postrimerías del partido Zapatero aumentó la ventaja del Amistad.

Arbitró Ribera, bien, y los equipos fueron:

Amistad: Pomed; Arranz, Fraguas; Ansuátegui, Rufo, Marín; Bartolo, Zapatero, Romera, Iranzo y Cester.

Español: Marqués; Moracho, Navarro; Lucio, Llata, Arbonés; Perna II, Garde, Ruiz, Azcoitia y Giménez.

### Quiere usted ser árbitro "amateur"?

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Se abre inscripción para árbitros meritorios, durante un plazo que terminará el día 7 del próximo septiembre. Las solicitudes pueden dirigirse al Colegio de Arbitros (Coso, 61, Casino), o a la Federación Regional (Sábado, 16, segundo centro). Los meritorios que durante dos temporadas hayan arbitrado un mínimo de seis partidos en cada una, sin nota desfavorable, podrán ascender a árbitros regionales sin necesidad de examen práctico".

### VI Campeonato de natación de Aragón

Se advierte a todos los nadadores que deseen tomar parte en estos campeonatos, que se celebrarán los días 1 y 8 del próximo septiembre, que el plazo de inscripción terminará, para la primera jornada, el día 30, a las nueve de la noche, y para la segunda, el día 6, a la misma hora.

La inscripción se formalizará mediante la entrega de una peseta en la secretaría del Centro Naturista Helios (Cuatro de Agosto, 27, segundo), todos los días laborables, de ocho a nueve de la noche.

### Boxeo internacional

OFRECIMIENTO A SANGCHILLI PARA LUCHAR EN EL MADISON POR EL CAMPEONATO DEL MUNDO

ARGEL. — El "manager" del pugil español Sangchilli, campeón del mundo del peso gallo, ha recibido el siguiente telegrama del director de combates del Madison Square: "Lux Salica y Sixto Escobar van a boxear en el Madison la próxima semana para el campeonato de América de los pesos bantán. Diga condiciones español para boxear en noviembre con el vencedor de esta pelea para el título mundial. — Johnston".

LOU SALICA DERROTA A SIXTO ESCOBAR. — AL VENCEDOR SE LE RECONOCE COMO CAMPEON MUNDIAL DEL PESO GALLO

NUEVA YORK. — Lou Salica, de Nueva York, ha sido reconocido anoche como campeón mundial del peso gallo al derrotar por puntos al porl torriero Sixto Escobar, en un combate a 15 asaltos celebrado en el estadio Dickman de esta ciudad.

### TRAJES

A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

## INFORMACION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Agustín, obispo; Hermes, Julián y Pelayo, mártires; Alejandro y Viviano, obispos; Cayo y Antes, mártires; Fortunato, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

En Santa Mónica, la fiesta principal de la Cofradía de Nuestra Señora de la Correa y de San Agustín, con misa de comunión, a las siete; misa de comunión general, a las ocho, y misa solemne, a las diez y media, predicando el R. P. Liborio Portolés, escolapio. Por la tarde, a las cinco y media, función religiosa con sermón, por el mismo orador de la mañana y solemne reserva.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio en el altar de la Sagrada Familia de Nazaret.

En el Santo Sepulcro, a las diez y media, misa solemne en honor de San Agustín, con sermón.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Mónica.

Mañana en la misma iglesia.

LA FIESTA DE SAN JOSE DE CALASANZ

Los PP. Escolapios, tan queridos en nuestra ciudad, han celebrado la fiesta de su fundador, el insigne pedagogo San José de Calasanz. La Comunidad se preparó para la fiesta practicando, durante la semana, ejercicios espirituales, y ayer, festividad del Santo, los alumnos del colegio, exalumnos y muchos devotos del Santo, entre ellos algunos maestros de nuestra ciudad asistieron a la misa de comunión general, durante la cual la capilla del colegio cantó escogidos motetes. Más tarde se celebró la fiesta solemne. Ofició en la misa el M. I. señor don Juan Carceller, canónigo, auxiliado como diácono y subdiácono por don Pablo Ginés y don Pascual Pérez, beneficiado de la Seo y capellán del Hospicio, respectivamente. El sermón estuvo a cargo de don José Arenaz, fogoso orador y muy devoto del Santo. La capilla de la Seo, notablemente reforzada por cantores del colegio, interpretó la misa segunda pontifical de Perossi.

En sitio preferente del presbiterio tomaron asiento el R. P. Provincial, al P. rector del colegio y el P. Agustín Narro.

Por la tarde, a las seis, hubo función religiosa, a la cual asistió un gran número de devotos del Santo y amigos de la Escuela Pía.

SOLEMNES FIESTAS

La Archicofradía de María Santísima de la Correa y Consolación, y Cofradía de San Agustín, obispo y doctor, establecida en la iglesia de Religiosas de Santa Mónica de esta ciudad de Zaragoza, dedican a sus Patronos las fiestas siguientes.

Día 27 de agosto. — A las dos de la tarde, solemnes vísperas con asistencia de los RR. PP. Agustinos.

Día 28. — Se hallarán en la mencionada iglesia las Cuarenta Horas, exponiéndose el Santísimo Sacramento a las siete de la mañana y reservándose a las siete de la tarde; a intención de la señorita Aurora Viga-ta, en sufragio de su madre (q. e. p. d.)

A las siete, misa de comunión.

A las ocho, misa de comunión general, que oficiará un P. Agustino, cantándose motetes y fervorines.

A las diez y media, se celebrará la fiesta principal de San Agustín, con misa solemne que oficiarán los reverendos Padres Agustinos, cantada por la capilla del Santo Templo Metropolitano de Nuestra Señora del Pilar y predicando el panegirico del Santo el R. P. Liborio Portolés (escolapio).

Concluida la fiesta se celebrará una misa rezada.

Por la tarde, a las cinco y media, rosario con el quinto misterio cantado y motetes de plática por el mismo orador, terminando con los gozos y reserva.

Día 29. — A las siete de la mañana, se expondrá el Santísimo Sacramento por las Cuarenta Horas y se reservará a las siete de la tarde.

A las siete, ocho y doce, se celebrarán misas rezadas.

En la tarde de este día se celebra la hora santa oficial, con sermón por el mismo orador que el día anterior, terminando con litanias y gozos a San Agustín.

Día 1 de septiembre.—A las ocho, misa de comunión general, que se aplicará por la bienhechora doña Luisa Bravo de Fraile (q. e. p. d.), oficiando un Padre agustino y cantándose motetes y fervorines.

A las diez y media, fiesta solemne a Ntra. Sra. de la Correa y Consolación, cantándose la misa por la misma capilla que el día 28, siendo el orador sagrado el mismo R. P. escolapio, dándose al final de la misa la bendición papal, por el señor director de la Archicofradía.

De siete a doce se celebrarán misas en el altar de Ntra. Sra. de la Correa y Consolación.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, plática por el mismo orador, gozos, salve y reserva y a continuación claustral, terminando con la adoración de la Santa Correa.

La fiesta principal del día 1 de septiembre, a intención de doña Carmen Villacampa de Iranzo.

Día 3. — Aniversario por los hermanos cofrades difuntos, de San Agustín, a las siete y media.

Día 5. — A las siete y media, aniversario por los hermanos difuntos de Nuestra Señora de la Correa y Consolación.

Indulgencias. — Todos los fieles cristianos que, confesados y comulgados, visitaren la iglesia del convento de Religiosas de Santa Mónica y orasen por la intención del Sumo Pontífice, desde las dos de la tarde del día 27 de agosto hasta después de puesto el sol del día 28, pueden ganar indulgencia plenaria desde las dos de la tarde del día 31 de agosto hasta la puesta del sol del día 1 de septiembre, fiesta de Ntra. Sra. de la Correa y Consolación; ganarán tantas indulgencias plenarias aplicables a las almas del Purgatorio cuantas visitas hicieren, lo mismo que en la Porciúncula. Estas mismas gracias y con las mismas condiciones podrán ganar, solamente, los cofrades de la Correa desde las dos de la tarde del día 9 de septiembre hasta la puesta del sol del día 10 del mismo mes, también como en la Porciúncula.

**¡¡ CICLISTAS !!**  
 ¿Queréis ahorrar dinero? Comprad y reparad vuestras bicicletas y accesorios en  
**"EL RELAMPAGO"**  
 Plaza de la Seo, 13, y Don Jaime, 58  
 ya que con motivo de aligerar existencias, para dar cabida a una sección de saldos y ocasiones en tejidos se hace temporalmente el 10% DESCUENTO en todos los artículos.  
 Se construyen triportadores desde 250 pesetas

**LA PATRIA HISPANA**  
**S. A. DE SEGUROS**  
 Abre concurso para proveer la plaza de Jefe de Organización y Producción de su Sucursal en Zaragoza. Dirijanse por escrito, dando cuantos datos crean necesarios sobre su actuación anterior, a  
**"LA PATRIA HISPANA"**  
 AVENIDA DE PI Y MARGALL, 7 MADRID

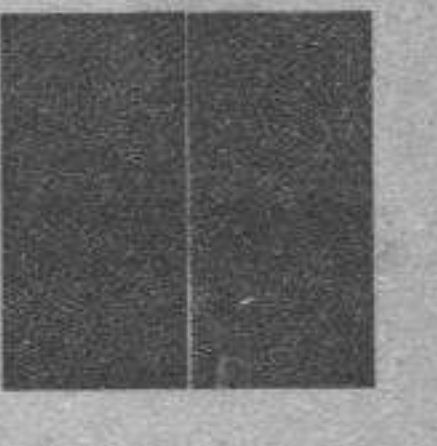
**El Banco Hipotecario de España**  
 Lleva prestados desde su fundación más de  
**Dos mil millones de pesetas**  
 Es el Banco a donde acude todo propietario de  
**Fincas rústicas y urbanas**  
 Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídanse al agente  
**D. ANSELMO GRACIA FORCES**  
 Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05



## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio ..... 0'11

Desde 6'01 a 10 pts.	0'12
10'01 a 50	0'21
50'01 a 100	0'31
100'01 a 250	0'51
250'01 a 500	0'71
500'01 a 750	1'01
750'01 a 1.000	1'51
1.000'01 a 1.500	2'01

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78.

**SE ARRIENDA** piso tercero, 85 pesetas, 10 huecos, sol, galería, lavadero, con informes. Razón, Dato, 17, 2.ª derecha.

**ALQUILO** pisos casa nueva, sol todo el día, precio 100, 120 y 150 pesetas. Se precisan buenos informes. Conde Aranda, 75-77, portería.

**ARRIENDO** espacioso local con instalación luz y despacho. Verlo y tratar, San Lorenzo, 32 y 34.

## FINCAS

**SE VENDE** la casa Fita, número 22, con solar para edificar en la esquina Cortes de Aragón. Libre de inquilinos. Informarán, Moncayo, número 20. (Barrio Carriñena).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## HUESPEDES

**SE DESEAN** dos huéspedes para sala independiente, otro para gabinete, balcones calle, armarios luna, trato y limpieza esmerada; precio, 4'50 pesetas. Miguel de Ara, 42, 2.ª derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VENTAS

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanca desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21, y 23.



CASA PRIMERA N.º 1. Arregla las de Singer y todas marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)

**MASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Gultart. San Agustín, 5.

**SOPA** surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.



**POR AUSENCIA** urge vender máquina escribir "Mercedes", piano y bicicleta. Se dará muy barato. Ver y tratar, calle Mayor, 55, último piso.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**PIANO**, apropiado para estudio, se vende baratísimo. Dirigirse, M. C. San Justo y Pastor, 1. Huesca.

**COCHES** y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

**VENTA** y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

**RADIADORES** del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.

**URGE VENDER** todos muebles de un piso, dormitorio, comedor, camas metal, armario luna, sillería estilo, pianola, reloj, lavadero. Todo baratísimo. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.ª 4.ª

**VENDO** carro para una caballera, en buen uso. José Tabuenca, Casa de Correos. La Puebla de Alfindén.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 4150.

**VENDO** perra de caza perdiguera legítima, de dos meses. Razón, Santa Cruz, 24, segundo.

**VENDO** dos columnas de hierro de 4'90 metros. Se darán baratas. Razón, Villacampa, 23, 1.ª (Arrabal).

**BOMBA** para trasiego de vinos sobre carretilla. Poleas chapa estampada y de fundición, barrones cojinetes, todo de ocasión. F. Barrachina. Miguel Servet, 23, taller.

**TIME IS MONEY...** El tiempo es oro, y para saber la hora exacta es preciso adquirir un reloj en Relojería Suiza. Barbastro (Aragón). (Liquidación de cien relojes a mitad de precio). Pida usted catálogo.

**PRESNAS** para vino de varios sistemas. Presnas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

**VENDO** balanza "Avery" porcelana, estantería diez metros, mostrador cuatro, semi-nuevo. Se dará barato. Gran ocasión. Cerazo, 23, 2.ª izquierda. De diez a dos.

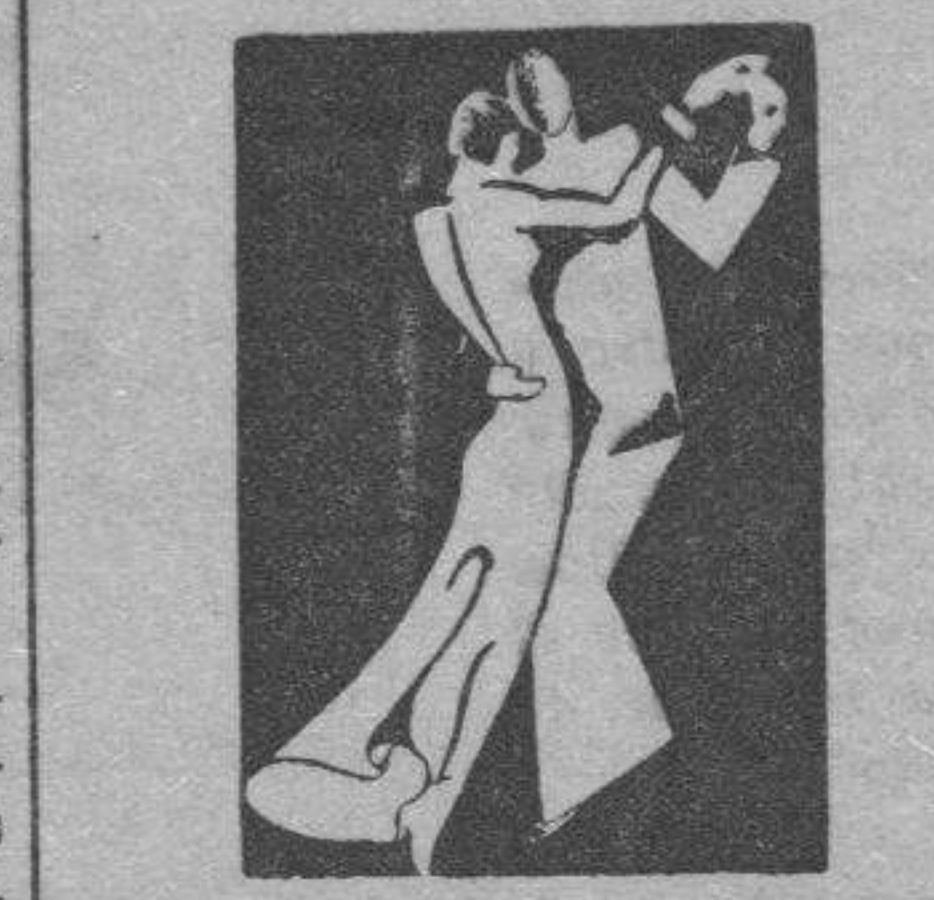
## TRASPASOS

**TALLER** y garage en marcha, en el mejor punto de Alcañiz, poco presupuesto, con torno y demás útiles, se traspasa por asuntos particulares. Razón, Angel Espés, Alcañiz.

**POR POCO** dinero traspaso bar en pueblo importante, próximo a Huesca, por ausencia forzosa; ganancia libre, 8 pesetas. Razón, Hilario B. Sánchez, Torrellas, 1, 1.ª, 4.ª

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE TRASPASA** importante pescadería en lo más céntrico. Razón, Casta Alvarez, número 87, 3.ª Señor Rodrigo, de doce a dos.



**¿QUIERE USTED BAILAR?** ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

## COMPRAS

**TRAPOS**, hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**NECESITA** comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, número 6. Teléfono 33-06.

## La Voz de Aragón

es el periódico mejor presentado y de más amplia información de toda la región aragonesa

## ENSEÑANZA

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS y NO PALABRAS**.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**ACADEMIA** de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

## VARIOS

**COCINAS** de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compraventa y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

**FACILITO** capital en letras e hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas e industriales; largos plazos, desde 5% anual. "Crédito Financiero". Entenza, 129, principal 3.ª Barcelona.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**DOCUMENTACIONES** para matrimonios, oposiciones, concursos, chofers, coches. Testamentarias. Cobro créditos. Certificados penales, últimas voluntades, conducta. Tribunal Industrial, Jurados Mixtos. Consultas. Licencias armas, caza, pesca. La Casa más solvente, seria y antigua. Corresponsales en toda España. "Gestional". Democracia, núm. 20, principal. (Al lado del Mercado).

**OPPOSITORES**: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentar marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer. C. I. J. C. A.

## NODRIZAS

**AMA** cuatro meses leche, joven, casada, sana, desea criar en casa niña o niño cualquier edad. Dirigirse, Encarnación Clavero. Torre Lausín. Puebla de Híjar.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

### OFERTAS

**SEÑORITAS** con sueldo y comisión, necesita entidad solvente y moral, para trabajo a domicilio. Escribir a F. S., Forment, 9, principal izquierda.

**SE NECESITA** aprendiz de panadero adelantado, preferible de pueblo. Dirigirse a Mariano Sanjuán, panadería. Vera de Moncayo.

### DEMANDAS

**JOVEN** maestro desea servir escuela de Patronato o cualquier empleo, con pocas pretensiones. Agustina de Aragón, 11, tercero.

**JOVEN** 18 años, se ofrece para cobrador, mozo almacén, taller, fábrica o cualquier oficio. Dirigirse a F. H., Jesús, núm. 9, 1.ª izquierda.

**SE OFRECE** panadero para dentro o fuera de la capital, sabiendo su obligación; también entendido en pastelería. Razón, Conde Aranda, número 91, 2.ª izquierda.

**PARA CASA** matrimonio de edad, señor respetable o sacerdote o señora, se ofrece señora. Buenos informes. Razón, San Clemente, 11, 1.ª, de ocho a una.

**OFRECESE** joven de 20 años con conocimientos de contabilidad y muy práctico en mecanografía, para llevar correspondencia o lo que convenga. Pocas pretensiones. Dirigirse a Valentín Páramo, sección de Plus-valla (Ayuntamiento), horas de cuatro a seis.

**PROFESORES** dan lecciones a toda clase de alumnos. San Andrés, 6, entresuelo izquierda.

**JOVEN** instruido se ofrece como contable, técnico negocio de vinos, correspondencia francesa-italiana, granja avícola o en cualquier ocupación manual, oficina o mixta. P. Galindo. Lista de Correos. Ciudad.

**OFRECESE** dependiente de herrero de 19 años, sabiendo herrar y un poco de fragua, para donde convenga. Para más detalles dirigirse a Mariano Ferrero Pascual, Piracés (Huesca).

**SEÑORA** de 40 años desea servir señor solo, sacerdote o padre e hijo, dentro o fuera de la capital, buenisimos informes. Razón, San Félix, 3 y 5, 3.ª

**SE OFRECE** modista a domicilio, precios económicos. Avenida de Galán y García Hernández, núm. 5. (Antes paso de la Mina).

**URGENTE** desea colocación, cualquier oficio, joven de 17 años, con práctica en mecánica, sin pretensiones, no encontrarse en situación precaria. Informes, Sepulcro, 31 y 33, fábrica de licores de A. G. Zaragoza.

**SE OFRECE** señor para lo que sea, donde sea y como sea; informes amplios y conducta intachable. Dirigirse por escrito a S. C., América, 13. (Barrio de Colón). Zaragoza.

**VIUDA** sin hijos, de 44 años, desea colocarse para servir a señor solo, sacerdote o padre con hijos, dentro o fuera capital. Pignatelli, núm. 100, tercero. Cuenta con buenos informes.

**SE OFRECE** medio dependiente de tejidos, cobrador o cosa análoga, pocas pretensiones. Dirigirse, M. Moreno, Licorera número 6. Zaragoza.

**SE OFRECE** hombre joven y activo para mozo almacén, cobrador, vigilante (Empresa o particular). Aceptaría también representaciones para viajar la plaza. Informes inmejorables. Avenida de América, 53.

**SEÑORA** viuda, sin hijos, desea ponerse a servir con señora sola o señor en Zaragoza o en algún pueblo. Razón, Armas, 89, bajo, 2.ª puerta.

**ESPAÑOL** busca empleo intérprete, traductor, francés, inglés, apto para mantener correspondencia, conserje, día, noche, hotel, o cualquiera otro. Referencias, P. Gracia, Noria, 8.

**MUJER** se ofrece para estar con señora sola o mandadera. Buenas referencias. Razón, en carretera de Madrid, 48, interior.

**PINTOR** con mucha práctica se ofrece a los siguientes precios: Habitaciones a la cola, 7 pesetas; cal, 2'50; al óleo, metro, 1'40; barniz, metro, 1'80. Avisos, Ossán, número 7, tienda.

**JOVEN** activo, con práctica de comercio, se ofrece con inmejorables referencias y grandes deseos de cumplir a satisfacción. Pocas pretensiones. Dirigirse a L. Sanz. Molina de Aragón.

**SE OFRECE** matrimonio joven sin hijos, como intérprete y correspondencia de francés, o para hotel, comercio, cobrador, portería o casa particular; pocas pretensiones, moralidad, referencias inmejorables, para dentro o fuera de la capital. Razón, señor Abad, calle Prudencia, 33, frutería. Zaragoza.

**JOVEN** bien instruido y de absoluta confianza, aceptaría empleo de escribiente, ordenanza, cobrador o cosa análoga en cualquier industria o Empresa; módicas pretensiones y buenas referencias. Dirigirse por escrito a A. Galindo, Independencia, 28, portería.

**ZAPATEROS**: Se ofrece cobrador patronista. Razón, Contamina, 6, 3.ª Zaragoza.

**VIUDA** joven honorable se ofrece para trabajos domésticos, honorarios médicos. Informes, San Pablo, 118, 3.ª Zaragoza.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2



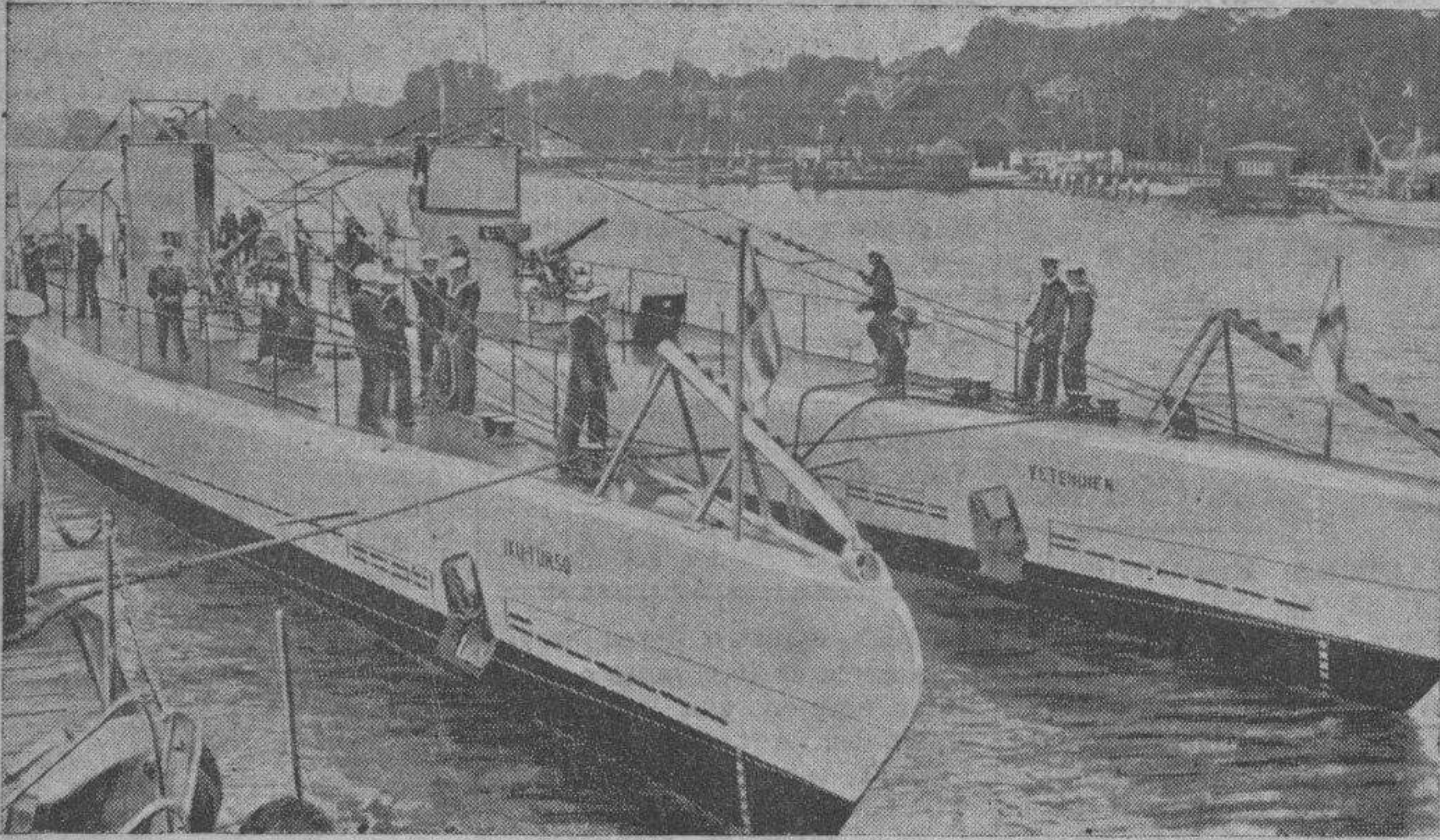
# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas



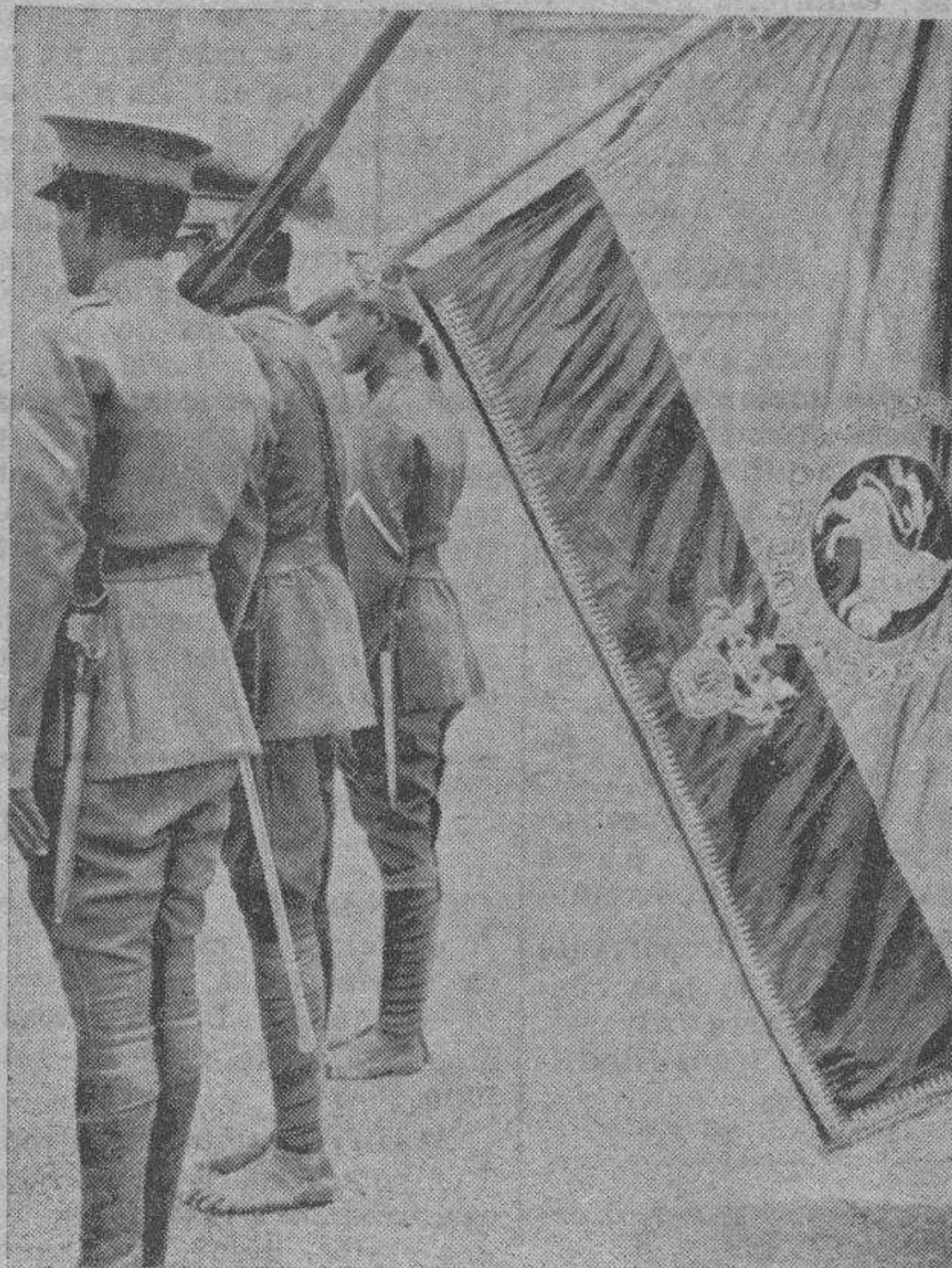
Los barcos finlandeses han visitado un puerto alemán por primera vez después de la guerra. En la fotografía aparecen dos submarinos en el instante en que levantan amarras para hacerse a la mar



Las medidas restrictivas de carácter económico dictadas por el Gobierno francés han tenido honda repercusión en el pueblo. Una calle de Brest durante los graves desórdenes ocurridos recientemente



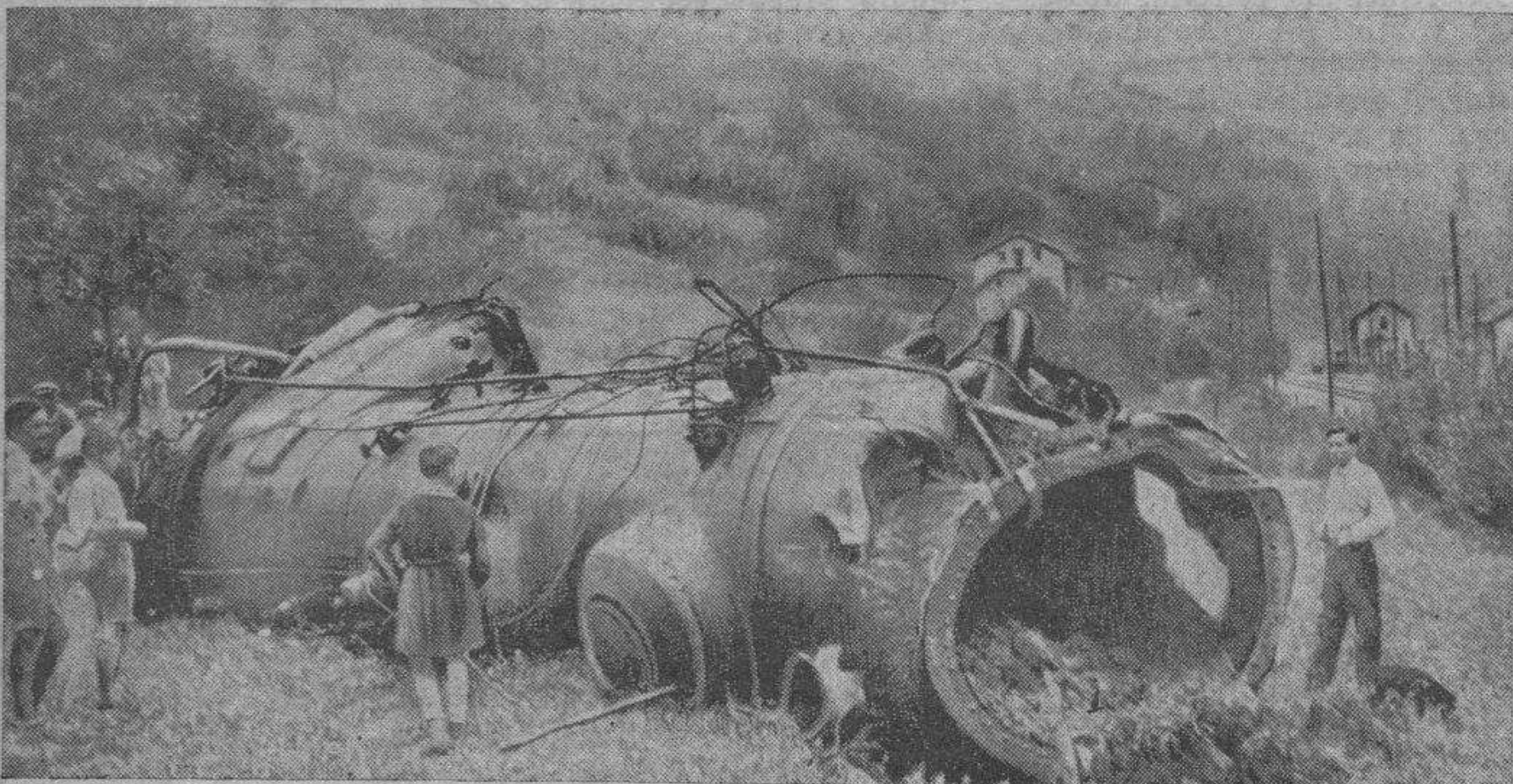
Las rutas pirenaicas francesas ofrecen perspectivas maravillosas, como esta que ha sido captada por el objetivo



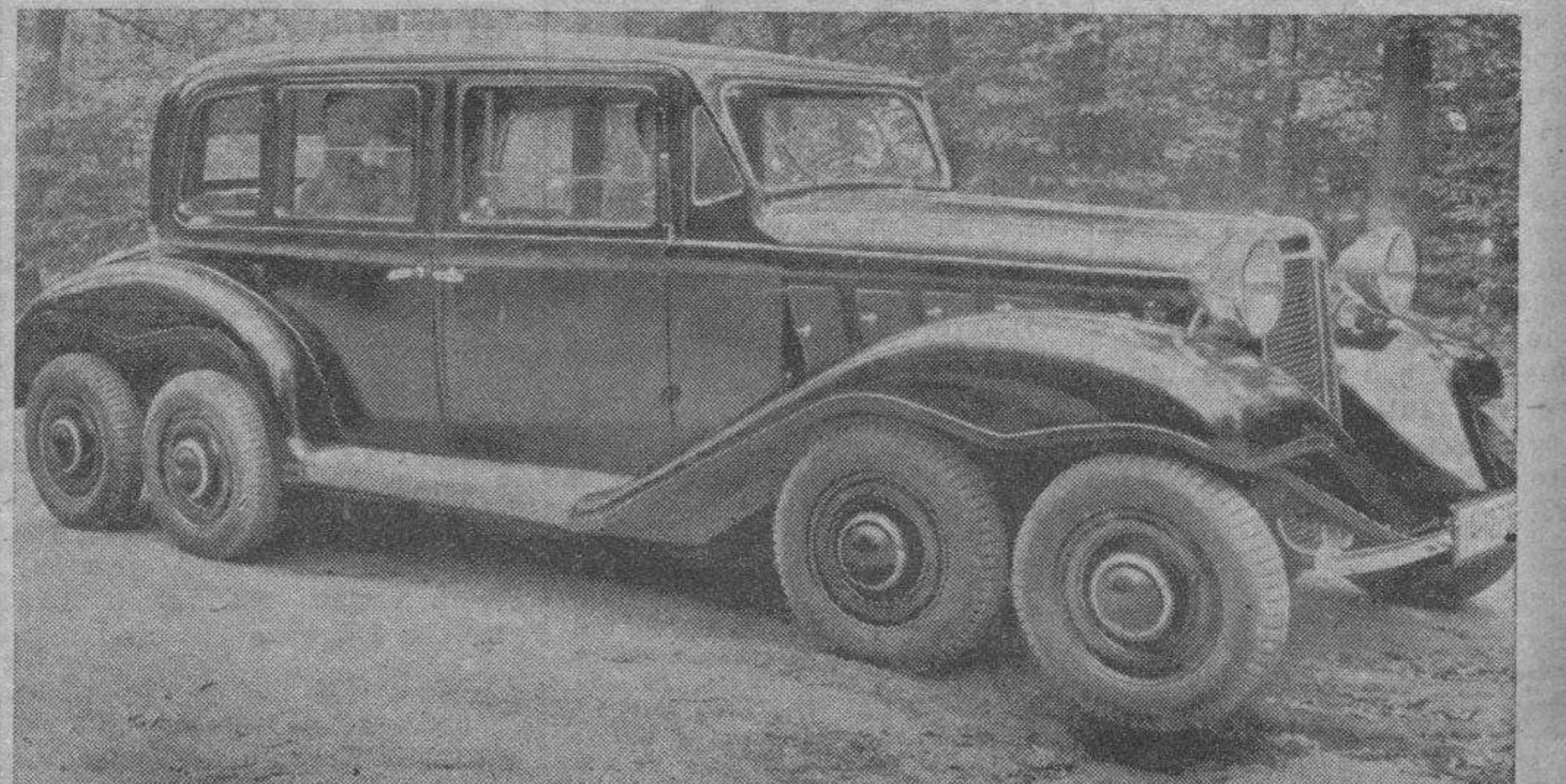
Como repulca a los preparativos guerreros de Italia, el Negus adiestra a su gente hasta el punto de conseguir una perfección difícilmente superable en Estados tenidos por poco cultos. Esta fotografía, en la que aparece el abanderado y su guardia de honor, da sensación de fortaleza



Un avión francés para observaciones estratosféricas, provisto de una campana de protección para el piloto



El accidente ferroviario ocurrido recientemente en Francia tuvo consecuencias funestas para numerosos viajeros. Para darse una idea de la violencia del choque, la caldera fué encontrada a 300 metros



Un automóvil de turismo con ocho ruedas. Una fábrica alemana ha lanzado al mercado este airoso modelo de coche, provisto de ocho ruedas convenientemente dispuestas para evitar los accidentes en los virajes cerrados